

**এতদ্বারা যেহেতু আইতেছে**

১ দফা—যে সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ২০ মার্চ মাস নোভাবক সন ১২৩১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৮ মাহ চৈত্র রোম বুধবার এগার ঘড়ি দি সের সময় মোকাম কলিকাতার এক্সচেঞ্জ কমে বাবতে সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাহা দর নিচের নিধিত মেকদার আকিম নিলামে উক্ত তম মূল্য প্রদারক গৃহকের হুনে পঞ্চাশ নিধিত নকত মোতাবক বিক্রয় হইবেক—

সিন্দুক

বেহারের ধানপাড়ায়াসি আকিম বাবতে  
সন ১৮৩১/৩২ সাল ... ... ১৫০০  
বারানসের ধানপাড়ায়াসি আকিম বাবতে  
সন ১৮৩১/৩২ সাল ... ... ৫০০

জুমলা সিন্দুক ২০০০

**নকত নিলাম**

২ দফা—আকিম মজদুর মহলম সিন্দুক বিক্রয় হইবেক আর ফিলাট পাঁচ সিন্দুকের হইবেক নিলামের সময় একটাকা বায়না দত্ত বদন্ত দিয়া সওয়া পাঁচাকরিবেক এবং প্রতি লাটের ক্রিমতের উপর কিসত ৩০ টাকা নগদ ক্রিয়া কান্ধানি মোসুকের কাগজ নিলামের দিবসের পর দশ দিবস বহিত হওনের পূর্বে লাট মজদুরের ধরিতার ক্রিয়া ধরি দারান আমানত রাখিল করিবেক যদ্যপি তাহা অনিক্রিয়া দিহা মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক এদান না হয় ইহাতে জমাদি এই রূপ এবং এই হিসাবে আমানত রাখিল নাহয় তবে জেলাটি অথবা লাটহাওয়ার আমানত মজদুর রাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মোসুক কর্তৃক যেরূপ সরাদ ও যেসময় অথবা সময় সকল হ্রি এবং নির্ময় হইবেক সেইরূপ এতদ্বারা হইয়া সেই নির্মিত সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আধারাজাত হইবেক তাহা প্রথম ধরিতার অথবা ধরিতারায় বাহা অথবা বাহার দিগের হইতে এরূপ অটী হইবেক তাহাকে অথবা তাহার দিগেরকে দিতে হইবেক কেহায়েত হয় কোম্পানি মোসুকের হইবেক—

৩ দফা—আকিমের ক্রিমতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইহুক তিনমাহার মধ্যে দিবক যে আকিমের ক্রিমত পূর্ণ নিধিত মেয়াদ মাকিক অথবা মেয়াদ মধ্যে ন দিবক তাহার আমানত কিসত ৩০ ট্রিস টাকা ও বায়না মজদুর এতোক কোম্পানি মোসুকের সরকারে জব্দ হইবেক এবং এরূপ জব্দ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত বিবচনা হইবেক সেই আমান এই আকিম কোম্পানি মোসুকের নিজ হিসাব

বে বিক্রয় হইবেক এবং সেই বিক্রি মিলামে জে উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদর মোসুকের হইবেক—

৪ দফা—নিচের উপস্থিত মাকিক কাগজাত ও যে আকিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা বেলা রিয়ানের দৃষ্টকারণ নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ণ বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফতরখানায় তত্ত করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

১ নম্বর যে আকিম বিক্রয় কারণ এইকনে এতদ্বারা হইন তাহার সার্টিফিকেট—

২ নম্বর এ আকিম তদবিজের রিপোর্ট—

৫ দফা—সকলকে জাত করা যাইতেছে যে ইম সনের বেহার ও বারানসের আকিম তৈয়ারি কারণ গত ৩৪ সালের মত এহাতিয়াত ও ধর দারি করা গিয়াছে আকিমের নোচ নক নিভাজ পয়দাকরিয়া পাঠাইতে এবং এটী তৈয়ারি কারণ নিরমিত পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি এটীতে সগান ভাগ আকিম রাখিতে আকিম মজদুর তৈয়ারি কারণ যে হুজুরনামা সাহেবান এজেন্ট প্রতি সদর হয় তাহা এবং আকিম মজদুরের বেহার ও বারানসের মোকামী ওজনের হিসাব ও ফিচালান হইতে ৬ ছর সিন্দুক ক্রিয়া মোকাম কলিকাতার ওজর করা যাই তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফতরখানায় তত্ত করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

৬ দফা—গতবই সনের পয়দায়নি যে ৪ চারি সিন্দুক আকিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস ধরিতারায়কে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেলা রিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিসত নোচ রহিয়াছে—

৭ দফা—সকলকে জাত করা যাইতেছে যে গত হিসেবের মাহার ২০ তারিখে ও ক্রিবরোয়াসি মাহার ২০ তারিখে যে ৬৬৩৮ সিন্দুক বেহার ও বারানসের আকিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২০০০ সিন্দুক এইকনে বিক্রয় করা এতদ্বারা হইন তম সেওয়ায় জেলা বেহার ও বারানসের আকিম বিক্রয় হইবেক আগামী এপ্রিল মাহার ২০ তারিখে ২০০০ সিন্দুক—

৮ দফা ইংরেজ ও কলামীস উভএ ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমোজিব করারের তরফ হাকিমানকে যে ৩০ সিন্দুক আকিম দেয় তাহার কারণ তাহার দরখাস্ত করিয়াছেন যে সন ১৮৩২ সালের ২০ হিসেবর ও সনহালের ২০ ফি ক্রয়ারি ও ২০ মার্চ তদযারিখের নিলামহাওয়ার এতোক নিলামের মেকদার হইতে একসত্ত সিন্দুক হিসাবে তিন নিলামে তিনসত্ত সিন্দুক আকিম লইবেন কিন্তু জমাদি নিরমিত মেয়াদ মধ্যে এ আকি

মের তাবত অথবা উহার মধ্যে কৰক আকিম থালা  
ন না করেন তবে সেই পরিমাণ তাবত কিয়া যে প  
রিমাণ আকিম গরখানসী থাকিবেক তাহা টাকা  
দাখিল করণের মূদতের পর জে নিলাম উপস্থিত  
হইবেক সেই নিলাম অথবা এই নিমিত্ত এক  
আলাহিদা নিলাম নির্ণয় করিয়া বিক্রয় হই  
বেক—

১ দকা যেসকল লোকের মাতবরি জানিত নহে  
এমত ব্যক্তির দিনের তক গুণ্য করিবাতে যতট  
ধেনারত ও তকনিক উপস্থিত হইবাশ্রয়ক সকল  
কে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিবানের সুপরেটেড  
ট নাহেবের এমত একিয়ার আছে জে এ রূপ আ  
হয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগ্ৰাহ করি  
বেন জদাণি সেব্যক্তি জেলাটি জখরা লাটহা ডাকি  
বেক তাহার কিয়তের উপর হিসত ১০ দশ টাকা  
হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ  
তৎকালত আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাত  
তাহাকে আমানত দাখিল করণের উপরের বিধিত  
মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত  
মজদুর হিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পুরা করি  
য়া দিতে হইবেক ইহাতে সন্তা এই জে জদাণি  
নিলামের তারিখের পর দশ দিবসের মধ্যে আ  
মানত মজদুর হিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে  
পুরা করিয়া নাহেবের তবে এই হিসত ১০ দশ টাকা  
হিসাবে আমানত মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহা  
দর মোস্তফের সরকারে বেবাক জখ হইবেক এবং  
যে আকিমের প্রতি এই হিসত দশ টাকা হিসাবে  
আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আকিম বোর্ড  
পারমিট ও নমক ও আকিমের ইচ্ছা মোতাবেক  
কোম্পানি মোস্তফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

বিরোজিব হুজুম সাহেবান আলিসম বোর্ড পর  
মিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল ইং  
রেজী তারিখ ১ মার্চ মোতাবেক সন ১২৩২ সাল  
বাঙ্গালী তারিখ ১৯ ফাগুন

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 14th day of March next, and on each of the following days, until the whole shall be disposed of, the following Quantities of Salt will be Sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Exchange Rooms of Calcutta, that is to say :

	Maunds.
HIDGELLER SALT, .....	1,00,000
TUMLOOK Ditto, .....	60,000
84-PERGUNNAHS Ditto, ....	20,000
JESSORE Ditto, .....	15,000
BULLOAH Ditto, .....	40,000
CHITTAGONG Ditto, .....	40,000
SULKEA, .....	
CUTTACK PUNGAH Ditto, .	5,000
KHOREDAH Ditto Ditto, .....	5,000
BALASORE Ditto Ditto, ....	5,000
MADRAS PERMIT SALT, ...	10,000

Total Maunds, ... 3,00,000

The Salt, before specified and described, is to be sold subject to the following Conditions:—

1. The Salt will be put up to Sale at specific Prices for each Lot, and each Lot will comprise One Thousand Maunds of Salt, (at an even Scale of Eighty-two Sicea Weight to the Seer, and Forty Seers to the Maund), and the Purchaser or his Agent shall pay One Rupee of Earnest Money which will be carried to his Credit, and sign the Sale Book in acknowledgement of the Purchase of each Lot at the time of Sale.

2. A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot so to be purchased is to be made by the Purchaser or Purchasers of such Lot in a Receipt or Receipts of the Sub-Treasurer for Cash paid into the General Treasury of Government, within Ten days next after the day of the Sale, (unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta), and in default of making such Deposit at the rate aforesaid, (and provided no further time shall be allowed by the said Board for that purpose) the Lot or Lots, for the price of which such Deposit shall not be made within the time aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the said Board may determine, and for Ready Money; and all losses and expenses that may attend such Re-sale, are to be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers thereof, and who shall so make default as aforesaid; and any profit that may be derived from such Re-sale is to belong to the said United East India Company.

3. On the Deposit or Deposits being made in Terms of the last preceding Condition of Sale, the Amount shewn by the Sub-Treasurer's Receipts shall be brought at once to the Credit of the Purchaser or Purchasers in the Sale Book, in like manner as the Amount shewn by the Sub-Treasurer's Receipts is now brought to the Credit of Purchasers in the said Book.

4. The Salt to be sold will be deliverable at the several Ghaut Stations, to be notified at the time of Sale and by Notification appended in this Office; and must be removed from the said Ghauts at the risk and expense of the Purchaser or his Assignees.

5. On the payment of any sum on account of the Salt purchased before the time hereafter limited for completing the payment of all the Purchase Money, Chars and Rowannahs will be issued by the Secretary to the said Board, authorizing the delivery to the Purchaser or Purchasers, or the Bearers of the same, of such a quantity of Salt equal to the amount of such payment, on payment of the prescribed Rowannah Fees. But no Char will be issued for a less quantity than Two Hundred and Fifty Maunds of Salt.

6. It is hereby further stipulated, that each Lot of Salt purchased shall be paid for within Three Calendar Months, from the day on which the same shall be sold, and that in case the whole or any part of the Price or Purchase Money of such Salt shall not be paid on or before the time herein last mentioned, the whole of the Deposit made upon such Lot or Lots as shall not be so paid for, shall become forfeited to the United East India Company, and the whole of the Salt which may then remain unpaid for, shall be disposed of on account of the said United East India Company at such time or times, and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine, and in the same manner as if the said Salt had not been previously sold.

7. No Tender of Money or Receipts for Money, signed by the Sub-Treasurer, on account of any Lot or Lots of Salt which may be advertised for Re-sale, under any of these Conditions of Sale, shall be received by the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, unless such Tender shall be made prior to the day of such Re-sale.

8. The hereinafter-mentioned Forty-seven Lots of Maunds of Salt will be exposed for Sale, at Twelve Periodical Sales, in the quantities and at the periods undermentioned; viz.

	Date of Sale.	Quantity of Salt to be Sold. Maunds.
First Sale, Thursday, .....	14th March, 1835,	3,00,000
Second Sale, Monday, .....	15th April, .....	4,00,000
Third Sale, Tuesday, .....	14th May, .....	4,00,000
Fourth Sale, Friday, .....	14th June, .....	4,00,000
Fifth Sale, Monday, .....	12th July, .....	4,00,000
Sixth Sale, Wednesday, .....	14th August, ..	4,00,000
Seventh Sale, Friday, .....	15th September, ..	4,00,000
Eighth Sale, Monday, .....	14th October, ..	4,00,000
Ninth Sale, Monday, .....	18th November, ..	4,00,000
Tenth Sale, Monday, .....	16th December, ..	4,00,000
Eleventh Sale, Wednesday, .....	15th January, 1836,	4,00,000
Twelfth Sale, Monday, .....	17th February, ...	4,00,000
Total Maunds, ...		47,00,000

But it is hereby expressly declared, that the above-mentioned days of Sale may be altered, and that such other days and times of Sale may be appointed as the said Board may

from time to time order and determine; also that the quantities advertised to be sold at the respective Sales may be increased or diminished at any particular Sale or Sales, provided that the entire quantity put up from March 1833 to February 1834, both months inclusive, does not exceed 47,000,000 of Maunds.

9. The Public are assured, that no more than Forty-seven Loads of Maunds of Salt will be sold within the period above stated, but it will of course be competent to Government to diminish that quantity, should circumstances render a reduction expedient.

10. The above quantity of 47,00,000 Maunds of Salt is exclusive of the quantity of Twelve Thousand Maunds which will be delivered in the course of the said period to the French Government at Chandernagore, for the consumption of the Inhabitants of that Settlement, agreeable to the Provisions of the Convention concluded between Great Britain and France, under date the 7th March, 1815. It is also to be considered exclusive of any Salt which Government may direct to be sold by retail, under the Provisions of Regulation X. of 1826.

11. All the Salt now advertised for Sale is to be cleared out from the Government Golahs within Four Months, from the date of its being purchased; and in failure thereof, the Purchaser will be subject to the payment of a consolidated Golah Rent and Wastage, amounting, in the aggregate, to 3 per Cent. per Annum, on the Sale Price at the Honourable Company's Sale of each Lot or Lots of Salt upon which the said Golah Rent and Wastage is claimable. It is further notified, with reference to the Provision of Clause Second, Section XXXVI. Regulation X. of 1819, that the Board of Customs, Salt and Opium, will, on account, renew a Rowannah or Rowannahs covering Salt, which Purchasers may have failed to clear out within Twenty-four Months from the day of its Sale, and that the Article will, in this case, be held forfeited in Government, unless proof be exhibited by the Purchaser or Purchasers thereof, to the satisfaction of the said Board, that the delay in removing the Salt from the Public Golahs arose from causes over which he or they had no control; and it is further declared, that no objections as to the quality of Salt, shall be received from any Purchaser unless the same shall be made within Twelve Calendar Months, from the day of the Purchase of the Salt, the quality of which may be objected to.

12. The Superintendent of the Sale shall be empowered to reject the Bid of any Individual, unless he shall, if required, tender, at the time of Bidding, a Deposit in Cash or Government Securities (at par for the principal amount only) of Ten per Cent. on the price of each Lot he may propose to purchase.

13. For the facility of the Purchaser or Purchasers, the said Board will grant Chars and Rowannahs authorizing the delivery of the above Salt to the Purchaser or Purchasers, or to the Bearers of such Chars and Rowannahs; and it is specially and distinctly declared, that the Assignee or Assignees of any Char and Rowannah shall be entitled to receive such quantity of Salt as may be specified in such Char and Rowannah, on application and delivery of the Char to the Salt Agent, to whom the same may be addressed, and that all Chars and Rowannahs will be recognized by the Board of Customs, Salt and Opium, as negotiable documents, inasmuch as if they were Government Promissory Notes, and similarly transferable.

14. It is to be understood by the Purchasers of Salt, under this Advertisement, that, in the event of any dispute or difference arising, touching or concerning any Purchase of Salt, under the foregoing Conditions of Sale, or touching any Covenant, Clause or Proviso herein before contained, the same shall and may be tried, construed, determined, and decided, in and by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the Jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the  
31st February, 1883,

H. M. PARKER, *Secretary.*

একুশরি দেওয়া যাইতেছে

বেঙ্গল ১৮৩৩ খ্রীস্টাব্দে ১৪ মার্চ মোতাফক খন ১২৩২ খ্রীস্টাব্দে ২ মার্চ চৈত্র মাসে বঙ্গভাষাভাষার এবং তাহার পর বেঙ্গল নবাব দিল্লির হয় মোতাফক খনিকার এবং চৈত্র মাসে নিচের নিমিত্ত তৎকালীন মোতাফক খনকে বঙ্গভাষাভাষার দ্বারা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর দিল্লির হয় এবং —

জেলা হিঙ্গলির নমক	১০০০০
জেলা উন্নয়নের নমক	৬০০০০
জেলা ২৪ পরগনার নমক	২০০০০
জেলা জগদ্বরের নমক	১৫০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৪০০০০
জেলা চাঁদীঘাটের নমক	৪০০০০

मानिका

কটকনাথ নমক	৭০০০
ধোৱনা পাণা নমক	৫০০০
বাংলেশ্বৰ পাণা নমক	৫০০০
মামুৱাজ পৰিষ্টি নমক	১০০০০

କଥାମାଳା ନମ୍ବର ୭୫୦୦୦୦

উপরের মোদর্জা নমক বিতের লিখিত সনুত  
মোতাংক বিকরু হইবেক —

১ ক্রফা নমক মজদুরের প্রত্যেক লাট মকররি  
নিরীক্শেরমরে নিলামে ধরা হাইবেক এবং কিলটি  
১০০০/ এক হাজার মোনের হাইবেক কিসের সমা  
ন কাটীর ঠিক ৮২ বিরানী সিককার ওমনে এবং  
কিসমান চম্বিস সেরের পরিমান। নিলামের সময়  
ধরিতার অথবা তাহার গোমস্তা ১ একটাকা বায়না  
দিবেক এবং প্রত্যেক লাটের ধরিত অধিকার  
নিমিত্ত সেসবহিতে দস্তখত করিবেক। বায়না ন  
বাবে যে একতকা দিবেক তাহা দিনাবে মুফরা পা  
ইবেক।—

২. দক্ষা প্রতিষ্ঠানটির ক্রিয়াক্ষেত্রের উপর ফিসড ১৪  
পনর টাকার হিসাবে আমানত নগদ তাকা জেনে  
রেল জেজরিতে দিয়া সবটুকুর সাহেবের রসদ  
অথবা রসিদ নাট মজবুরের ঋণদার অথবা  
ঋণদারগণ নিলামের দিবসের পর দসদিবসের  
মধ্যে যদ্যপি তদর্থে তাহা অগচ্ছ। সদর কলিকা  
তায় বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কতৃক  
বেসী মেয়াদ প্রদান নাহয় দাখিল করিবেক তাহা  
তে ঐ রূপ আমানত দাখিল করণে যদ্যপি জটী  
হয় ও বোর্ড মৌসুক কতৃক তদর্থে মেয়াদ বেসী  
প্রদান নাহয় তবে যে নাট অথবা নাটহারের  
আমানত মজবুর ঐ মেয়াদ মধ্যে দাখিল নাহই  
বেক তাহা বোর্ড মৌসুক কতৃক যেরূপ সন্ধান ও  
যেসময় দ্বিঃ এর ১০ নির্ধার হইনেক সেইরূপ  
সন্ধান হইয়া সেই নির্ধারিত সময়ে পুনরায় নগদ  
টাকার বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে লোকজান ও  
আধরাজাত হইবেক তাহা। প্রথম ঋণদার অথবা  
ঋণদারগণ যাহা অথবা যাহার দিগের হইতে ঐ  
রূপ জটী হইবেক তাহাকে অথবা তাহার দিগে  
রকে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোয়ানি মৌ  
সকের হইবেক।



৩ দফা উপরের লিখিত দ্বিতীয় দফার সত্ত্বে মোতাবক আমানত দাখিল করণের পর সবটেকজর সাহেবের রসিদে যে টাকা মন্ডজ থাকিবেক সেই টাকা সেলবহিতে ঋণিদারানের নামে জমা হইবেক সেইমতে যেমত সবটেকজর সাহেবেই রসিদের মোন্ডজ টাকা এইকন জমা হইল।—

৪ দফা যেসকল নমক বিক্রয় হইবেক তাহা যেসকল ঘাট হইতে সেওয়া যাইবেক সেইসকল ঘাটের তফসীল নিলামের সময় এবং এই মতুর খানাতে হস্তেহার লটকাইয়া ব্যক্ত করা যাইবেক সেই সকল গোলা হইতে নমক চালান করিতে হইবেক। চালানের যুকি ও আধরা মাত ঋণিদারের অথবা তাহার প্রেরিত ব্যক্তির দিগের।—

৫ দফা বেবাক টাকা দাখিল করণের পশ্চাৎ লিখিত মুদতের পূর্বে ঋণিদা নমকের হিসাবে কতক টাকা দাখিল করিবে যত টাকা দাখিল হইবেক তাহার ভুতান মত নমকের ছাড় ও রওয়ানা নিরোপিত রওয়ানা ফিচ দাখিল হইলে বোর্ড মোসুফের সেক্রেটারি কর্তৃক সাধর হইবেক তাহাতে এই হুঙ্গ মোন্ডজ থাকিবেক যে ঋণিদার অথবা ঋণিদারগণ অথবা যেবেক্তি ছাড় লইয়া যাইবেক তাহাকে নমক দিবেক। কিন্তু আড়াই সত মোনের কম ছাড় হইবেকনা।—

৬ দফা তদনসওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে প্রত্যেক লাট ঋণিদা নমকের কিয়তের বেবাক টাকা তাহার বিক্রয়ের তারিখ ইত্ধক তিন মাহা মুদত মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক যদ্যপি কিয়তের বেবাক অথবা বাকী টাকা মেয়াদ মজুর মধ্যে দাখিল নাহয় তবে ঐ কিয়ত নাআদিয়ে লাট অথবা লাটহায়ের পর দাখিল হওয়া যে আমানত তাহা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুফের সরক রে বেবাক জব্দ হইবেক এবং বোড পারমিট ও নমক ও আকিম যেসময় অথবা সময় সকল ও ধারা নিরোপন করিবেন সেই মোতাবক ঐ কিয়তের টাকা দাখিল নাহওয়া নমক বেবাক কোম্পানি মোসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক সেইমতে যেমত ঐ নমক পূর্বে বিক্রয় হইয়া ছিলনা।—

৭ দফা এইসকল সক্রতের কোনসদ্ব মোতাবক নমকের কোন লাট অথবা লাট সকল রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় কারণ এতহার হইবেক তাহার কিয়তের বেবাক অথবা কতক টাকা নগদ কিংবা ঐ টাকার সবটেকজর সাহেবের সমুখতি রসিদ ঐ রিসেলের পূর্বে তারিখে দাখিল না করিলে বোর্ড মোসুফের সেক্রেটারি কর্তৃক লওয়া যাইবেকনা।—

৮ দফা পশ্চাৎ লিখিত ৪৭০০০০০ লক্ষ মোন নমক নিচের তফসীল মোতাবক নিরোপিত মেকদার এবং সময়ে বারে নিলামে বিক্রয় হইবেক।—

তারিখ নিলাম	বিক্রয় নমক হইবেক তারিখ
প্রথম নিলাম	১৪ মার্চ ১৮৩৩ বুধবার
দ্বিতীয় নিলাম	১৫ এপ্রিল সোমবার
তৃতীয় নিলাম	১৪ মে মঙ্গলবার
চতুর্থ নিলাম	১৪ জুন শুক্রবার
পঞ্চম নিলাম	১৫ জুলাই সোমবার
ষষ্ঠ নিলাম	১৪ আগষ্ট বুধবার
সপ্তম নিলাম	১৩ সেপ্টেম্বর শুক্রবার
অষ্টম নিলাম	১৪ অক্টোবর সোমবার
নবম নিলাম	১৪ নবেম্বর সোমবার
দশম নিলাম	১৬ ডিসেম্বর সোমবার
একাদশ নিলাম	১৪ জেনুয়ারি ১৮৩৪ বুধবার
দ্বাদশ নিলাম	১৭ ফেব্রুয়ারি সোমবার

জমলা নমক— ৪৭০০০০০ মোন

কিন্তু ইহাতে ব্যক্ত করা যাইতেছে যে বোর্ড মোসুফ মকামফায় যেমত বিবেচনা ও অনুমতি করিবেন সেইমতে ঐ উপরের লিখিত নিলামের তারিখ সকলের পরিবর্তে অন্য তারিখ ও সময় নিরূপন হইতে পারিবেক। তদনসওয়ায় প্রত্যেক নিলামে যে যে মেকদার নমক বিক্রয় কারণ এতহার হইল তাহা কোন নিলামে অথবা নিলাম হাতে বেশি অথবা কমি করা যাইতে পারিবেক তাহাতে সম্পর্ক এই যে মোট মেকদার ইত্ধক মাহ মার্চ সন ১৮৩৩ নাগাদ মাহ ফেব্রুয়ারি সন ১৮৩৪ সাল মওয়াজি ৪৭০০০০০ লক্ষ মোনের অধিক হইবেকনা।—

৯ দফা সকলকে সূচরপ জ্ঞাত করা যাইতেছে যে উপরের লিখিত মুদত মধ্যে ৪৭০০০০০ লক্ষ মোন নমকের অধিক নমক বিক্রয় হইবেকনা কিন্তু সতরাং ইহাতে হুঙ্গর গবরগমেন্টের এক্তিয়ার হুঙ্গা নিওকরণাধিন কমি করিবার আবশ্যক হয় কমি করিবেন।—

১০ দফা সন ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের ইংরেজ ও করাসের উভয় বাবদীহার মধ্যে যে করারিনামা হয় তৎপ্রমাণ যে বারোহাজার মোন নমক সমবৎসরের চন্দননগরের রাইয়ত লোকের ব্যবহার নিমিত্ত করাসের হাকিমানকে দেওয়া যাইবেক তাহা এবং সন ১৮২৬ সালের দশম আইনের আর্টিকল অনুসারে গবরগমেন্ট যে নমক রিটাইল অর্থাৎ হুঙ্গরা বিক্রি করিতে হুঙ্গর করিলেন তাহা আত্ম উপরের লিখিত ৪৭০০০০০ লক্ষ মোন।—

১১ দফা যে সকল নমক এইকণে বিক্রয় কারণ এতহার হইল তাহা ঋণিদের তারিখ ইত্ধক তারি মাহা মুদতের মধ্যে সরকারি গোলা সকল হইতে খালান করিতে হইবেক তাহাতে জট হইলে নম

কের প্রতিটি অথবা লাটহা জুড়ত কোম্পানি বা  
হাওয়ার নিলামে যে মরে এরিই সেই মরের উপর  
সতকরা তুমলা ম.লিয়ানা ৩০ টাকা গোলাভাড়া  
ও সুভীসববে এরিয়ারাণকে দিতে হইবেক। তদ  
সেওয়ায় সন ১৮১৯ সালের দসম আইনের ছকস  
যারার দ্বিতীয় প্রকরণের হুজুম অনুসারে জানান  
যাইতেছে যে যদ্যপি এরিয়ার অথবা এরিয়ারাণ  
আপন এরিরা যে নমক নিলামের তারিখ ইতুক ২৪  
মাহার মধ্যে খানাস করিতে জটি করে এবং যে  
কারণ প্রজ্ঞত নমক খানাসের প্রতি বিলম্ব হয়  
তাহা তাহার অথবা তাহারিগের সাধার বহি  
ভূত এমত বিসিট প্রমান বোর্ড পরমিট ও নমক  
ও আকিমের হুকুরে নাদর্শাতে পারে তবে সেই  
নমকের রওয়ানা অথবা রওয়ানজাত বোর্ড  
মৌসুক কোনমতে মোতাবক করিয়া দিবেননা  
নমক মজদুর শরকারে জন্ম করিয়া মইবেন। তদ  
সেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে যে নমকের রক  
মের প্রতি কোন আপত্তি থাকে এমত আপত্তি সক  
ল সেই নমক এরিদের তারিখ ইতুক বরো মাহ।  
মুদত মধ্যে নাকরিলে গুচ্ছ হইবেকনা—

১২ নক। নিলামের উপরেন্টেণ্ট সাহেবের  
এমত এক্তিয়ার থাকিবেক যে যে কোন ব্যক্তির  
ডাক তিনি অগুচ্ছ করণ করিতে পারিবেন যদ্যপি  
সে ব্যক্তি যে লাট এরি করিতে চাহে তাহার প্র  
ডাক নটের কিস্তির উপর সাহেব মৌসুকের  
তলব অনুসারে সতকরা ১০ নম টাক। হিসাবে হয়  
নগদ তক। অথবা কোম্পানির কাগজ তাহার আসল  
টাকার মেকদারে ডাকের সময় দাখিল নাকরে—

১৩ নক। এরিয়ার অথবা এরিয়ারাণের সগমের  
নিমিত্ত বোর্ড মৌসুক ছাড় ও রওয়ানা যাই সাধ  
র করিবেন তাহাতে এরিয়ার অথবা এরিয়ারাণ  
অথবা এরিয়ার ছাড় ও রওয়ানা যে ব্যক্তি মইয়া  
যাইবেক তাহাকে নমক দেওয়ার হুজুম থাকিবেক  
ইহা বিশেষ ও আকটরগে ব্যক্ত করা যাইতেছে  
যে এরিয়ার ছাড় ও রওয়ানার এসাইনী অথবা এস।  
ইনীস অর্থাৎ সানি এরিয়ার অথবা সানি এরিয়ার।  
ণ এরিয়ার ছাড় ও রওয়ানা দাখিল করণে নমক পাইবার  
অধিকারি হইবেক। এবং বোর্ড পরমিট ও নমক  
ও আকিম কর্তৃক তাবত ছাড় ও রওয়ানা সকল  
কোম্পানির কাগজের ন্যায় চসিত ও জরবিক্রয়ের  
যোগ্য পরিগুহ হবক—

১৪ নক। এই এনুহারের মোতালক নমকের এ  
রিয়ারাণকে ইহা পরিগুহ করিতে হইবেক যে  
যদ্যবিদ্যা পূর্ লিখিত সরঞ্জের মোতালক কোন  
নমকের এরি অথবা এই এনুহারের মোদর্জা  
কোন কোস ও প্রকরণ অথবা নিয়ম সম্মতির কোন  
বিবান অথবা আপত্তি উপস্থিত হয় তাহা সুবে বা  
দপার মধ্যে কোর্ট উইসেমেতে বিচার্য্যাক্যতা  
বিসিট সুপারমকোর্টে তজবিজ ও তদারক ও নি  
জাত্য হইবেক তাহাতে এই আদালত মৌসুকের অ  
ধিকারের প্রতি সমুদয় ও প্রত্যেক ওয়র ও ওয়রা  
ত পরিভাগ করিতে হইবেক—

বিশেষজ্ঞ হুজুম সাহেবান আশিমান বোর্ড শর  
মিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল  
ইংরেজী তারিখ ২১ ফিব্রুয়ারি মোতাবক সন  
১২৩১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ ফালগুন—

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Ex-  
portation to Bengal from the Ports on the Coast  
of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the  
following reduced Rates:

Nellore, ...	{ Toommalapentali, Bakapully, ... Gugoolapully, ... Kistnapatan, ...	At 22 Madras Ru- pees per 100 Bengal Mds.
Chingleput, ...	Covelang, ...	
Madras, ...		At 25 Do. Do.
Tanjore, ...	{ Vadaraniam, ... Nagapatam, ...	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,

Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Co-  
lombo, Jaffna, and Tanjalle, are authorised to supply  
Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year  
1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, ...	50,000	Parrals of 54 lbs. each.
Point Pedro, ...	1,30,000	Ditto
Hambantotte, ...	8,00,000	Ditto

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro,  
and Hambantotte, is White Salt, for which the price pay-  
able by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100  
Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of  
82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parral at  
Colombo, and Three Pence per Parral at Point Pedro and  
Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Order of the Collec-  
tor of the District. The quantity and quality of the Salt  
shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a  
sealed muster of the Salt will be delivered to the Com-  
mander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or  
places on the banks of the River Hooghly, as the Board of  
Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before  
the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue  
to take from the Importers of Salt, the usual allowance of  
one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered  
after the above deduction, at the price abovementioned of  
72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person  
named as Consignee in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be  
received into the Gholas; and Importers are required to be  
particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the  
very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, }  
23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted  
to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th  
August 1832, is that mentioned in the above Advertisement;  
i. e. consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. BATTEN,

Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and  
Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy.)

W. P. PALMER, Assist. Secretary.

#### ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given, that The Right Reverend  
DANIEL, Lord Bishop of Calcutta, purposes to hold a  
Confirmation in the Cathedral, Calcutta, on the 2d day  
of April next, being Tuesday before Easter, at ½ past  
7 o'clock in the morning.

W. H. ABBOTT, Registrar.

**LIST of Packages in the Calcutta Sea Custom House.**

- 1 Bundle, Editor Singapore Chronicle, per Severn.
- 1 Parcel, S. A. Philbrick, per Arab.
- 1 Box, Joseph Magrath, per Childs Harold.
- 1 Box, A. H. Ross, per Ditto.
- 2 Hogsheads, marked P R, No 1 & 2, per Ditto.
- 1 Parcel, (No Address,) per Drougan.
- 2 Half chests and One Cask, marked IP, per Northumberland.
- 1 Box, P. R. Jenkins, per Ditto.
- 1 Parcel, Capt. C. M. Wade, per Ditto.
- 1 Box, Brigadier Genl. Smith, per Duke of Buccleugh.
- 1 Box, Captain D. Ross, per Fifehire.
- 1 Box, Lieut. C. Irvine, per Thomas.
- 1 Box, Wm. Ouslow, per Lord Amherst.
- 1 Box, Colonel Fryer, per Cornmandel.

G. J. SIDDONS, Collector of Govt. Customs.

7th March, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send invoices, or Bills, showing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

**A** QUANTITY of Silver Plate and other Property, amongst which is the following, has been found in a House in the Kidderpore Bazar. The Property will be made over to Persons establishing their Claim to it.

Maker Howard, London, No. 5098, a double Silver Watch.

Jas. Wallace, London, No. 1778, Ditto Ditto Ditto.

Chas. Edmunds, London, No. 6301, Ditto Ditto Ditto.

A small Silver Hookah Bottom.

A Mihur Mut Cashmere Shawl.

A Red Ditto Ditto.

Some Clothes marked M. A. Collins, S. D.

Application to be made at the Office of the Magistrate of the 24-Pergunnahs.

**Administrations.**

**A** LL Persons Indebted to the Estate of J. D. PINDER, late an Ensign in the Thirty-eighth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate; and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 4th March, 1833. (1)

**A** LL Persons Indebted to the Estate of WILLIAM INNES, late a Lieutenant in the Twelfth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 26th February, 1833. (2)

**Late Sheriff's Sales.**

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-first day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Isserchunder Mookerjee,—

The Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to all that Three-storied Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House,

with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Eighteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Durrumtollah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Monohur Khaw, on the West by the Public Road, on the North by the House and Land of Messrs. Lindeman and Company, and on the South by the Public Road leading to Jaunbazar.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Nineteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Radabazar, in the said Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the Radabazar Road, on the West by the House and Premises of Dr. Noaky, on the North by a Lane, and on the South by the Lollbazar Road.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Matchabazar, in the said Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Gopal Mullick, on the West by the Public Road, on the North by the House and Land of Narain Dutt, and on the South by a Lane.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-first day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Thomas Bracken, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Angelica Barnes,—

The Right, Title, and Interest of the said Angelica Barnes, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Six Cottahs or thereabouts, situate at Buitackannah, in the Town of Calcutta, together with several Tiled Huts thereon standing, bounded on the North by a Public Lane, on the South by the House and Premises of one Anud Jamadar, on the East by the House and Premises of one Mr. Mill, and on the West by the Tenanted Ground of one Surroop Dhur.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

**Sheriff's Sale.**

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 21st day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Rampersaud Doss Mohunto,—

The Right, Title, and Interest of the said Rampersaud Doss Mohunto, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 28, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Harcottah Lane, in Molungah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a Public Road, on the West by the House and Land of Mr. Paul, on the East by the House and Land of one Auttab Khan, and on the North by the House and Land of Mush Bibee.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.



# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 16, 1833.

## FORT WILLIAM;

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 1ST MARCH, 1833.

**N**OTICE is hereby given, that the 4th Class of the Promissory Notes of this Government, bearing date the 31st of March, 1823, and standing on the General Register of the Registered Debt of this Presidency, viz. from No. 1431 to 2940 inclusive, amounting to Sixty Rupees 1,50,00,000, will be discharged on the 15th June next, on which day the Interest thereon will cease.

It is further Notified, that for the accommodation of the Proprietors of Government Promissory Notes now advertised for payment, who, not being resident in India, may not have furnished powers to their Agents and Attorneys to receive the Principal Amount so to be paid and to grant discharge for the same on their behalf, the Right Hon'ble the Governor General in Council has authorized the Accountant General to allow the conditional transfer of such Notes to the 4 per Cent. Loan opened on the 7th June 1831, leaving it optional with the Proprietors to confirm the transfer or to require payment in Cash, when they shall be informed thereof; provided, however, that no notice disallowing a transfer will be received after one year from the date fixed for payment of the Note.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

## FORT WILLIAM;

GENERAL DEPARTMENT,

THE 8TH MARCH, 1833.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to appoint Mr. D. Pringle to Officiate as Salt Agent in the Central Division of Cuttack, from the time of his being relieved by Mr. Brown from the charge of the Office of Civil Judge, until the arrival of Mr. R. W. Maxwell, who has been this day appointed in the Judicial and Revenue Department to the Offices of Magistrate, Collector, and Salt Agent of the above District.

Mr. H. J. Chippendall, of the Civil Service, has reported his return from England on board the Private Ship *Ermonth*.

The Hon'ble Edmund Drummond, and Messrs. George Dashwood Wilkins and Francis Anstruther Dalrymple, have respectively reported their arrival as Writers on this Establishment, on the 6th instant.

Mr. Surgeon N. Wallich, M. D., having reported his return from Europe, has been desired to resume charge of the Office of Superintendent of the Hon'ble Company's Botanic Garden at Calcutta.

Mr. William Vansittart is permitted to proceed to Cuttack, and prosecute his Study of the Bengallee Language, under the Superintendence of the Magistrate of that District.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

## FORT WILLIAM;

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 15TH FEBRUARY, 1833.

The Reverend John Jackson, late a Chaplain on this Establishment, has retired from the Company's Service. His retirement to take effect from the 21st January 1832.

THE 8TH MARCH, 1833.

The Reverend W. Eales, late Senior Chaplain on this Establishment, has retired from the Company's Service. His retirement to take effect from the 6th August 1832.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

ORDERS OF THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS,

THE 8TH MARCH, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. R. W. Maxwell, Magistrate, Collector, and Salt Agent of the Central Division of Cuttack.

Mr. G. P. Thompson, Session Judge of Tipperah.

Cadet G. W. Egan, of Engineers, Assistant to the Superintendent of the Road between Delhi and Allahabad.

The following Gentlemen have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. W. W. Bird, Junior Member of the Sudder Board of Revenue in the Lower Provinces, for ten days, on private affairs.

Mr. J. E. Wilkinson, Magistrate and Collector of Tirhoot, for twenty days, on private affairs. Mr. W. St. Q. Quintin, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Tirhoot, will Officiate as Magistrate and Collector during Mr. Wilkinson's absence.

Mr. J. F. M. Reid, Register of the Court of Sudder Dewanny and Nizamat Adawlat at the Presidency, for one week, on private affairs.

Mr. Henry Smith, Supernumerary Collector, for two months, to visit the Presidency, preparatory to applying for Furlough.

Mr. R. Williams, Officiating Collector of Tipperah, for a fortnight, on Medical Certificate. Mr. G. Adams has been appointed to Officiate as Collector during the absence of Mr. Williams, or till further orders.

Mr. C. F. Thompson, Civil and Session Judge of Cawnpore, for eight months, on Medical Certificate, to visit the Hills. Mr. A. Mackenzie, a Judge of the Provincial Court of Appeal at Bareilly, has been appointed to Officiate as Civil and Session Judge of Cawnpore during Mr. Thompson's absence.



Mr. Joseph Reid, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit for the 16th or Chittagong Division, for one month, on Medical Certificate.

Mr. D. Campbell, Assistant Surgeon at Mirzapore, for three weeks, on private affairs.

The leave of absence granted to Captain M. G. White, Senior Assistant to the Superintendent of Arrakan, on the 11th December 1832, will have effect from the 19th instead of the 1st January last.

Mr. G. Gough is appointed to Officiate as Session Judge of Tipperah during the absence of Mr. G. P. Thompson.

Mr. D. Pringle, Acting Civil Judge of Cuttack, will, on being relieved from that office by Mr. J. C. Brown, Officiate as Magistrate and Collector of the Central Division of Cuttack, until the arrival of Mr. R. W. Maxwell. Mr. W. Wilkinson will, when relieved by Mr. Pringle from the Magistracy and Collectorship, Central Division, proceed to resume the duties of his own office in the Southern Division, Cuttack, but will continue to control the affairs of the Tributary Mehal of Dhokanul, until further orders.

Mr. J. K. Ewart, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Central Cuttack, will also, on Mr. Pringle's assuming charge of the Magistracy and Collectorship of that District, proceed to Balasore to Officiate as Magistrate and Collector of the Northern Division Cuttack, during the absence of Mr. H. Ricketts from the Station, on special duty. Mr. J. Grant will continue to discharge the duties of the office of Collector of Customs and Salt Agent at Balasore, during the absence of Mr. Ricketts.

Mr. T. P. Woodcock, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Bhargulpore, is appointed to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Bogoerah, until further orders.

Mr. C. T. Davidson, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 15th or Dacca Division, is appointed to Officiate as Magistrate of Tipperah, during the absence of Mr. R. Williams from his official duties, or till further orders.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to resolve, that the provisions of Regulation VII. 1831, shall be extended to the Zillah of Tipperah.

Mr. T. G. Vibart resumed charge of the office of Civil and Session Judge of Nudden on the 28th ultimo, relieving Mr. G. W. Dattye from the charge of the office of Civil Judge.

Mr. G. F. Brown resumed charge of the office of Magistrate and Collector of Juanpore from Mr. C. R. Tulloh on the 1st instant.

C. MACSWEEN, *Offg. Secy. to Govt.*

## MILITARY.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 9th March, 1833.

No. 37 of 1833.—Lieutenant Henry Charles Gilmore, of the 69th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal, on that account, for eighteen months.

WM. CASEMENT, *Col.*

*Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM; 12th March, 1833.

No. 38 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Promotions:

39th Regiment Native Infantry.

Ensign Stewart Murray Follerton to be Lieutenant, from the 9th September, 1832, vice W. Palmer deceased.

Supernumerary Ensign James Oatley is brought on the effective strength of the Regiment.

65th Regiment Native Infantry.

Ensign Rowley Henry Durie to be Lieutenant, vice T. C. Barrett resigned, with rank from the 31st January, 1832, vice R. Taylor promoted.

1st Regiment Light Cavalry.

Supernumerary Lieutenant George Reade is brought on the effective strength of the Regiment, vice W. B. Reade resigned, 8th March, 1833.

His Lordship in Council is pleased to make the following Appointment:

Captain Henry Lawrence, of the 67th Regiment Native Infantry, to be 2d in Command of the Ranghur Battalion.

The undermentioned Acting Ensign is promoted to the rank of Ensign, to fill a vacancy in the Infantry on this Establishment, from the date expressed opposite to his name:

Infantry.

Robert Griffiths George, 7th February, 1833, in succession to C. Savage retired.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as a Cadet of Infantry and a Veterinary Surgeon, on this Establishment:

Infantry. *Date of arrival at Fort William.*

Mr. Charles James Richards, ..... 5th March, 1833.

Veterinary Surgeon.

Mr. John Phillips, ..... 7th March, 1833.

The undermentioned Officers have returned to their duty on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Honorable the Court of Directors:

*Date of arrival at Fort William.*

Captain George Russell Crommelin, of the 1st Regiment Light Cavalry, } 7th March, 1833.

Captain David Birrell, of the Left Wing European Regiment, } 6th March, 1833.

Captain Robert Rush Margrave, of the 25th Regiment Native Infantry, } 5th March, 1833.

Captain Edward Morshend, of the 60th Regiment Native Infantry, } 3d March, 1833.

Ensign William Lamb, of the 51st Regiment Native Infantry, } 6th March, 1833.

Surgeon Nathaniel Wallich, M.D., of the Medical Department, } 5th March, 1833.

Lieutenant Thomas Fraser, of the 7th Regiment Light Cavalry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

Lieut.-Colonel Thomas Gough, of the 15th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Van Diemen's Land, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal, on that account, for eighteen months.

Veterinary Surgeon William Lindsey, attached to the Central Stud, is permitted to proceed to the Isle of France and eventually to Van Diemen's Land, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal, on that account, for eighteen months.

The leave of absence obtained by Captain John Theophilus Boileau, of the Corps of Engineers, Executive Engineer, 10th or Agra Division of Public Works, in General Orders No. 157, of the 8th October last, to visit the Presidency, preparatory to applying for Furlough to Europe, is cancelled at the request of that Officer.

WM. CASEMENT, *Col.*

*Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM; 12th March, 1833.

No. 39 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following arrangement in the Department of the Adjutant General of the Army, consequent on the appointment of Major Pasmore to the Command of the Persian Troops disciplined by British Officers:

Captain Patrick Craigie, 1st Assistant Adjutant General of the Army, to Officiate as Deputy Adjutant General of the Army.

Captain George Douglas Stoddart, 2d Assistant Adjutant General, to Officiate as 1st Assistant Adjutant General of the Army.

Captain Robert Hawkes, of the 9th Regiment Light Cavalry, to Officiate as 3d Assistant Adjutant General of the Army.



The undermentioned Acting Ensign is promoted to the rank of Ensign, to fill a vacancy in the Infantry on this Establishment, from the date expressed opposite to his name:

*Infantry.*

Charnock Ingleby Harrison, 12th February, 1833, in succession to J. Wilkie retired.

Assistant Surgeon William Hogle, M. D., of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

Lieutenant John Woodburn, of the 44th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to the Isle of France, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal, on that account, for twelve months.

WM. CASEMENT, Col.

*Secy. to Govt. Milly. Dept.*

**FORT WILLIAM; 12th March, 1833.**

No. 41 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to promote the undermentioned Officers, to the rank of Captain by Brevet, from the dates expressed opposite to their respective names:

19th Regiment Native Infantry—Lieutenant John Elphinstone Bruere, 20th January, 1833.

70th Regiment Native Infantry—Lieutenant Alexander Mercer, 31st January, 1833.

44th Regiment Native Infantry—Lieutenant Robert Boileau Pemberton, 8th February, 1833.

WM. CASEMENT, Col.

*Secy. to Govt. Milly. Dept.*

**GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE  
COMMANDER IN CHIEF.**

*Head-Quarters, Calcutta, 11th February, 1833.*

A European General Court Martial is directed to be assembled at Cawnpore, at such time as Brigadier General G. Carpenter may be pleased to appoint, for the trial of such Prisoners as may be brought before it.

Brigadier General Carpenter will nominate the President and Members, and Captain N. Jones, the Deputy Judge Advocate General of the Division, will conduct the Proceedings of the Court.

The Honorary Division Orders of the 3d instant, directing Assistant Surgeon W. Dollard, 54th Native Infantry, to remain at Benares, until further orders, and relieve Assistant Surgeon J. Greig, of the 43d Regiment, from the Medical charge of the Left Wing 74th Native Infantry, and Assistant Surgeon Greig to join and proceed in Medical charge of the 64th Native Infantry towards Nussacabad, until he may be relieved by another Medical Officer, when he will proceed to join the Corps to which he stands appointed, are confirmed.

The Presidency Division Order of the 2d instant, directing Gunner Peter Campbell, who was Invalided for Europe, in General Orders of the 5th of October last, to rejoin the Head Quarters of the Artillery at Dum-Dum, the Gunner having been found fit for active service by a Special Medical Committee, which assembled in Fort William on the 28th ultimo, is confirmed.

The Presidency Division Order of the 3d instant, directing Cadet J. C. Robertson to proceed by water, and do duty with the 2d Regiment Native Infantry at Dinapore, is confirmed.

Colonel J. Tomba is removed from the 5th to the 7th Regiment of Light Cavalry, and Colonel A. Watson from the 7th to the 5th Regiment of Light Cavalry.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

18th Regiment Native Infantry—Captain J. Holyoake, from 25th February to 25th June, in extension to enable him to rejoin.

12th Regiment Native Infantry—Lieutenant J. Remington, from 15th January to 15th February, in extension to enable him to rejoin.

Medical Department—Surgeon J. Browne, Officiating 2d Member Medical Board, from 25th February to 25th July, to visit Poore, on Medical Certificate.

*Head-Quarters, Calcutta, 15th February, 1833.*

The Commander in Chief has much satisfaction in publishing to the Army, the annexed Extract of a Communication received from the Government, authorizing

a donation of two months' Pay and Full Batta to a Havildar and eight Sepoys of the 7th Regiment Native Infantry, for their gallant and successful defence of the Tuhseeldaree Treasury of Amorah, in the Goruckpore District, against a gang of Dacoits. Madaree Sing, who was promoted to Naick for his conduct on this occasion, in General Orders of the 12th ultimo, to receive the Pay and Batta of his advanced rank.

"The Honorable the Vice President in Council has perused with much gratification the letter of Lieutenant Colonel Andres, Commanding the 7th Regiment Native Infantry, reporting the gallant conduct of a party of that Corps, consisting of a Havildar and 8 Sepoys, in the successful defence of the Tuhseeldaree Treasury of Amorah, against a gang of Dacoits.

"His Honor in Council has observed with particular satisfaction the exemplary and soldier-like conduct of the Sentinel, Madaree Sing, and is gratified to find, that that Soldier, who had distinguished himself by his resolution and humanity on a former occasion, has been promoted by His Excellency to the rank of Naick.

"As a mark of the approbation of Government the Vice President in Council is pleased to grant to the Havildar and each Sepoy of his party, a donation of two months' Pay and Full Batta; the donation of Madaree Sing to be the Pay and full Batta of his present rank of Naick."

*Head-Quarters, Calcutta, 13th February, 1833.*

Ensign R. W. Elton, of the 16th, is removed, at his own request, to the 59th Regiment Native Infantry.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,

*Adj. Genl. of the Army.*

**NOTICE** is hereby given, that from the 1st Proximo, Roughy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'clock P.M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

*Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.*

**NOTICE** is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyah, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

*Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.*

**LIST** of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1832.

C.

Cook, Major W. P.—(4 Letters,) Bithoor, near Cawnpore, to the care of Messrs. Palmer and Co., Calcutta.

Campbell, Esq. H. D.—Judge of the Anjumgar Zillah, Benares.

Catchatour, Esq. Jacob—Calcutta.

Clifford, Mr. Robert W.—Calcutta.

Campbell, Lieut.—H. M. 31st Regt. Chatham, elsewhere.

Craigie, Capt. J.—37th Regt. N. I., on leave to the Presidency, Calcutta.

Crosier, Mr. John B.—Care of Mr. D. Vaz, Chittagong, East Indies.

Cook, Mr. Charley—Employed at Mr. Nadey's, Dhuley.

Curry, Mr. A. F.—Clerk Supreme Court, Calcutta, India.

Crawford, Esq. Thos.—General Hospital, Calcutta, or James Prillip Whitesett, Esq. Calcutta.

Conery, Monsiur Edmond—Officier de Navire de L'Honorable Compagnie, Deims l'Inde a Calcutta.

Cameron, Esq. Robert—Care of Messrs. Macintosh and Co. Calcutta.

Clarkson, Mr Donald—(3 Letters,) Post Office, Calcutta.

Campbell, Capt. John—59th Regt. N. I., care of Messrs. Macintosh and Co., Calcutta.

Colquhoun, Esq. A.—Assistant Surgeon, Benares.

Cato, Esq. Jas.—Calcutta.

Colebranke, Mrs. J. N.—Care of Messrs. Alexander and Co., Calcutta.  
 Cunningham, Major W.—E. I. C. S. Bengal.  
 Conolly, Esq. James Thomas—Head Assistant to the Agent of the Governor General, Jubbulpore.  
 Collins, Lieut.—89th Regiment, Madras.  
 Cotton, Esq. Thom.—Asst. Surgeon 14th Foot, attached to H. M. 31st Foot, Meerut, Bengal.  
 Chambers, Esq. J.—Care of Mackintosh and Co., Calcutta.  
 Cooke, Mr. Ed.—Ship Alexander, Diamond Harbour, Calcutta.  
 Cape, Mrs. William—Commercial Hotel, Calcutta.  
 Campbell, Mrs.—Kishnagore.  
 Crouses, Francis P.—At Spence's Hotel, Calcutta.  
 Clifford, Lieut. William—39th Regt. Native Infantry, Bengal.  
 Calk, Mr. Martin—Bengal.  
 Clarke, Esq. Thomas—Branch Pilot, Hatterass, Kedgerree.  
 Camble, Mr.—1st Officer Bark Ann, Kedgerree.  
 Carman, Henry—To be left at the General Post Office, Calcutta, till called for, East Indies.  
 Cresswell, William—Private Soldier in the Third Buffs, laying at Fort William, or elsewhere, East Indies.  
 Crook, David—European Regt., Bengal.  
 Coles, Mr. James—Tingbad, or at Delhi, Bengal.  
 Culliton, William—(2 Letters.) Private Queen's Royal, King's Depot, Poonamallee, Asia.  
 Callaghan, Mr. Owen—Gunner 3d Battalion Artillery, East India Company's Service, Cawnpore.  
 Croness, Andrew—Troop Horse Brigade, Bengal.  
 Connors, Thomas—Corporal, Bengal Artillery, Acting Park Sergeant in 1827 at Singapore.  
 Copper, Daniel—Private Soldier in the East India Company, India House, London, to be forwarded a board the Dunira, Bengal, East India.  
 Ceron, Madame Charlotte—Rea de Vienna Beau Bazar, Quartier Portugaise, Calcutta.  
 Campbell, Captain—Commander of the Ship Edward Paget, this to be kept in the Post Office, and will be delivered on her arrival at New Anchorage, or Sangoor.  
 Cruikshank, Esq. George—Hon'ble E. I. C. 9th Regiment Bengal Native Infantry, India.  
 Cunningham, Captain—Deputy Assist. Adjutant General, Travancore, Subsidiary Force, Quilon.  
 Coquerel, Monsieur—(2 Letters.) Pharmacien, Calcutta, Bengal.  
 Clark, Mr. S.—Factory, Kishnagore.  
 Cooper, Mr. H. H.—(2 Letters.) Bishurghur Factory, Nuddea.  
 Carrapiet, Esq. P.—Kishnagore.  
 Clarke, Esq. T.—Indigo Factory, Nuddea.  
 Cuckell, Esq. W. W.—(3 Letters.) Kishnagore.  
 Corder, Monsieur L.—A la Manufacture de Taygachy Zillah, Kishnagore.  
 Castellan, Mr. A. D.—At Kannagnagore Factory, Calcutta.  
 Carville, Mr. J. C.—Assistant Indigo Planter, in District of Kishnagore.  
 Colvin, Esq. J.—Kishnagore.  
 Carrille, Mr. John—Mehatpore Factory, via Kishnagore.  
 Clerton, Esq. L.—Gonsbane Coffee Plantation, near Ran-neghaut, Kishnagore.  
 Cox, Esq. John—Geemina, via Kishnagore.  
 Ceronio, Esq. E.—Nuddea.  
 Campbell, Esq. C.—Kishnagore.  
 Chuse, Esq. Richard—Udry Nagrah, near Nuddea.  
 Clarke, Mary, Widow—of H. M. 26th Regt. Cameronians, of the Bengal Establishment, Fort William, or elsewhere.  
 Cleverly, Esq. Frederick—(2 Letters.) Messrs. Colvin and Co., Calcutta.  
 Collins, John—Seaman on board of the Ship Ontario, Samuel Brown, Calcutta.  
 Cohen, Mr. S. D.—River Merchant, Bharnmpoora.  
 Chandler, Mr.—Ship Gange, Calcutta.  
 Cook, Mr. W.—Captain's Cook on board the Ship Lady Macnaghten, Madras Roads.  
 Cole, Mr.—Officer of the Ship Circassian, Calcutta.  
 Catchick, Mons.—Calcutta.

(To be continued)

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 27th February 1833.

**Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.**

In the matter of GEORGE } At a Court holden on Sa-  
 ALEXANDER PRINCEP, an } turday, the Twenty-third day  
 Insolvent. } of February, One Thousand  
 Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered that  
 Elliot Macnaghten, Esquire, Assignee of the Estate and  
 Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of  
 Fifteen per Cent. upon such Claims as are admitted in the

Schedule of the said Insolvent, and which shall be severally  
 duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee upon  
 Affidavit filed in this Court; and that the further Hearing  
 in this matter be adjourned until Saturday, the Third day of  
 August next: on which day the said Insolvent was Ordered  
 to attend the Court to be examined upon Oath as to the mat-  
 ters of his Petition and Schedules. At which time, or at any  
 other time to which the further Hearing shall be adjourned,  
 any Creditor or other person interested, who may be desirous  
 of establishing or opposing any Claim, may attend and be  
 heard upon an Affidavit which shall have been filed Three  
 clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had  
 accordingly upon the said Third day of August next.

Office of Examiner, 28th February, 1833.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজমদারদেরদিগের****উপকারার্থে আদালত**

নতিয়ান জার্ম আ। সন ১৮৩৩ সালের ৩  
 লেকজমদার প্রিন্সেপ ক্রয়ারি মাহার ২৩ শনি  
 সাহেবের বিসয়— বার তারিখের আদালতে  
 হজম হইল যে উক্ত নতিয়ানের মজিয়ারকার  
 জুয়ুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব সংকরা ১৫  
 পোনেরো টাকার হিসাবে উক্ত নতিয়ানের কর্দ  
 সকলের মিকারি পাওনাগারানকে নতর বিভাগ  
 করিয়া দিবেন যাহা সপ্রমাণ হইবেক উক্ত মজি  
 যারকারের ভুক্তিতে এক সপ্তগনামা আদালতে  
 দরপেষ হইলে এবং পুনর্বার শুনানির নিমিত্তে  
 এই বিষয়ে মহদুপ রহিল আগত আগষ্ট মাহার  
 ৩ শনিবার তারিখ পর্যন্ত এই দিবসে উক্ত নতিয়ান  
 আদালতে হাজির হইয়া তাহার দরখাস্ত ও জায়  
 দারের কদের বিষয়ে বাইলকে জবানবন্দি দিবেন  
 এই সময় কিয় কৌন অন্য সময় যোগ্য হইবে  
 শুনানির মহদুপ থাকিবে কৌন মহাজন কিয় ত  
 বিষয়ে স্বাধিকারি ব্যক্তি যিনি বাঞ্ছিত হয়েন  
 প্রমান করিতে কৌন দাবি তিনি এই শুনানির তিন  
 দিবস পূর্ব হাজির হইয়া এক সপ্তগনামা তাহার  
 আগনার পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে  
 তাহার আপত্য শুনা যাইবেক

সকলকে ধর দেওয়া যাইতেছে যে এই বিষ  
 য়ে শুনানি হইবেক আগত আগষ্ট মাহার ৩ তা  
 রিখে

**একজামিনর সাহেবের আকির****সন ১৮৩৩ সাল ২৮ ফিব্রয়ারি****Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.**

In the matter of OBOYCHURN } At a Court holden on  
 DUTT, an Insolvent. } Saturday, the Twenty-  
 third day of February, One Thousand Eight Hundred and  
 Thirty-three, It was Ordered, that Elliot Macnaghten,  
 Esquire, Assignee of the Estate and Effects of the said  
 Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Twenty-five  
 per Cent. or Four Annas in the Rupee upon such Claims  
 as are admitted in the Schedule of the said Insolvent, and  
 which shall be severally duly substantiated to the satis-  
 faction of the said Assignee upon Affidavit filed in this  
 Court; and that the further Hearing in this matter be  
 adjourned until Saturday, the Third day of August next:  
 on which day the said Insolvent was Ordered to attend the  
 Court to be examined upon Oath as to the matters of his  
 Petition and Schedules. At which time, or at any other  
 time to which the further Hearing shall be adjourned, any  
 Creditor or other person interested, who may be desirous

of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly upon the said Third day of August next.

Office of Examiner, 28th February, 1833.

**কলিকাতার জোন্সব্রি কলকাতার নেরিগের  
উপকারার্থে আদালত**

বিষয় নাতরান অতঃপূর্ব ১৮৩৩ সালের ফিল্ডিয়া  
চরন মতঃপূর্ব ১৩ শনিবার  
তারিখের আদালতে হুজুম হইল যে উক্ত নাতরান  
নের মুক্তিয়ারকার জুডু ইলিয়াট মেকনাটন সা  
হেব সৎকার ২৫ পচিশ টাকার হিসাবে কিয়া চারি  
আনা টাকার প্রতি উক্ত নাতরানের ফদ সকলের  
সিকারি পাওনাদারানকে সত্তর বিভাগ করিয়া  
দিবেন তাহা সপ্রমাণ হইবেক উক্ত মুক্তিয়ারকা  
রের ভুক্তিতে এক সপ্তনামা আদালতে দরপেস  
হইলে এবং পুনরায় শুনারি নিমিত্তে এই বিষ  
য়ে মহাপ্রসন্ন রহিল আগত আগষ্ট মাহার ৩ শনি  
বার তারিখপর্যন্ত এই বিষয়ে উক্ত নাতরান আদা  
লতে হাজির হইয়া তাহার দরখাস্ত ও আদালতের  
ফদের বিষয়ে বাহুল্যে অবদানবন্দী দিবেন এই  
সময় কিয়া কোন অন্য সময় যোগ্যত এই শুনারি  
মহাপ্রসন্ন থাকিবে কেন মহাপ্রসন্ন কিয়া তদ্বিষয়ে  
সাক্ষাৎকারি বাক্তি জিনি বাক্তিহুজুম প্রমাণ করি  
তে কোন দাবি তিনি এই শুনারির তিন দিবস পূর্ব  
হাজির হইয়া এক সপ্তনামা তাহার আপনার  
পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে তাহার  
আপত্তা শুনা জাইবেক

সকলকে ধরন দেওয়া জাইতেছে যে এই বিষয়ে  
শুনানি হইবেক আগত আগষ্ট মাহার ৩ তারিখে  
একজামিনর সাহেবের আফিস  
সন ১৮৩৩ সাল ১৮ ফিব্রুয়ারি

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*  
In the matter of MARTIN } At a Court holden on Satur-  
day, an Insolvent. } day, the Second day of March,  
instant, It was ORDERED, that the further Hearing in this  
matter be further adjourned until Saturday, the Seventh  
day of September next; and it was further Ordered, that  
Andrew Wilson, Esquire, the Assignee of the Estate and  
Effects of the said Insolvent do, on or before the First day  
of June next, and also on or before the First day of Septem-  
ber next, file further Accounts of the Assets of the said  
Insolvent.

Notice is hereby given, that such further Hearing will be  
had accordingly upon the said Seventh day of September  
next.

Office of Examiner, 7th March, 1833.

**কলিকাতার জোন্সব্রি কলকাতার নেরিগের  
উপকারার্থে আদালত**

নাতরান মারটিন বহমান মার্ট মাহার  
শনিবার তারিখের বি ২ শনিবার তারিখের আ  
দালতে হুজুম হইল যে  
পুনরায় শুনারি নিমিত্তে এই বিষয়ে মহাপ্রসন্ন রহিল  
আগত সেপ্টেম্বর মাহার ৭ তারিখ পর্যন্ত এবং  
আর হুজুম হইল যে উক্ত নাতরানের মাল ও জাহা  
জাহের মুক্তিয়ারকার জুডু এণ্ডর উইলসন সাহেব

দাখিল করেন এক জমাখরচের হিসাব আগত হন  
মাহার ১ তারিখের পূর্ব কিয়া পরে এবং আগত  
সেপ্টেম্বর মাহার ১ তারিখের পূর্ব কিয়া পরে  
উক্ত নাতরানের বিষয়ের

এতদ্বারা ধরন দেওয়া জাইতেছে যে আগত  
সেপ্টেম্বর মাহার ৭ শনিবার তারিখে এই বিষয়ে  
পুনরায় শুনারি হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিস  
সন ১৮৩৩ সাল ৭ মার্চ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*  
In the matter of HENRY FRANCIS } At a Court holden on  
Hoven, a Surgeon in the Military } Saturday, the Second  
Service of the Honorable the } day of March, One  
East India Company, an Insolvent } Thousand Eight Hun-  
Debtor, adjudged entitled to Relief } dred and Thirty-three,  
under the Statute 9th Geo. IV. } It was ORDERED, that  
Cap. 73. } Mr. William Smith, the  
Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent,  
do forthwith pay a Dividend of Eight Pies and Two Six-  
teenths of a Pie in the Rupee upon such Claims as are  
admitted in the Schedule of the said Insolvent, and which  
shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the  
said Assignee upon Affidavit filed in this Court.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 7th March, 1833.

**কলিকাতার জোন্সব্রি কলকাতার নেরিগের উপ  
কারার্থে আদালত**

হেনরি ফ্রেন্সিস হা সন ১৮৩৩ সালের মার্চ  
ক সাহেবের বিষয় জিনি মাহার ২ শনিবার তা  
আদালতের মিনিটরি ক রিখের আদালতে হুজ  
খের ডাক্তার এক নাতরান ম হইল যে উক্ত নাত  
ন করজবান পরিজান পা যানের মাল ও জাহা  
ইয়াছেন জাজ ফোর্ড হা দেব মোক্তারকার মে  
দসাহের রাজহের ১ বং উইনিএম ইমিড সা  
সরের প্রকাশিত আইনে হেব সত্তর উক্ত নাতরান  
র ৭৩ ধারায় নের দেবা পাওনার ক  
খের সিক্ত পাওনাদারানকে টাকার প্রতি আট পা  
ই এবং এক পাওর সোল অংশ বিভাগ করিয়া দি  
বেন তাহারা এক সপ্তন নামার দ্বারা উক্ত মো  
ক্তার কারের নিকট সপ্রমাণ করিবেক

উহার ধরন এতদ্বারা দেওয়া জাইতেছে  
একজামিনর সাহেবের আফিস  
সন ১৮৩৩ সাল ৭ মার্চ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*  
NOTICE is hereby given, that the Matters of the Petition  
and Schedule of the Insolvent Prisoner hereinafter  
named, (the same having been filed in the Court) are ap-  
pointed to be heard,

On Saturday, the 27th of April, 1833,

At the hour of Noon,  
BHOJOMOHUN DAV, late of Banneaspooken, in the Suburbs  
of Calcutta, Banian.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to  
oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have  
given Notice of his intention to the Chief Clerk three days  
before the Hearing; and at the same time have left an Affi-  
davit of his Debt at the Office of the Examiner, and the  
Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book  
to be kept by him for that purpose; and the Examiner  
previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so  
to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders,  
No. XI.

Office of Examiner, 14th March, 1833.



কলিকাতার মোজাহির করজমারানেরদিগের  
উপকারার্থে আদালত—  
সকলকে ধর বেওয়া যাইতেছে যে নিচের বা  
মিত নাভয়ান করেদির আদালতে দাখিল করা  
আজিও কদের বিষয় শুনাযি হইবেক—  
সন ১৮৩৩ সালের ২৭ এপ্রেল মনিহার  
তারিখে বেলা হই প্রহরের সময়—  
বুজমোহন মে বাবেক মোকাম বেনিরাপুহর  
কলিকাতার দাখিল মুলুদি—  
“কোন মহাজন আপতা করিতে পারি  
“বেন নাই ণালসিতে কোন করেদোর জমাপি নুটি  
“য নাবেন এই আদালতের চিপ কলার্ক সাহে  
“বের আকীসে তিন দিবস পূর্ এই শুনাযির এবং  
“জমাণী তৎকালিন দাখিল করণ এই আদাল  
“তের একজামিনর সাহেবের আকীসে এক সপ্তন  
“নামা তাহার আপনার পাওনার এবং জমাণী  
“না চিপকলার্ক সাহেব এ নটি তাহার বহীতে  
“নকশ রাধেন এবং একজামিনর সাহেব জমাপি  
“তহকীক নাকরণে এ সপ্তননামা জাহা দাখিল  
“হইবে তাহার আকীসে—  
নং ১১ নিওম এবং দাঁড়া আদালতের—  
একজামিনর সাহেবের আকীস—  
সন ১৮৩৩ সাল ১৪ মাচ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that  
(No. 264.)—DAVID SHAW, late of Benares, a Lieutenant in the Fifty-fourth Regiment of Native Infantry, Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition in the said Court, praying for Relief under the provisions of the Statute (9th Geo. IV. Cap. 78.) entitled “an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three,” continued by the Statute 2d Wm. IV. Cap. 43, entitled “an Act to continue until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, an Act of the ninth year of his late Majesty, for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies.” And the said DAVID SHAW has executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said DAVID SHAW, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 14th March, 1833.

কলিকাতার মোজাহির অনিদিগের পরিজা  
বার্ধ আদালত—  
সমাজার বেওয়া যাইতেছে যে—  
(নং ১৬৪) ডাবিড বা সাহেব সাহেব মোং বা  
বারদেব বেটর ইনকোমট্রীর ৫৪ শব্টনের বে  
প্টেনেট—  
সম্পত্তি তিনি কলিকাতার বহুজলে করেহ আ  
হেম এবং তিনি এ উক্ত আদালতে আরকী দাখিল  
করিয়াছেন এই আদালতের চতুর্থ জজ বাবদাহের  
রাজহের মতমতসরে প্রকাশিত আইনের ৭৩ বা  
দা বাহার নাম হিন্দুস্তান অফিস করজমারানের

ই-রাঙ্গি সন ১৮৩৩ সালের ১ মাচ পর্যন্ত পরিজা  
বার্ধ আইন এবং নিয়ত রহিল উলিএম কোর্ড  
বাবদাহের রাজহের বিতিয় বৎসরের প্রকাশিত  
আইনের ৪৩ ধারায় সন ১৮৩৬ সালের মাচ ১  
হার ১ তারিখ অবধি গত বাবদাহের রাজহের  
১ বৎসরের এক আইন কারন পরিজাবার্ধ হিন্দুস্তা  
নের অফিস করজমারানের তাহার নিষিদ্ধ আজা  
তাহার সংকে আমলে আইনে এবং এ ডাবিড  
বা সাহেবে উক্ত আদালতের সাধারণ মতাকর  
রের নিকট তাহার হাবর অহাবর দিবস যাহা এক  
পে তাহার আছে কিয়া যাহা আসিবে এই কিয়া  
যাহা উক্ত আরজির বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে  
শেষ হইক হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইসে কি  
হা উপাধন করণে এ সকলের এক মোক্তার নাম  
লিখিয়া দিয়াছেন—

একজামিনার সাহেবের মন্তরখানা—

সন ১৮৩৩ সাল ১৪ মাচ—

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Co-  
lombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply  
Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year  
1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, —————	50,000	Parrabs of 54 lbs. each.
Point Pedro, —————	1,30,000	Ditto Ditto.
Hambantotte, —————	8,00,000	Ditto Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price pay-  
able by Government in Bengal is 72 Sicea Rupees per 100  
Mangal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of  
82 Sicea Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrab at  
Colombo, and Three Pence per Parrab at Point Pedro and  
Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collec-  
tor of the District. The quantity and quality of the Salt  
shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a  
sealed muster of the Salt will be delivered to the Com-  
mander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or  
places on the banks of the River Hooghly, as the Board of  
Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before  
the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue  
to take from the Importers of Salt, the usual allowance of  
one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered  
after the above deduction, at the price abovementioned of  
72 Sicea Rupees per 100 Mangal Maunds, to the person  
named as Consignee in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be  
received into the Gholas; and Importers are required to be  
particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the  
very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, }  
23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted  
to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th  
August 1832, is that mentioned in the above Advertisement;  
i. e. consisting of 40 Seers of 82 Sicea Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. BATTEN,

Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and  
Opium, the 24th November, 1832.

(True Copy.)

W. P. PALMER, Assist. Secretary.

**NOTICE** is hereby given, that on Wednesday, the 20th Instant, at the hour of Eleven o'clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble United East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1831-32, .....	1500
BENARES Ditto Ditto, .....	500
Total Cheats, .....	2000

#### SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Cheats, and in Lots of Five Cheats each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said United East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said United East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium shall, after such forfeiture, be disposed of on account of the said United East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said United East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Reports of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the Thirty-four preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and Statement of the average Weight of Six Cheats from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Cheats of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shown to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 6538 Cheats of Behar and Benares Opium sold on the 20th December and 20th February last, and to the 2000 Cheats now advertised for Sale, a further quantity of 2000 Cheats will be brought to Sale this year on the 20th April next.

8. Application has been made by the French Authorities for the 200 Cheats of Opium, deliverable to them under the 8th Article of a Convention between Great Britain and France dated 7th March 1815, in proportion of 100 Cheats out of the Quantity declared for Sale at each of the Sales of the 20th December 1838, and 20th February and 20th March 1839, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such Quantity of Opium or any part thereof, as may remain

uncleared, will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date of payment, or at a Sale to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character aforesaid, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time hereinbefore mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the United East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Re-sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st March, 1839,

H. M. PARKER, Secretary.

#### ا شتہار داد می شود کہ

دفعہ اول بتاریخ ہستم ماہ مارچ سنہ ۱۸۳۹  
انگریزی مطابق ہستم ماہ چیت سنہ ۱۲۳۹ بنگلہ  
روز چہار شنبہ بوقت یازدہ کہری روز دیکھنہ  
روم مد رکلتہ یا بہت سرکار کمپنی انگریز بہادر  
مقدار افیون بموجب تفصیل الذیل حسب شروط  
الذیل بدست افزون ترین قیمت دہندگان  
بہ نیلام فروخت خواہد شد

مندوق

انامی

افیون خاص پیدا ایشی ضلع بہار یا بہت

۱۵۰۰

سنہ ۱۸۳۱/۳۲ انگریزی

افیون خاص پیدا ایشی ضلع بنارس

۵۰۰

یا بہت سنہ ایضا

۲۰۰۰ جملہ صندوق

دفعہ دوم افیون مذکور مسلم صندوق فروخت  
خواہد شد و ہر لات پچیسندہ وی خواہد بود  
بوقت نیلام بکروبیہ بیعانہ دست بدست دادہ  
سود! بختہ خواہد کرد خریداران یا خریداران  
فیصد سی روپیہ بالای قیمت ہر لات خواہد نقد  
خواہد کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل  
منقشی میعاد دہ روز در صورت مرحمت لندن  
میعاد بیش از حضور صاحبان بورن برست و  
نمک و افیون مقام کلکتہ امانت داخل خواہند  
ماخت اگر باین طور و باین حسابہ امانت  
مذکور داخل سازد و دران باب میعاد بیش  
از بورن موصوف مرحمت نکرد تا ہر قسم  
اشتہار و تعین وقت از بورن مدد و محکم  
گردد بدان موجب لات یا لاتہای کہ امانت  
آن داخل نشدہ باشد باز بنیلام بزر نقد فروخت  
خواہد شد دران ہرچہ نقصان و اخراجا جابہ  
شود نہ خریداران یا خریداران اول یعنی از  
کسی یا کسیانکہ تصور پیدا شدہ باشد خواہد بود

کفایت شود از آن سرکار کمپنی موصوف  
خواهد گردید

دفعه سوم جملگی زر قیمت افیون از تاریخ  
نیلام برصه سه ماه خواهد داد اگر کسی بمیانی  
قیمت حسب معاد یا بدرمیان معاد مندرجه بالا  
داخل سازد تا وجه امانت فی صد سی روپیه  
و بیعانه مسطور هر دو بر سرکار کمپنی موصوف  
ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد  
موصوف هر قسم اشتها و تعیین و ترتیبیکه مناسب بدین  
گردید بدین نحو جب افیون مذکور را اشتها یافته  
از آن حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد  
شد و بنیلام ثانی هر چه یافت گردد از آن سرکار  
خواهد بود

دفعه چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل  
و افیونیکه برای فروخت اشتها رگردد نمونه  
آن برای معاينه بیو یا ریان برون نیلام در پیش  
گردد خواهد شد یا که تبل از آن عند التلاش  
بد فترخانه صاحب سکرتری بورد پرست و  
نمک و افیون معاينه کردن خواهند توانست  
نمبر اول سار تیفتک های افیون که برای فروخت  
مشترک گردید

تعدد و مریوت قیو یا افیون مذکور  
دفعه پنجم بهمه گان واقف گردد می شود که  
برای تباری افیون امسال بموجب سی و چهار  
سال گذشته در باب پیدا ساختن فرستادن لوچ  
خالص و بی تقلیدی و چسپا نیدن برگ با ضروری  
د رگوتی و برابرداشتن افیون در هر گوتی احتیاط  
و خیرداری تمام تر بعمل آمده است و حکمنامه  
که برای تیاری افیون هذ ابضا حبان اجنت  
داده شده است معه حساب وزن افیون مذکور  
مقام بهار و بنا رس و وزن گد آن که از فی چالان  
شش صندوق گرفته در کلکته وزن کرده شده  
است عند التلاش بد فترخانه صاحب سکرتری  
بورد پرست و نمک و افیون بمعاینه خواهد درآمد  
دفعه ششم چهار صندوق افیون پیدایشی دو سال  
گذشته که داشته شده است آنهم برون نیلام  
بخریداران معاينه کنند خواهد شد بمعاینه  
آن بیو یا ریان دریافت کردن خواهند توانست  
که چه قسم لوچ مانده است

دفعه هفتم بهمه گان اطلاع داده میشود که موازی  
سه هزار شش صد و سی و هشت صندوق افیون  
بهار و بنا رس بتاریخ بستم ماه دسمبر سنه ۱۸۳۲  
انگریزی فروخت شده است موازی سه هزار  
صندوق افیون بهار و بنا رس بتاریخ بستم ماه

فبروری سنه حال فروخت شده است و دوهزار  
صندوق افیون بهار و بنا رس که برای فروخت  
الحال مشترک گردید سیوای از آن دوهزار صندوق  
افیون بهار و بنا رس بتاریخ ۲۰ ماه اپریل آینده  
بفروش خواهد رسید

دفعه هشتم حاکمان از طرف پادشاه فرانس  
بموجب دفعه ششم عهد نامه در میان فیما بین  
پادشاهان انگریز و فرانس مرقومه تاریخ هفتم  
ماه مارچ سنه ۱۸۱۵ انگریزی برای سه صد  
صندوق مخیمه افیون که برای فروخت بتواریخ  
بستم ماه دسمبر سنه ۱۸۳۲ مسیح و بستم ماه  
فبروری و بستم ماه مارچ سنه حال مشترک شده است  
درخواست نمودند که از هر یک نیلام تواریخ  
مرقومه بالا بحساب یکصد صندوق خواهند گرفت  
مگر در صورتیکه در میان معاد معمولی بالکل افیون  
مذکور یا هر قدری که خلاص نشود آنقدر افیون  
بعد از نقضای مدت داخل کردن زر قیمت هر  
نیلامیکه در پیش خواهد شد در آن یا برای  
آن نیلام دیگر مقرر گردد و فروخت خواهد شد  
دفعه نهم چون بسبب منظور کردن داک مردمان  
که معتبري آنها ظاهر و هوید نیست خسارت

و تکلیف بسیار رود داده بنا بر همه گان را  
واقف گردد می شود که کیکه بر حالات مرقومه  
بالا منظور باشد و اگر فی الفور امانت پسگی  
نمید بحساب ده روپیه بالای قیمت لات یا  
لاتهای خرید خود خواهد نقد خواذ کاغذ کمپنی  
بهادر داخل سازد تا صاحب سر نقد است  
نیلام را اختیار است که داک او نا منظور  
نمایند و او را می باید که متعاقب یا بدر میان  
معاد داخل کردن امانت مرقومه بالا امانت  
مذکور فیصد بحساب سی روپیه بهکشان کرده  
دهد درین معنی فی الحقیقت چنین معین گردید  
که اگر بعد تاریخ نیلام در میان ده روز امانت  
مذکور فیصد سی روپیه بهکشان کرده ندهد تا  
فیصد ده روپیه امانت مرقوم بر سرکار کمپنی  
موصوف ضبط خواهد شد و افیون مذکور که برو  
امانت فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب  
حکم صاحبان عالی شان بورد پرست و نمک و  
افیون از آن حساب کمپنی بهادر فروخت  
خواهد شد

بموجب حکم صاحبان عالی شان بورد پرست و نمک و  
افیون تصریری التاریخ اول ماه مارچ سنه ۱۸۳۳  
انگریزی مطابق ۱۹ ماه بهان سنه ۱۲۳۹ بهنگه



এতদ্বারা সেওয়া যাইতেছে—

১ দফা—যে সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ২০ মার্চ মাস মোতাবেক সন ১২৩১ সাল বাঙ্গালী তারিখ ৮ মার্চ চৈত্র মাস বুধবার এগার ঘণ্টা মি সের সময় মোকাম কলিকাতায় এক্সচেঞ্জ রুমে বাবতে সরকার কোয়ানি ইন্সপেক্টর বাহা দর নিচের লিখিত মেকদার আফিম নিলামে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক গ্রাহকের হুনে পঞ্চাশ লিখিত সন্ত মোতাবেক বিক্রয় হইবেক—

সিন্দুক

বেহারের প্রাসপয়দায়সি আফিম বাবতে  
সন ১৮৩১/৩২ সাল ... .. ১৫০০  
বারানসের প্রাসপয়দায়সি আফিম বাবতে  
সন ১৮৩১/৩২ সাল ... .. ৫০০

জুমলা সিন্দুক ২০০০

সন্ত নিলাম—

২ দফা—আফিম মজদুর মজলুম সিন্দুকে বিক্রয় হইবেক আর ফিলটি পাঁচ সিন্দুকের হইবেক নিশা মের সময় একটাকা বায়না দণ্ড বদল দিয়া সওয়া পাঁচ করিবেক এবং প্রতি সাতের কিস্তির উপর হিস ৩০ টাকা নগদ কিস্তি কামানি মোসফের কাগজ নিলামের দিবসের পর দশ দিবস বহিষ্ঠিত হওনের পূর্বে লাট মজদুরের ঋরিদার কিস্তি ঋরি দায়ান আমানত দাখিল করিবেক যদিপি তাহা অপিক্যাদিষ্ট মেয়াদ মোকাম কলিকাতার সোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান না হয় ইহাতে জম্মাণি এই রূপ এবং এই হিসাবে আমানত দাখিল নাহয় তবে জেলাট অথবা লাটহারের আমানত মজদুর দাখিল না হইবেক গেই লাট অথবা লাটহার বোর্ড মোসফ কর্তৃক যেকোন সম্মান ও প্রেসময় অথবা সময় সন্তন হির এবং নিম্ন হইবেক সেইরূপ এতদ্বারা হইয়া সেই নিম্নীত সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আধরাজাত হইবেক তাহা প্রথম ঋরিদার অথবা ঋরিদারগ যাহা অথবা যাহার বিগের হইতে এরূপ জুটী হইবেক তাহাকে অথবা তাহার বিগেরকে দিতে হইবেক কেকারেত হয় কোয়ানি মোসফের হইবেক—

৩ দফা—আফিমের কিস্তির বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইহক ডিমমাহার মধ্যে দিবক যে আফিমের কিস্তি পূর লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদ মধ্যে ন দিবক তাহার আমানত কিস্ত ৩০ হিস টাকা ও বায়না মজদুর এতোক কোয়ানি মোসফের সরকারে জন্ম হইবেক এবং এরূপ জন্ম হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত বিবচনা হইবেক সেই প্রমান এই আফিম কোয়ানি মোসফের নিজ হিসা

বে বিক্রয় হইবেক এবং সেই দ্বিতীয় নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোয়ানি বাহাদুর মোসফের হইবেক—

৪ দফা—নিচের তপসিল মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা বেপা রিয়ানের দফেকারণ নিলামের দিবস প্রধান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফরখানায় তত্ত করিলে দেখিতে পাওয়া জাইবেক—

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয় কারণ এইরূপে এতদ্বারা হইল তাহার সাঁট ফিকোট—

২ নম্বর এই আফিম তজবিজের রিপোর্ট—

৫ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইম সনের বেহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত ৩৪ সালের মত এহাতিয়াত ও ধর দারি করা গিয়াছে আফিমের নোট সন্ত নিভাজ পয়দাকরিয়া পাঠাইতে এবং এটী তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটীতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজদুর তৈয়ারি কারণ যে লজ্জমনামা সাহেবান এজেন্ট প্রতি সাধর হয় তাহা এবং আফিম মজদুরের বেহার ও বারানসের মোকাদী ওজনের হিসাব ও ফিচালান হইতে ৬ ছা সিন্দুক করিয়া মোকাম কলিকাতায় ওজন করা যাত তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফরখানায় তত্ত করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

৬ দফা—গতদই সনের পয়দায়সি যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস ঋরিদারগকে প্রধান যাইবেক তাহাদুটে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিস্তি নোট রাখিয়াছে—

৭ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে গত দিসেম্বর মাহার ২০ তারিখে ও ফিবরোয়ারি মাহার ২০ তারিখে যে ৬৬৩৮ সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২০০০ সিন্দুক এইরূপে বিক্রয় কারণ এতদ্বারা হইল তদ সেওয়ায় জেলা বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইবেক আগামী এপ্রিল মাহার ২০ তারিখে ২০০০ সিন্দুক—

৮ দফা ইংরেজ ও ফরাসীস উভয় ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ দফা বিধোজিব ফরাসের তরফ হাকিয়ানকে যে ৩০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার কারণ তাহার দরখাস্ত করিয়াছেন যে সন ১৮৩২ সালের ২০ দিসেম্বর ও সন ১৮৩৩ সালের ২০ ফিব্রুয়ারি ও ২০ মার্চ তারিখের নিলামহায়ের এতোক নিলামের মেকদার হইতে একমত সিন্দুক হিসাবে তিন নিলামে তিনমত সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু জম্মাণি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে এ আফি

মের ভারত অথবা উহার মধ্যে কখন আকিম থাকা  
নাকরেন তবে সেই পরিমাণ ভারত কিংবা যে প  
রিমাণ আকিম গরখানাসী থাকিবেন তাহা টাকা  
দাখিল করণের মুদতের পর জে নিলাম উপস্থিত  
হইবেক সেই নিলাম অথবা ঐ নিমিত্ত এক  
আলাহিদা নিলাম নির্ধার্য করিয়া বিক্রয় হই  
বেক—

৯ দফা যেসকল লোকের মাতবরী জানিত নহে  
এমত ব্যক্তিদিগের ডাক গৃহ্য করিবারে যতট  
ধেনসারত ও তকলিক উপস্থিত হইবা প্রযুক্ত সকল  
কে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সুপারেন্টে  
ন্ট সাহেবের এমত এজিয়ার আছে জে এরূপ আ  
হয়ালের যে নোক তাহার ডাক তিনি অগ্রহ্য করি  
বেন জন্মপি সেব্যক্তি জেনাট জখবা নাটহ। ডাক  
বেক তাহার কিয়তের উপর কিসত ১০ দশ টাকা  
হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ  
তৎক্ষণাত আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাত  
তাহাকে আমানত দাখিল করণের উপরের নিমিত্ত  
মেয়াদ মাকিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত  
মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পুরা করি  
য়ানিতে হইবেক ইহাতে সত্য এই জে জন্মপি  
নিলামের তারিখের পর দশ দিবসের মধ্যে আ  
মানত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে  
পূর্ণ করিয়া না দেয় তবে ঐ কিসত ১০ দশ টাকা  
হিসাবে আমানত মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহা  
র মৌসুফের সরকারে বেবাক জন্ম হইবেক এবং  
যে আকিমের প্রতি ঐ কিসত দশ টাকা হিসাবে  
আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আকিম বোর্ড  
পরমিট ও নমক ও আকিমের হজম মোতাবক  
কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

বিশেষজিব হজম সাহেবান আপিসান বোর্ড পর  
মিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল ইং  
রেজী তারিখ ১ মার্চ মোতাবক সন ১২৩১ সাল  
বাবলা তারিখ ১৯ ফালগুন—

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that agreeable to the Condi-  
tions of Sale, the Deposits on the Salt, sold at the  
Sales of December 1832, will be forfeited, if the amount  
due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the  
same produced in this Office by 12 o'clock on Wed-  
nesday, the 20th Instant, and the said Salt will be Re-sold,  
to the highest bidder, on account of the Honorable Com-  
pany, according to the Conditions of Sale, such time or  
times as the Board of Customs, Salt and Opium, may deter-  
mine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,  
the 15th March, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

এমতাবর মেয়াদ সাইতেছে—

যে সন ১৮৩২ সালের দিসেম্বর মাসের নিলামে  
র বিক্রিত নমকের কিয়তের বেবাক টাকা আদায়  
হইয়া ঐ টাকার সবজেরর সাহেবের রসিদ যদ্য  
পি আগন্ত ২০ মার্চ রোজ বুঝার দিব। দুই প্রহর  
দুই ঘণ্টা পর্যন্ত এই দফুরে দাখিল না হয় তবে ঐ  
নমকের আমানত পেসগি জন্ম হইবেক এবং নম  
ক মজদুর সরকার জীয়ত ইংরেজ কোম্পানি বাহা  
র নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকি  
ম কর্তৃক যেসময় অথবা সময় সকল নিধার্য হই  
বেক সেই সময় উক্ততম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেন  
অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক ইতি—

বিশেষজিব হজম সাহেবান আপিসান বোর্ড পর  
মিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল  
ইংরেজী তারিখ ১৫ মার্চ মোতাবক সন ১২৩১  
সাল বাবলা তারিখ ৩ চৈত্র—

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Ex-  
portation to Bengal from the Ports on the Coast  
of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the  
following reduced Rates:

Nellore, ...	{ Toommalapentah, Eskapully, ... Gongopolully, ... Kistunpatam, ...	At 22 Madras Ru- pees per 100 Bengal Mds.
Chingleput, ....	Covelong, .....	
Madras, .....		At 25 Do. Do.
Tanjore, ....	{ Vadaraniam, ... Negapatnam, ...	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,  
Actg. Secretary.

#### CALCUTTA CUSTOMS.

##### LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Bundle, Editor Singapore Chronicle, per Severn.
- 1 Parcel, S. A. Philbrick, per Arab.
- 1 Box, Joseph Mngvath, per Childs Harold.
- 1 Box, A. H. Rous, per Ditto.
- 2 Hogheads, marked P E, No. 1 & 21, per Ditto.
- 1 Box, Colonel Fraser, per Coromandel.
- 1 Parcel, (No Address,) per Drungam.
- 2 Half Chests and One Cask, marked IF, per Northum-  
berland.
- 1 Box, F. R. Jenkins, per Ditto.
- 1 Parcel, Capt. C. M. Wade, per Ditto.
- 1 Box, Brigadier Genl. Smith, per Duke of Buccleugh.
- 1 Box, Captain D. Ross, per Fifehire.
- 1 Box, Lieut. C. Irvine, per Thomas.

G. J. SIDDONS, Collector.

14th March, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be  
pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value,  
and to depute persons to be present at the opening of them at  
this Office. The Collector has nothing to do with the business  
of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to  
their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and  
not for Sale, does not exempt them from payment of Duty,  
if they be of a kind which is chargeable with Duty under  
the Regulations.

## FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 16TH AUG. 1831.

**NOTICE** is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandise on the following Conditions:

1st. The Parties in whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, at the rate of 1s. 11d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice to or concurrence on the part of any Person whomsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue,) of the Bills, and all Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

## FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH JUNE, 1832.

**ALL** Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

**NOTICE** is hereby given, that Tuesday the 19th Instant, being a Hindoo Holiday, (*Baroonce*), no business will be transacted at the General Treasury on that day.

JAS. BARWELL, *Sub-Treasurer.*

*General Treasury, the 9th March, 1833.*

## ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given, that The Right Reverend DANIEL, Lord Bishop of Calcutta, purposes to hold a Confirmation in the Cathedral, Calcutta, on the 2d day of April next, being Tuesday before Easter, at ½ past 7 o'clock in the morning.

W. H. ABBOTT, *Registrar.*

## SCHEME of the 24 CALCUTTA LOTTERY of 1833,

FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.

## CONDITIONS.

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued at Sicca Rupees 110 each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be Reserved as Prizes to the Tickets drawn on the 1st Day of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at Sicca Rupees 110 per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 3000 Tickets from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.

6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st day of July next, and the whole of the Eight Drawings shall be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be of the following amount and description:

1 Prize of 1,00,000	Sa. Rs.	1,00,000
1 Ditto of 50,000	"	50,000
2 Ditto of 20,000 each	Sa. Rs.	40,000
3 Ditto of 10,000	"	30,000
6 Ditto of 5,000	"	30,000
8 Ditto of 1,000	"	8,000
16 Ditto of 500	"	8,000
100 Ditto of 110	"	11,000

137		2,77,000
100 Prizes of 3 Tickets each, 300 Tickets,		33,000
100 Ditto of 1 Ditto " 100 Ditto,		11,000
300 Ditto of 2 Ditto " 600 Ditto,		66,000

937 Prizes, ..... 3,87,000

363 Tickets forming part of the Prizes.

3000 Ditto Sold.

Applicable for the purposes }  
of the Lottery, ..... 53,000

4000 Tickets, value ..... Sa. Rs. 4,40,000

8th.—The Capital Prize of 1,00,000 Sicca Rupees shall be put into the Wheel on the 1st Day of the Drawing, and the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the Second Day's Drawing.

9th.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn One Hundred Numbers shall be entitled each to 3 Reserved Tickets of the last Day, from No. 1 to 300, the 2d Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled each to 1 Reserved Ticket of the last Day, from No. 301 to 400. The remaining 300 Numbers drawn on the 1st Day shall be entitled to Two Tickets each, from No. 401 to 1,000, which will be put into the Wheel on the 2d Day of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees, at the Bank of Bengal, Thirty Days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserve to themselves the power of raising the Price of Tickets during the Drawing, or after a given day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Funds.

The following is the Sketch for Drawing the Lottery on the 1st Day.

1st No.	Entitled to Nos. 1, 2 & 3.
2d "	Ditto " 4, 5 & 6.
And so on down to 100th Ticket.	
101st No.	Entitled to No. 301.
102d "	Ditto " 302.
200th " and so on down to	Ditto " 400.
401st No.	Entitled to Nos. 401 & 402.
402d "	Ditto " 403 & 404.
500th "	Ditto " 999 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER,

*Asst. Secy. to the Lottery Committee.*

*Calcutta, the 1st March, 1833.*



**NOTICE** is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

**NOTICE** is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

**A** QUANTITY of Silver Plate and other Property, amongst which is the following, has been found in a House in the Kidderpore Bazar. The Property will be made over to Persons establishing their Claim to it.

Maker Howard, London, No. 5098, a double Silver Watch.

Jas. Wallace, London, No. 1778, Ditto Ditto Ditto.

Chas. Edmunds, London, No. 6301, Ditto Ditto Ditto.

A small Silver Hookah Bottom.

A Mihur Mut Cashmere Shawl.

A Red Ditto Ditto.

Some Clothes marked M. A. Collins, S. D.

Application to be made at the Office of the Magistrate of the 24-Pergunnas.

### Administrations.

**A**LL Persons Indebted to the Estate of Ensign T. S. MANINGFORD, late of the Thirty-eighth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**T**HE like Advertisement as to the Estate of Lieutenant J. BURNETT, late of the Forty-fourth Regiment of Native Infantry, deceased.

**T**HE like Advertisement as to the Estate of Lieutenant D. BALDERSTON, late of the Forty-ninth Regiment of Native Infantry, deceased.

**T**HE like Advertisement as to the Estate of Lieutenant W. R. ROBERTSON, late of the Forty-ninth Regiment of Native Infantry, deceased.

**T**HE like Advertisement as to the Estate of Quarter Master Sergeant CURTIS, late of the Thirty-eighth Regiment of Native Infantry, deceased.

**T**HE like Advertisement as to the Estate of FRANCES ALICE WILLIAMS, late of the Town of Calcutta, Spinster, deceased.

**T**HE like Advertisement as to the Estate of JOHN DICKENS, Esquire, formerly of Calcutta, Barrister at Law, deceased.

Registrar's Office, Supreme Court, 12th March, 1833. (1)

**A**LL Persons Indebted to the Estate of J. D. PINDER, late an Ensign in the Thirty-eighth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate; and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 4th March, 1833. (2)

**A**LL Persons Indebted to the Estate of WILLIAM INNES, late a Lieutenant in the Twelfth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 26th February, 1833. (3)

**T**O BE PEREMPTORILY SOLD before GEORGE MONEY, Esquire, the Master of His Majesty's Supreme Court of Judicature, at Fort William in Bengal, in his Office, at the said Court House, on Wednesday, the Twenty-seventh day of March, instant, between the hours of 12 o'clock in the Noon and 2 in the Afternoon, pursuant to a Decree of the said Court of the 23d day of July, 1832, in a certain Cause wherein Joynarain Mitter is Complainant, and Alexander Colvin and Others are Defendants.

**Lot No. 1.**—All that Lower-roomed brick-built Messuage or Tenement, situated at Coomartoollee, in Sootalootee, in the Town of Calcutta, and all that piece or parcel of Land whereon the same is erected and built, containing One Biggah and Eighteen Cottahs of Land, more or less, and butted and bounded in manner following: that is to say, on the West by the River Hooghly, on the East by the Land or Ground belonging to the late Bonomally Sircar, on the North by the Land or Ground of Gungapersaud Ghose, and on the South by the Land or Ground of Kistnomongul Paul.

**Lot No. 2.**—All that piece or parcel of Land, situated at the said Coomartoollee, in Sootalootee, in the Town of Calcutta, containing Twelve Cottahs of Ground, more or less, together with the Appurtenances thereof, and butted and bounded in manner following: that is to say, on the East by a Tank and Land or Ground belonging to the late Bonomally Sircar, on the West by the Land or Ground of Gungapersaud Ghose and Bhagab Ghose, on the North by the Premises of Gorchund Chatterjee, and on the South by the Land or Ground of the said Bonomally Sircar.

For further particulars apply at the Master's Office.

Calcutta, Court House, March 13th, 1833.

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhagirutter, Jellingher, and Matabangah Rivers, on the 1st of March, 1833, also their rise and fall during the preceding Month.

NAMES OF RIVERS.	Smallest depth of water.		Rise in February.		Fall in February.	
	Feet	In.	Feet	In.	Feet	In.
BHAUGIRUTTEE RIVER,						
From its entrance to } Jungypore, . . . . .	1	6	0	0	0	8½ a
From Jungypore to } Berhampore, . . . . .	1	8	0	0	0	7 b
From Berhampore } to Plassee, . . . . .	2	0	0	0	0	0 c
And from Plassee to } Nuddeah, . . . . .	1	6	0	0	1	2 d
JELLINGER RIVER,	0	0	0	0	0	0 e
MATABANGAH RIVER,	1	8	0	0	1	5½ f

a This portion of the course of the Bhagirutter is navigable for boats drawing 1 foot 8 inches of water.

b Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 1 foot 6 inches of water.

c Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 1 foot 9 inches of water.

d Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 1 foot 2 inches of water.

e This River is entirely shut up.

f This River is navigable for boats drawing 1 foot 5 inches of water.

JOHN S. MAY, Supt. Nuddeah Rivers.

Camp Manningha, 7th March, 1833.

## SHERIFFS OFFICE, 16TH MARCH, 1833.

**N**OTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Friday, the Twelfth day of April next, at Ten of the Clock in the Forenoon.

G. MONEY, Sheriff.

The Court will open on the first day of the Sessions at Ten o'Clock, and upon each succeeding day precisely at Eleven, of which all persons are required to take notice.

G. MONEY, Sheriff.

## Late Sheriff's Sales.

**N**OTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Ram Bibee and Goverdhone Baboo,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Ram Bibee and Goverdhone Baboo, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 13, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Moongoputty, in Burrabazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East side thereof by Land of Ranchurn Set, on the West side thereof by Land of Bindalun Basseo Gossain, on the North side thereof by the House and Premises of Sadyloil Baboo, and on the South side thereof by Moongoputty Lane.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ram Bibee and Goverdhone Baboo, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 85, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Twelve Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Moyralputty, in Burrabazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East side thereof by the Land of Comul Set, on the West side thereof by the Public Road, on the North side thereof by Land of the said Comul Set, and on the South side thereof by Land of Mudden Set.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ram Bibee and Goverdhone Baboo, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 59, with the piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Hauspookoorah, in Burrabazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East side thereof by the House and Premises of Hausbehary Set, on the West side thereof by the Public Road, on the North side thereof by Land of Lallmohun Set, and on the South side thereof by a Private Lane.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ram Bibee and Goverdhone Baboo, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 25, with the piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Bausullah-Gully, in Burrabazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East side thereof by the House and Premises of Rausbehary Dutt, on the West side thereof by a Lane, and on the South side thereof by the House and Premises of Oorah Bibee.

5.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Ram Bibee and Goverdhone Baboo, of, in, and

to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 23, with the piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East side thereof by the House and Premises of the said Ram Bibee, on the West side thereof by a piece or parcel of Land, on the North side thereof by the House and Premises of one Bhoohaney Sing, and on the South side thereof by the House and Premises of the said Oorah Bibee.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

**N**OTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Rampersaud Doss, Pittumber Doss, and Hurroosondery Dosses, Widow of Boldenoth Doss, alias Buddenchunder Doss, deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Rampersaud Doss, Pittumber Doss, and Hurroosondery Dosses, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Molungah, in Duggahbhangah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a Lane, on the South by a Public Street, on the West by the House and Land of Gaddadbur Sircar, and on the East by the House and Land of Mothoor Dutt.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

**N**OTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Thomas Bracken, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Cossinath Dutt, Bissonnath Dutt, and Annadchunder Dutt,—

The Right, Title, and Interest of the said Cossinath Dutt, Bissonnath Dutt, and Annadchunder Dutt, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, No. 8, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Calootullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a Lane, on the South by the House and Premises of Tarraclund Dutt, on the East by a Lane, and on the West by the House and Premises formerly belonging to Rampersaud Dutt, and now the property of Fakooross Baboo.

The Conditions of Sale and further particulars may be known by applying at the Sheriff's Office.

**N**OTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Jougulkiatno Dawn and Ramrutton Dawn,—

The Right, Title, and Interest of the said Jougulkiatno Dawn and Ramrutton Dawn, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, ly-

ing, and being ■ Hegulcoorva, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and South by the House and Land of one Radamohun Ghose, on the East by the Land of Rajah Rajkissen Bahadoor, and on the West by the Land of one Premchand Curmookar.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourth day of April next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of Two several Writs of Fieri Facias in his hands against Louisa Denman, Executrix of the last Will and Testament of William Denman, deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said William Denman, deceased, of, in, and to all that Messuage

or Dwelling House, situate and being in Dhee Intally, in the Suburbs of Calcutta, together with the piece or parcel of Land or Ground whereon the same is erected and built, containing, by estimation, One Biggah and Eighteen Cottahs, more or less, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the North side thereof partly by the Garden Ground, now or late the property of Nowaub Wussie Ally Khan, and partly by Garden Ground now or late belonging to Mrs. Matheson, on the South by the Public Road or Lane, commonly called or known by the name of Harree-tollah, or Hog Lane, on the East by the Lands and Hereditaments heretofore the property of Mathew Barnes, and Angelica, his wife, and recently the property of the late William Denman deceased, and on the West by Hereditaments, now or late belonging to Ramjee Sircar and John Portegue.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.





SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, MARCH 16, 1833.

No. 40 of 1833.

## GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM: 12TH MARCH, 1833.

With reference to General Orders of the 20th December 1822, the Right Honorable the Governor General in Council is pleased to direct, that the following Statement of Deposits, in the General Treasury, on account of Estates of Deceased Native Commissioned, Non-Commissioned Officers, and Privates, in the Honorable Company's Service, be published for the general information of the Army.

*Statement of Sums remaining Unclaimed in the General Treasury, on account of the Estates of Deceased Native Officers and Men, from the 1st January to the 31st December, 1832, inclusive.*

Dates of Deposit.	From whom received.	Names of the Deceased Persons.	Rank and Corps.	Amount of Estates in		
				Sa. Rs.	A.	P.
1832. January 12.	Major C. F. Wild, Commanding the 42d Regiment Native Infantry, .....	Ramsingh Sing, ..	Sepoy, 1st Co. 42d Regiment N. I. ..	16	15	9
" "		Mohurwan Sing, ..	ditto, ..	20	3	9
" "		Omrow Sing, ..	4th Co. ditto, ..	28	4	0
" 23.	Colonel H. Bowen, Commanding the 34th Regiment N. I. ...	Dookelure Opiela, ..	6th Co. ditto, ..	53	2	11
" 24.		Bucket Sing, ..	ditto, 34th Regiment N. I. ..	81	5	2
" "	Major R. Seymour, Commanding the 26th Regiment N. I. ...	Sewpersaud, ..	Havildar, Light Co. 26th Regiment N. I. ..	24	15	4
" "		Chundee Deen, ..	Naick, 1st Co. ditto, ..	43	4	8
" "		Sewbuccus Sing, ..	6th Co. ditto, ..	58	14	7
" "		Carried forward, Sicca Rupees, ..			397	2

Dates of Deposit.	From whom received.	Names of the Deceased Persons.	Rank and Corps.	Amount of Estates in		
				No. Rs.	A.	P.
1892. January 24.		Sreekissun, ...	Sepoy, Gr. Co. 26th Regiment N. I. ....	337	2	2
"	Major R. Seymour, Commanding the 26th Regiment N. I.	Sheick Hingun, ...	Ditto, ditto, ...	26	4	10
"	"	Dursun Sing, ...	Ditto, ditto, ...	19	1	8
"	"	Matta Deen Sing, ...	Ditto, ditto, ...	15	5	0
"	"	Ramtaht Sing, ...	Ditto, ditto, ...	60	1	9
"	"	Bodsee Khan, ...	Ditto, 5th Co. 44th Regiment N. I. ....	13	7	9
30. February	Major T. J. Anquetil, Commanding the 44th Regiment N. I.	Ghassee Khan, ...	Ditto, ditto, ...	2	9	10
"	Major S. Hawthorne, Commanding the 17th Regiment N. I.	Bodsee Sing, ...	Ditto, 1st Co. 17th Regiment N. I. ....	16	6	3
"	Lieutenant F. Sturt, Commanding the 1st Co. 10th Regiment Native Infantry, ...	Burzeear Sing, ...	Ditto, ditto, ...	17	3	7
"	"	Gunga 2nd, ...	Ditto, Light Co. 10th Regiment N. I. ....	8	2	2
"	"	Sewpersaud Oosty, ...	Ditto, ditto, ...	7	2	10
4. "	Lieut. Col. J. Aubert, Commanding the 70th Regiment N. I.	Rampersaud Opudeah, ...	Ditto, 5th Co. 70th Regiment N. I. ....	21	1	4
11. "	"	Nunkoo Tewary, ...	Ditto, 3d Co. 28th Regiment N. I. ....	12	5	10
"	Lieutenant J. Powell, Adjutant 28th Regiment N. I.	Bucktour, ...	Lascar, 6th Co. 28th Regiment N. I. ....	5	3	5
"	"	Alexander Murphy, ...	Drummer, Light Co. ditto, ...	6	11	5
12. "	Captain R. R. Hughes, Commanding the 62d Regiment N. I.	Doolum Sing, ...	Sepoy, 2d Co. 62d Regiment N. I. ....	1	14	2
17. "	Lieutenant Col. J. Robertson, Commanding the 45th Regiment Native Infantry, ...	Noor Khan, ...	Ditto, Light Co. 45th Regiment N. I. ....	7	10	5
"	"	Boranie Sing, ...	Ditto, 3d Co. 45th Regiment N. I. ....	11	12	11
"	"	Rampersaud Pande, ...	Ditto, ditto, ...	28	5	4
"	"	Tuckut Sing, ...	Ditto, ditto, ...	20	6	5
"	Major J. Charter, Commanding the 5th Regiment Native Infantry, ...	Adjoolah Sing, ...	Ditto, ditto, ...	10	10	9
"	"	Chatta, ...	Ditto, ditto, ...	27	2	9
"	"	Bluraneedeen Doohe, ...	Ditto, 2d Co. ditto, ...	138	2	4
"	"	Jurtundhun Doohe, ...	Ditto, 6th Co. ditto, ...	60	18	11
28. "	Lieutenant E. A. Cumberlege, 73d Regiment Native Infantry, ...	Omraon Singh, ...	Ditto, 1st Co. 73d Regiment N. I. ....	3	0	10
"	"	Ruttow Sing, ...	Ditto, ditto, ...	21	11	6
3. March	"	Shaick Abdoolah, ...	Naick, ditto, ...	8	8	3
"	"	George Lotrick, ...	Drummer, ditto, ...	2	6	0
"	"	Pabaroo Sing, ...	Sepoy, ditto, ...	7	0	0
"	"	Saobulun Khan, ...	Ditto, ditto, ...	3	15	11
"	"	Shaick Ruheemaun, ...	Ditto, ditto, ...	22	12	0
"	"	Rampersaud Doohey, ...	Ditto, ditto, ...	12	15	1
"	"	Heer Lal Misser, ...	Ditto, ditto, ...	23	0	0
"	"	Beerjay Sing, ...	Ditto, ditto, ...	10	8	0
"	Colonel W. Casement, C. B., Secretary to Government Military Department, ...	Gokul Sookul, ...	Ditto, ditto, ...	12	10	3
"	"	Doorjun Sing, ...	Ditto, ditto, ...	9	1	0
"	"	Bhojaw Rao, ...	Ditto, ditto, ...	17	10	7
"	"	Durputt Sing, ...	Ditto, ditto, ...	39	15	1
"	"	Teeka Ram Tewary, ...	Ditto, ditto, ...	8	11	8
"	"	Chumun Sing, ...	Ditto, ditto, ...	37	15	0
"	"	Juggernaath, ...	Ditto, ditto, ...	18	8	0
"	"	Omrow, ...	Ditto, ditto, ...	96	1	7
"	"	Madar Bux Khan, ...	Ditto, ditto, ...	21	4	6
"	"	Heeath Khan, ...	Ditto, ditto, ...	5	14	0
15. "	Colonel W. Burgh, Commanding the 69th Regiment Native Infantry, ...	Harnath Pandey, ...	Ditto, 3d Co. 69th Regt. N. I. ....	23	1	0
"	"	Outar Sing, ...	Ditto, ditto, ...	11	10	9

	Colonel W. Casement, C. R., Secretary to Government Military Department.	Atchel Sing, Amro.	Private, of the Pioneer Corps,				
19.	Major W. B. Salmon, Commanding the 72d Regiment Native Infantry,	Bheek Sing, Jamul Khan, Adj. Gen.	Sepoy, Gr. Co. 72d Regt. N. I.	11	5	9	1
20.		Jee Sook Tewarree, Buldie,	Naick, 5th Co. 7th Batt. Artillery,	37	5	7	0
21.		Hunsrage, Takordeen, Budroodeen, Busowen Khan, Muraunge, Buctower Ist, Laloo,	Private, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 8th Co. ditto, 7th Co. ditto, 2d Co. ditto, 6th Co. ditto, 3d Troop 1st Bde. H. A.	41	6	1	10
22.	Major J. Tennant, Assistant Adjutant General of Artillery,	Busowen Khan, Muraunge, Buctower Ist, Laloo,	Driver, attached to 1st Co. 3d Batt. Arty.	56	5	7	7
23.		Mohun Sookle, Lolla Mohun, Sooka Sing, Ojah Sing, Kannadi Tawany, (struck off for overstaying his leave of absence.)	Ditto, 2d Troop ditto, 3d Co. 5th Batt. N. I.	49	14	2	2
24.	Lieut. E. T. Spry, in charge of the 5th Co. 24th Regt. N. I.	Sooka Sing, Ojah Sing, Kannadi Tawany, (struck off for overstaying his leave of absence.)	Ditto, 2d Co. 61st Regt. N. I.	11	1	5	4
25.	Major G. P. Wymer, Commanding the 61st Regiment Native Infantry,	Kannadi Tawany, (struck off for overstaying his leave of absence.)	Ditto, ditto	12	11	4	4
26.		Kannadi Tawany, (struck off for overstaying his leave of absence.)	Ditto, 6th Co. ditto,	11	15	11	11
27.		Kannadi Tawany, (struck off for overstaying his leave of absence.)	Ditto, late 8th Co. ditto,	16	9	4	4
28.		Kannadi Tawany, (struck off for overstaying his leave of absence.)	Ditto, Light Co. ditto,	2	9	0	0
29.		Kannadi Tawany, (struck off for overstaying his leave of absence.)	Pensioner, ditto,	81	0	2	2
30.	Captain Geo. Barker, Commanding the 5th Co. 33d Regiment Native Infantry,	Orie Sing, Rhoje Sing, Oomrao Sing, Loll Khan, Jewlall, Ochiel Sing, Roodhun Ram, Shek Madhoo, Goneram, Roodhun, Sunsar Sing, Hunnoomun Misser, Ramchurn Pattuck, Rungdharee Sing, Shek Jowaher, Ramdeen Sing, Pursun Sing, Shek Panchon, Meer Roshun, Geordharee Sing, Gangah, Chetta Sing,	Sepoy, 5th Co. 33d Regiment Native Infantry, Ditto, 22d Regiment Native Infantry, Ditto, Gr. Co. Dacca Provincial Battalion, Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	18	8	1	4
31.	Lieutenant John Hunt, Commanding the 22d Regt. N. I.		Ditto, 22d Regiment Native Infantry, ditto,	27	12	6	6
32.			Ditto, Gr. Co. Dacca Provincial Battalion, ditto,	17	8	5	5
33.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	14	2	3	3
34.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	13	11	0	0
35.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	19	15	0	0
36.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	10	13	6	6
37.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	14	0	6	6
38.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	12	6	0	0
39.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	16	1	0	0
40.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	16	1	0	0
41.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	132	10	6	6
42.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	8	12	0	0
43.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	9	11	0	0
44.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	10	15	0	0
45.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	18	11	9	9
46.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	14	1	0	0
47.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	6	8	6	6
48.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	13	11	0	0
49.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	25	14	6	6
50.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	25	6	9	9
51.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	17	2	0	0
52.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	1	1	5	5
53.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	10	8	5	5
54.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	26	10	1	1
55.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	51	10	8	8
56.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	28	11	4	4
57.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	18	8	1	1
58.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	27	12	6	6
59.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	17	8	5	5
60.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	14	2	3	3
61.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	13	11	0	0
62.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	19	15	0	0
63.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	10	13	6	6
64.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	14	0	6	6
65.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	12	6	0	0
66.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	16	1	0	0
67.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	16	1	0	0
68.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	132	10	6	6
69.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	8	12	0	0
70.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	9	11	0	0
71.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	10	15	0	0
72.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	18	11	9	9
73.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	14	1	0	0
74.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	6	8	6	6
75.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	13	11	0	0
76.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	25	14	6	6
77.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	25	6	9	9
78.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	17	2	0	0
79.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	2314	13	2	2
80.			Ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, ditto, 1st Co. ditto, 3d Co. ditto, 4th Co. ditto, 5th Co. ditto, 6th Co. ditto, 7th Co. ditto, ditto	2314	13	2	2

Carried forward, Sicca Hoopes, ..

<i>Dates of Deposit.</i>	<i>From whom received.</i>	<i>Names of the Deceased Persons.</i>	<i>Rank and Corps.</i>	<i>Amount of Estates in</i>		
				<i>Sa. Rs.</i>	<i>A.</i>	<i>P.</i>
May 4.	Lieutenant-Colonel C. Foxolieri, formerly Commanding the Dacca Provincial Battalion, .....	Juggoo Sing, Gurghah Sing, Doobree Sing, Ramsowarat Odjha, Sunker Sing, Gaujee Khan, Shaick Mahomed Ally, Khadoo Roy, Jewfall Sing, Gordial, Dhowkul Geer, Dulthumen Sing, Oopra Sing, Auject Sing, Lall Mohun Sing, Buldie Misser, Loll Khan, Bulwant Geer, Sal Gurm.	Sepoy, Light Co. Dacca Provincial Battalion, Havildar, ditto, Sepoy, ditto, Ditto, ditto, Ditto, ditto, Ditto, 1st Co. 65th Regiment Native Infantry, Ditto, 2d Co. ditto, Ditto, 4th Co. ditto, Ditto, 5th Co. ditto, Natek, ditto, Ditto, 6th Co. ditto, Sepoy, ditto, Ditto, Light Co. 42d Regt. N. I., Ditto, 1st Co. 63d Regt. N. I., Ditto, 3d Co. 63d Regt. N. I., Mutsuddi, Bazar Establishment, Trooper, Governor General's Body Guard, Ditto, 1st Light Cavalry, Sepoy, 1st Batt. Native Invalids, Ditto, Mairwarra Local Batt., Havildar, 26th Regiment N. I., Ditto, ditto, Ditto, 10th Regiment N. I., Sepoy, ditto, Ditto, 9th Regiment N. I., Ditto, ditto, Havildar, 72d Regiment N. I., Sepoy, 2d Co. 59th Regiment N. I., Sepoy, Gr. Co. 2d Regiment N. I., Ditto, ditto, Ditto, 1st Co. ditto, Ditto, 8d Co. ditto, Ditto, ditto, Ditto, 6th Co. ditto, Ditto, Light Co. ditto, Ditto, 3d Co. 99th Regt. N. I., Ditto, ditto, Ditto, ditto, Ditto, ditto, Recruit, 4th Co. 95th Regt. N. I., Sepoy, 1st Co. Assam Light Infantry, Ditto, ditto.	2344 17 164 8 8 13 1 0 6 30 20 23 6 9 16 129 30 8 23 12 10 2 8 5 1 1 2 1 1 4 10 38 0 90 10 25 1 15 27 33 32 25 1 89 27	13 0 2 15 15 2 1 1 2 6 6 10 14 2 0 8 9 8 11 15 13 11 1 8 9 14 13 1 7 1 6 7 7 1 3 4 1 8 7 1 1 0 11 7 3 0 3 0 4 4 5 9 1 0 0 11 9 9 11 1	2 0 5 0 0 0 3 7 6 0 5 2 5 8 8 3 10 6 5 0 5 2 2 7 7 1 1 0 11 1 3 4 0 3 0 4 4 0 0 3 9 0 0 1 1 3
May 18.						
June 4.	Major C. F. Wild, Commanding the 42d Regiment N. I., ..					
June 25.	Captain N. Lewis, Commanding 3d Co. 63d Regt. N. I., ..					
	Captain E. J. Honeywood, Commanding the Governor General's Body Guard, .....	Shack Mahomed Ally, Augumdeen, Elbowany Rai, Nundah Sing, Purgass Doochay, Mungul Sing, Ram Sing, Ram Newage Tewary, Kewal Sing, Pertaub Ojsh, Ramoo Sing, Nowneed Sing, Rambuccus Tewary, Jewhyr Sing, Purmasook Misser, Donbery Sing, Mobas Sing, Noosar Khan, Soorjdeen Tewary, Paino Misser, Doojun Sing, Lotun Sing, Ramsurran Sing, Soonerun Sing, Meerwan Sing, Lallmuo,				
July 4.	Lieutenant B. Bygrave, Adjutant of Native Invalids and Pay Master of Native Pensioners at Allahabad, .....					
July 5.	Captain T. Webster, Commanding 2d Co. 59th Regt. N. I., ..					
	Major D. Dowie, Commanding the 11th Regiment N. I., ..					
August 15.	Captain C. W. Cowley, Comdg. the 4th Co. 95th Regt. N. I., ..					
August 16.	Major A. White, Commanding the Assam Light Infantry, ..					

Major A. White, Commanding the Assam Light Infantry.													
Godraje Sing,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	39	0	6	3
Narain Sing,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	54	1	8	8
Reestun Sing,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	392	12	9	2
Shekh Omar,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	54	1	9	7
Laloh Ram, ..	..	Naick,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	80	11	7	7
Manoorath Ram,	..	Sepoy,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	40	15	9	9
Budury Ram, ..	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	4	2	7	7
Ranjewun Ram,	..	Ditto, 2d Co.	ditto	ditto	..	..	..	..	..	97	6	8	8
Banilal Pandie,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	77	7	2	2
Chettun Sing,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	51	5	1	1
Janakoo Ram,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	7	8	6	6
Chutturdhary Opudea,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	20	12	0	0
Mubais, ..	..	Ditto, 3d Co.	ditto	ditto	..	..	..	..	..	42	15	1	1
Toofany, ..	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	55	9	11	11
Madho Sing,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	25	13	8	8
Chettun Sing,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	18	0	1	1
Bheekary Sing,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	27	5	6	6
Gowry Ram,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	31	4	0	0
Nagah, ..	..	Ditto, 4th Co.	ditto	ditto	..	..	..	..	..	58	11	4	4
Joy Sing,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	24	4	9	9
Peeroo, ..	..	Buist,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	17	6	8	8
Pahulad Ram,	..	Sepoy,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	19	1	4	4
Foolmun Sing,	..	Ditto, 5th Co.	ditto	ditto	..	..	..	..	..	12	4	6	6
Koral Sing,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	7	13	1	1
Callean Sing,	..	Ditto, 6th Co.	ditto	ditto	..	..	..	..	..	10	7	0	0
Benny Tewary,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	71	5	6	6
Saddee Ram,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	8	13	10	10
Shekh Khedabux,	..	Naick, 7th Co.	ditto	ditto	..	..	..	..	..	14	10	8	8
Hurdul Doobie,	..	Sepoy,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	43	14	10	10
Sunber Sing,	..	Subadar,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	111	2	2	2
Sewall Sing, ..	..	Sepoy,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	99	6	11	11
Ojemohomed,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	22	7	9	9
Juggernaith,	..	Recruit,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	41	6	10	10
Bhyro Ram,	..	Sepoy, 8th Co.	ditto	ditto	..	..	..	..	..	2	9	6	6
Shekh Bundoo,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	38	2	0	0
Sondur Ram,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	21	5	4	4
Parsaud Ram,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	49	15	3	3
Diah Ram, ..	..	Havildar,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	23	7	4	4
Sinbhoo Sing,	..	Sepoy,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	32	18	2	2
Gopal Sing,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	1	7	8	8
Jharoo Ram,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	130	12	10	10
Rughoonaith Sing,	..	Buist,	9th Co.	ditto	..	..	..	..	..	6	8	11	11
Rubbye, ..	..	Sepoy,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	19	0	2	2
Shekh Luthmohomed,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	16	12	10	10
Shekh Luthmohomed, ..	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	10	3	1	1
Shakh Beharully,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	31	0	7	7
Dhurbur Lania,	..	Ditto,	ditto	ditto	..	..	..	..	..	63	2	6	6
Bucksoollah Khan,	..	Ditto, 10th Co.	ditto	ditto	..	..	..	..	..	361	6	11	11
Carried forward, Satta Nopces, ..													



Dates of Deposit.	From whom received.	Names of the Donated Persons.	Rank and Corps.	Amount of Estates in		
				No. Rs.	A.	P.
August 16.		Mohomed Sobett, ..	Sepoy, 10th Co. Assam Light Infantry, ..	5551	6	11
"		Humai Ram, ..	Ditto, ditto, ..	5	6	8
"		Sockha Ram, ..	Ditto, ditto, ..	35	15	3
"		Lutehmun Sing, ..	Ditto, ditto, ..	42	1	9
"		Shekh Emaumdie, ..	Ditto, 11th Co. ditto, ..	25	11	6
"		Hurriedutt, ..	Blasfy. ditto ditto, ..	25	10	5
"		Rubbee Kwas, ..	Sepoy, 12th Co. ditto, ..	89	4	9
"		Ramdial Sing, ..	Ditto, ditto ditto, ..	79	13	10
"		Bannoo, ..	Classie, Assam Light Infantry, ..	12	11	11
"		Jewan Sing, ..	Carpenter, ditto, ..	18	14	9
"		Dookie Ram, ..	Sepoy, Gr. Co. 25th Regt. N. I. ..	3	11	5
"		Achybur Sing, ..	Subadar, 1st Co. ditto, ..	6	11	2
"		Bhigoo Dhoobey, ..	Sepoy, ditto ditto, ..	18	13	6
"		Peerbhoo Sing, ..	Ditto, 2d Co. ditto, ..	4	13	10
"		Permissur Ojah, ..	Ditto, 3d Co. ditto, ..	42	3	9
"		Lowtun Sing, ..	Ditto, ditto ditto, ..	1	8	2
"		Ramswok Tewary, ..	Ditto, 5th Co. ditto, ..	28	12	9
"		Sewpersun Pandey, ..	Ditto, ditto ditto, ..	11	4	2
"		Shaick Emaumbux, ..	Ditto, 6th Co. ditto, ..	5	4	0
"		Ramdial Sing 2d, ..	Ditto, ditto ditto, ..	16	14	8
"		Cossy Sing, ..	Ditto, ditto ditto, ..	79	12	6
"		Keenur Tewary, ..	Ditto, Light Co. ditto, ..	80	14	6
"		Mahomed Ally Khan, ..	Ditto, ditto ditto, ..	5	4	6
"		Shaick Khodabux, ..	Ditto, ditto ditto, ..	6	9	8
"		Jye Sing, ..	Naick, of the Bombay Pension Establishment, ..	7	2	1
September 5.		Chand Khan, ..	Naick, 4th Co. 9th Regiment N. I. ..	59	10	9
"		Shaikhe Saddoolah, ..	Sepoy, 3d Co. 7th Regiment N. I. ..	53	11	7
"		Shair Sing, ..	Sepoy, 1st Co. 30th Regiment N. I. ..	35	8	7
October 11.		Poorun Pathuk, ..	Naick, Gr. Co. 63d Regiment N. I. ..	36	0	11
"		Hurruck Sing, ..	Sepoy, 5th Co. 35th Regiment N. I. ..	42	6	6
"		Ramsahoye Tewary, ..	Sepoy, 6th Co. 9th Regiment N. I. ..	14	10	3
November 13.		Shaik Emaumdeen, ..	Sepoy, 5th Co. ditto, ..	12	0	9
"		Sockloil, ..	Ditto, ditto ditto, ..	24	8	4
"		Ranjeet Sing, ..	Lascar, 1st Co. 5th Battalion Artillery, ..	23	10	7
"		Knowell Khan, ..	Sycc, ditto 2d Brigade, ..	15	1	11
"		Dookie, ..	Ditto, ditto ditto, ..	11	4	10
"		Kullon, ..	Ditto, ditto ditto, ..	2	11	4
"		Futteh Mahomed, ..	Ditto, ditto ditto, ..	2	4	5
"		Sewahoy Tewary, ..	Sepoy, Gr. Co. 25th Regiment N. I. ..	4	11	7
24.		Kootool Sing, ..	Ditto, ditto ditto, ..	8	5	3
"		Samwath Chowbey, ..	Ditto, 1st Co. ditto, ..	10	13	3
"		Sewahoy Sing, ..	Ditto, 2d Co. ditto, ..	61	19	6
"				27	5	8





[illegible]





[illegible]



අනුක්‍රම අංකය	ප්‍රශ්නාංකය	ප්‍රශ්නය	පිටුව	පිටුව
1	1	1	1	1
2	2	2	2	2
3	3	3	3	3
4	4	4	4	4
5	5	5	5	5
6	6	6	6	6
7	7	7	7	7
8	8	8	8	8
9	9	9	9	9
10	10	10	10	10
11	11	11	11	11
12	12	12	12	12
13	13	13	13	13
14	14	14	14	14
15	15	15	15	15
16	16	16	16	16
17	17	17	17	17
18	18	18	18	18
19	19	19	19	19
20	20	20	20	20
21	21	21	21	21
22	22	22	22	22
23	23	23	23	23
24	24	24	24	24
25	25	25	25	25
26	26	26	26	26
27	27	27	27	27
28	28	28	28	28
29	29	29	29	29
30	30	30	30	30
31	31	31	31	31
32	32	32	32	32
33	33	33	33	33
34	34	34	34	34
35	35	35	35	35
36	36	36	36	36
37	37	37	37	37
38	38	38	38	38
39	39	39	39	39
40	40	40	40	40
41	41	41	41	41
42	42	42	42	42
43	43	43	43	43
44	44	44	44	44
45	45	45	45	45
46	46	46	46	46
47	47	47	47	47
48	48	48	48	48
49	49	49	49	49
50	50	50	50	50
51	51	51	51	51
52	52	52	52	52
53	53	53	53	53
54	54	54	54	54
55	55	55	55	55
56	56	56	56	56
57	57	57	57	57
58	58	58	58	58
59	59	59	59	59
60	60	60	60	60
61	61	61	61	61
62	62	62	62	62
63	63	63	63	63
64	64	64	64	64
65	65	65	65	65
66	66	66	66	66
67	67	67	67	67
68	68	68	68	68
69	69	69	69	69
70	70	70	70	70
71	71	71	71	71
72	72	72	72	72
73	73	73	73	73
74	74	74	74	74
75	75	75	75	75
76	76	76	76	76
77	77	77	77	77
78	78	78	78	78
79	79	79	79	79
80	80	80	80	80
81	81	81	81	81
82	82	82	82	82
83	83	83	83	83
84	84	84	84	84
85	85	85	85	85
86	86	86	86	86
87	87	87	87	87
88	88	88	88	88
89	89	89	89	89
90	90	90	90	90
91	91	91	91	91
92	92	92	92	92
93	93	93	93	93
94	94	94	94	94
95	95	95	95	95
96	96	96	96	96
97	97	97	97	97
98	98	98	98	98
99	99	99	99	99
100	100	100	100	100



[illegible]



နမူနာအမှတ်	အမည်	အမျိုးအမည်	အသက်	အခြား
၁၀၀၀	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၀၁	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၀၂	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၀၃	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၀၄	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၀၅	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၀၆	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၀၇	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၀၈	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၀၉	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၁၀	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၁၁	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၁၂	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၁၃	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၁၄	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၁၅	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၁၆	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၁၇	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၁၈	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၁၉	အောင်	အောင်	၁၀	
၁၀၂၀	အောင်	အောင်	၁၀	

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



[illegible]



# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 23, 1833.

## FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 21ST MARCH, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for February last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Friday, the 19th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,  
G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

## FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 21st MARCH, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for February last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday, the 12th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

WM. CANNMENT, *Col. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

## POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 19th MARCH, 1833.

Lieutenant J. K. McCausland, 70th Regiment Native Infantry, Assistant to the Political Agent at Soobathoon.

W. H. MACNAGHTEN,

*Offg. Chief Secy. to Govt.*

## FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 15th MARCH, 1833.

Mr. George Swinton embarked on the Private Ship *Zenobia*, which vessel the Pilot left at Sea on the 12th instant.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:—

Mr. W. H. Macnaghten to be Secretary to Government in the Secret and Political Department.

Mr. C. Macswen to be Secretary to Government in the Judicial and Revenue Department.

Mr. C. Macswen to be Chief Secretary to Government.

Mr. Surgeon R. B. Duncan, Civil Surgeon and Assistant to the Commercial Resident at Etawah and Calpee, is permitted to be absent from his Station for six months, from the 1st May to the 1st November next, for the purpose of visiting the Hills, on private affairs.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy to Govt.*

## FORT WILLIAM,

ECCLIESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 15th MARCH, 1833.

The Venerable the Archdeacon of Calcutta reported his return to the Presidency from Madras on the 11th instant.

The Reverend Charles Parker, District Chaplain at Neeamuch, is permitted to be absent from his Station for one month, from the 9th April next, to visit Mhow, on private affairs.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

## FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 21st MARCH, 1833.

Mr. J. R. Barwell, Sub-Treasurer, is permitted to be absent from his appointment for one month, for the recovery of his health.

Mr. T. Bruce is appointed to Officiate as Sub-Treasurer during Mr. Barwell's absence.

Mr. Henry Palmer is appointed to Officiate as Civil Auditor during Mr. Wynch's absence.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

(No. 983.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS,  
THE 15th MARCH, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointment:

Mr. H. Stainforth, Joint Magistrate and Deputy Collector of Tirhoot. Mr. Stainforth will, on his arrival at Tirhoot, relieve Mr. W. St. Q. Quintin, from the Office whether that of Magistrate and Collector, or that of Joint Magistrate and Deputy Collector of which Mr. Quintin may then be in charge, to enable him to resume charge of his proper appointment at Surun, without delay.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. W. J. Conolly, Magistrate and Collector of Bareilly, for 15 days, in extension of the leave granted him on the 15th ultimo.

The Hon'ble J. C. Erskine, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Benares, on Medical Certificate, to proceed to the Isle of France, and eventually to Van Dieman's Land or the Cape of Good Hope.

Roy Radhagovind Bahoo, Sadder Ameen, Zillah Hooghly, for one week.

The Orders of Mr. A. Campbell, Commissioner of the 5th or Bareilly Division, placing Mr. G. H. M. Alexander, as an Assistant under the Magistrate and Collector of Bareilly, and of Mr. W. Lambert, Commissioner of the 11th or Patna Division, placing Mr. W. L. M. Toone, as an Assistant under the Magistrate and the Collector of Behar, are confirmed.

Mr. H. Unwin, Assistant to the Magistrate and Collector of Balasore, reported his return to the Presidency, from leave of absence on the 8th instant.

Mr. J. S. Boldero received charge of the Office of Civil and Session Judge of Agra, from Mr. R. H. Boddam, on the 1st instant.

Mr. T. Taylor delivered over charge of the Magistracy of Cawnpore to Mr. H. Armstrong, on the 15th ultimo.

Mr. A. J. M. Mills delivered over charge of the Office of Magistrate and Collector of Jessore, to Mr. M. S. Gilmore, on the 28th ultimo.

Mr. F. E. Read received charge of the Office of Magistrate and Collector of Purneah, from Mr. G. C. Plowden, on the 6th instant.

The following Rules passed on this date, by the Right Honorable the Governor General in Council, are published for general information :

*Rules empowering the Commissioners of Revenue and Circuit in the Lower and Western Provinces, to grant Leave of Absence to the European Officers, subject to their control.*

1st. In conformity with the previous Orders of Government on this subject, it is to be distinctly understood that all Applications for Leave of Absence from persons in charge of Offices immediately subject to the control of a Commissioner of Revenue and Circuit, must be made to that Officer. All Applications from Joint Magistrates, Deputy Collectors, and Assistants, must be made to their immediate Superior, who will forward the same with any remarks he may think proper for the Orders of the Commissioner.

2dly. The Commissioner is authorized to grant Leave, not exceeding one month in each official year, to the European Officers of all grades under his control, and to make arrangements for the conduct of the duties of the vacant office, and it will not be necessary to report each case to Government. The Commissioner will furnish Annual Statements, exhibiting the names of the persons to whom the indulgence has been granted, the several periods allowed, and the total number of days' Leave of Absence to each in the year. It is, however, to be understood, that an Officer absent from his Station for a continuous period of more than one month under Leave granted by a Commissioner, will be liable to a deduction of one-third from his Salary for the whole term of his Absence, although such term may not be in excess of one month in each of two official years.

3dly. The Commissioner will use his discretion in refusing Leave; the inconvenience to the Public Service or the difficulty of providing for the duties of the office will be sufficient reasons for refusal, and the Commissioner should withhold the indulgence from persons whose public conduct may not, in his estimation, entitle them to his favorable consideration.

4dly. Applications for Leave not coming within Rule 2, must be submitted to Government by the Commissioner with his opinion in favor of or against compliance with the application, and in either case he will invariably state the arrangement he would propose for the conduct of the duties of the vacant office if the application should be sanctioned by Government. He will also on such occasions state whether any and what previous leave has been granted to the Applicant, within the official year by himself.

5thly. If an Officer should have been absent from his Station within the year, on sick certificate, or on leave granted by Government with or without such certificate, the Commissioner is not authorized to grant leave beyond the number of days to complete the one month.

6thly. The Commissioner will be careful to report to the Civil Auditor in every case the dates of granting leave, of its commencement, and of the resumption by the Officer of his duties, as also the arrangements which he may make for the charge of the vacant office during the period of leave given.

C. MACSWHEN, *Offg. Secy. to Govt.*

## MILITARY.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM : 19th March, 1833.

No. 42 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to promote the under-mentioned Officers to the rank of Captain by Brevet, from the dates expressed opposite to their respective names :

4th Regiment Native Infantry, Lieutenant Thomas Fisher, 13th March 1833.

9th Regiment Native Infantry, Lieutenant James Woodburne, 14th March 1833.

47th Regiment Native Infantry, Lieutenant Henry Tilman Rubin, 15th March 1833.

The undermentioned Acting Ensign is promoted to the rank of Ensign, to fill a vacancy in the Infantry on this Establishment, from the date expressed opposite to his name :

*Infantry.*

Anthony Martin, 19th February 1833, in succession to D. L. Richardson invalided.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as a Cadet of Infantry and an Assistant Surgeon on this Establishment :

*Infantry.* Date of arrival at Fort William.

Mr. Richard Thomas Edwards, .... 12th March 1833.

*Medical Department.*

Thomas Chapman, M. D. .... 12th Do.

Ensign Charles Enos Burton, of the 40th Regiment Native Infantry, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors.—Date of arrival at Fort William, 13th March 1833.

Captain Robert Collins Macdonald, of the 49th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on private affairs.

Lieutenant William Henry Phibba, of the 21st Regiment Native Infantry, is, at his own request, transferred to the Pension Establishment.

Mr. J. O'Brien, Head Clerk in the Magazine at Saugor, is appointed an Assistant Overseer in the Department of Public Works, on the salary allowed for that rank, and placed under the orders of Captain Thomson, of the Corps of Engineers, Superintendent of the New Road.

WM. CASEMENT, *Col.*

*Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM : 10th March, 1833.

No. 43 of 1833.—Government General Orders No. 170, dated 22d October 1832, respecting the eligibility of Surgeons to fill the situation of Superintending Surgeon, are hereby cancelled, with the exception of that part which directs the cancelling of General Orders dated 24th October 1788, (Hewley's Code page 307), and the following Regulations upon the same subject are enacted by the Governor General in Council :

Every Medical Officer on his promotion to the rank of Surgeon shall be required to serve for two years as Surgeon with a Regiment of the Line, or a Battalion or Brigade of Artillery, before he can be eligible for any other situation in any Department, Civil or Military; and after the performance of such service he shall be eligible, in due course, for the situation of Superintending Surgeon, whatever may have been the nature of his employment subsequent to the performance of such service.

Medical Officers who have already attained the rank of Surgeon will be deemed eligible for the situation of Superintending Surgeon, provided they shall have served, in their present grade, for two years as Surgeon of a Regiment of the Line, or of a Battalion or Brigade of Artillery, or as Surgeon to the Garrisons of Fort William, Chunar, Allahabad, or Agra, or as Marine Surgeon, or as Surgeon to the General Hospital, or as a Presidency Surgeon.

WM. CASEMENT, *Col.*

*Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM : 19th March, 1833.

No. 44 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointment :

Lieutenant Colonel George Thomas D'Aguilar, of the Invalid Establishment, to be Regulating Officer of the Invalid Thannahs in the Districts of Bhaugulpore and Tirhoot, vice Lieutenant Colonel Commandant Alldin.

WM. CASEMENT, *Col.*

*Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM : 10th March, 1833.

No. 45 of 1833.—Captain James Arden Crommelie, of the Corps of Engineers, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors.—Date of arrival at Fort William, 6th March 1833.

The leave of absence obtained by Lieutenant Joseph Leeson, of the 42d Regiment Native Infantry, in General Orders No. 175, of the 18th August 1830, and extended in General Orders No. 60, of the 15th April 1831, is further prolonged to the 14th January last, subject to the provisions of General Orders No. 48 of 1830.

The leave of absence obtained by Lieutenant John Woodburn, of the 44th Regiment Native Infantry, in General Orders No. 30, dated the 12th instant, is extended from twelve to eighteen months, on Medical Certificate.

The permission in General Orders No. 33, of the 6th instant, to Mr. G. B. P. Field, of the Pension Establishment, to return to Europe, is granted on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, Col.  
Secy. to Govt. Milg. Dept.

FORT WILLIAM: 21st March, 1833.

No. 46 of 1833.—The Pay, Batta, and other Allowances for February 1833, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday, the 18th Proximo.

WM. CASEMENT, Col.  
Secy. to Govt. Milg. Dept.

# GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE COMMANDER IN CHIEF.

Head-Quarters, Calcutta, 13th February, 1833.

Government have been pleased to sanction an increase to the Invalid Pension of a Sirdar of Ordnance Drivers, which is henceforward to be 3 Rupees 8 Annas, and the Pension for wounds to be 6 Rupees per Mensem, instead of 3 and 5 Rupees respectively, as fixed in General Orders by the Vice President in Council, of the 4th June and 30th July 1811.

Head-Quarters, Calcutta, 15th February, 1833.

Lieutenant G. P. Thomas, of the 64th Regiment Native Infantry, is exempted from further examination, having been declared by the Examiners of the College of Fort William, to be fully qualified for the duties of Interpreter to a Native Corps.

The undermentioned Officer has Leave of Absence :  
13th Regiment Native Infantry—Lieutenant W. St. L. Mitchell, from 15th February to 15th June, to remain at the Presidency, on private affairs.

Head-Quarters, Calcutta, 18th February, 1833.

The leave of absence obtained by Lieutenant F. C. Marsden, Interpreter and Quarter Master 20th Native Infantry, in General Orders of the 2d ultimo, is cancelled from the 3d instant, the date on which he rejoined his Corps.

Barrack Sergeant William Hamilton is re-appointed to the 12th Division Department of Public Works.

Captain R. Kent's Detachment Order of the 23d ultimo, appointing Ensign W. W. Davidson to act as Adjutant to the Left Wing 18th Regiment Native Infantry, during the absence of Lieutenant Pigott, is confirmed.

The Benares Division Order of the 10th instant, directing the undermentioned young Officers to do duty with the Corps specified opposite their names is confirmed :

Ensign H. Ralfe, of the 38th, with the 66th Native Infantry.

Ensign J. Waterfield, of the 38th, with the 73d Native Infantry.

Acting Ensign J. Morrison, with the 73d Native Infantry.

Acting Ensign W. D. Goodyar, with the 73d Native Infantry.

Cadet F. B. Bosanquet, with the 73d Native Infantry.

Cadet F. H. Hawtrej, with the 73d Native Infantry.

The Commander in Chief is pleased to make the following Promotions :

19th Regiment Native Infantry.

Jemadar Jerowher Khan to be Subadar, from the 1st ultimo, vice Roupie Sing transferred to the Pension Establishment.

Havildar Mordaun Sing to be Jemadar, from the 1st ultimo, vice Jerowher Khan promoted.

The undermentioned Officers have Leave of Absence :  
31st Regiment Native Infantry—Major J. Thomson, from 1st January to 1st July, to remain at Dinapore, for the purpose of adjusting his accounts with the Pay Department.

17th Regiment Native Infantry—Captain J. W. Jones, (doing duty with 1st Native Infantry,) from 15th March to 15th September, to visit the Presidency, on private affairs, and preparatory to submitting an application for Furlough.

General Staff—Captain T. S. O'Halloran, A. D. C. to Brigadier General O'Halloran, C. B., from 20th March to 20th April, to visit the Terrae, on private affairs.

16th Regiment Native Infantry—Lieutenant and Adjutant D. F. Evans, from 2d February to 2d February 1834, in extension, to remain in the Hills North of Deyrah, on Medical Certificate.

1st Regiment Native Infantry—Assistant Surgeon C. B. Hoare, from 27th January to 27th July, to visit the Presidency, on Medical Certificate.

20th Regiment Native Infantry—Lieutenant J. Bracken, from 17th February to 20th July, to enable him to rejoin his Regiment.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,  
W. S. BEATSON,  
Adj. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Calcutta, 20th February, 1833.

Gunnery Robert Thompson and John DeCoursey, Overseers in the Barrack Department, Fort William, are promoted to the rank of Sergeant, from the 1st of October last.

The following Appointments are made to fill existing vacancies in the Non-Commissioned Staff in Fort William, and to have effect from the 1st of October last :

Sergeant Timothy Neil, of the Artillery, is permanently appointed an Overseer in the Barrack Department, Fort William, vice Doyle deceased.

Garrison Congee House Sergeant Francis Henry Taylor to act as Barrack Sergeant in Fort William, vice Sergeant Carr appointed Barrack Corporal.

Sergeant Stewart, attached to the Arsenal Department, to act as Barrack Overseer at the General Hospital, vice O'Laughlin deceased.

Head-Quarters, Calcutta, 21st February, 1833.

The undermentioned Officers have Leave of Absence :  
38th Regiment Native Infantry—Lieutenant W. T. Pocklington, from 14th January to 7th February, to visit the Presidency, on Medical Certificate.

European Regiment—Lieutenant J. King, from 1st March to 15th November, to visit Cherra Poonjee, on Medical Certificate.

Medical Department—Assistant Surgeon J. Pagan, doing duty with H. M.'s 3d Buffs, from 15th February to 15th March, to visit Rajmahal, on private affairs.

2d Regiment Light Cavalry—Colonel G. Bercher, from 18th February to 18th April, in extension, to remain at the Presidency, on private affairs.

25th Regiment Native Infantry—Lieutenant J. A. Wood, officiating 2d in Command Assam Light Infantry, from 1st March to 1st December, to visit Cherra Poonjee, on Medical Certificate.

35th Regiment Native Infantry—Lieutenant G. W. Golding, from 10th April to 10th July, to visit the Presidency, on urgent private affairs.

31st Regiment Native Infantry—Captain W. R. Corfield, from 15th February to 15th November, to visit Delhi, Meerut, and Kurnaul, on private affairs, and rejoin his Regiment.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,  
W. S. BEATSON,  
Adj. Genl. of the Army

Head-Quarters, Calcutta, 21st February, 1833.

Major J. Trelawny, of the 51st Regiment Native Infantry, is appointed a Member of the Arsenal Committee, in the room of Captain Richardson, who has been transferred to the Invalid Establishment.

The Commander in Chief is pleased to make the following Removals and Postings :

Surgeon J. Marshall (Officiating Superintending Surgeon) from the 1st to the 24th Regiment Native Infantry.

Surgeon W. Findon, from the 51st to the 62d Regiment Native Infantry.

Surgeon J. Mellis, M. D., from the 19th to the 49th Regiment Native Infantry.

Surgeon J. S. Toke, from the 62d to the 1st Regiment Native Infantry.

Surgeon N. Maxwell, M. D., (on Furlough) from the 3d Light Cavalry to the 13th Regiment Native Infantry.

Surgeon W. Grime (new promotion) to the 3d Regiment Native Infantry.

Surgeon W. S. Charters, M. D., (on Furlough) from the 1st to the 28th Regiment Native Infantry.

Assistant Surgeon J. S. Sullivan, (on Furlough) from the 70th to the 62d Regiment Native Infantry.

Assistant Surgeon F. Hart, (on Furlough) from the 49th to the 55th Regiment Native Infantry.

Assistant Surgeon J. Hervey, at present with the 70th Regiment, is posted to that Corps.

The undermentioned Officers have Leave of Absence :  
40th Regiment Native Infantry—Captain G. Thomson, from 25th February to 25th April, in extension, to enable him to rejoin.

35th Regiment Native Infantry—Ensign J. Towgood, from 15th May to 15th August, to visit the Presidency, on urgent private affairs.

2d Regiment Light Cavalry—Lieutenant J. G. Lawson, from 15th February to 15th April, in extension, to remain at the Presidency, on Medical Certificate.

45th Regiment Native Infantry—Lieutenant R. W. Fraser, from 14th February to 14th May, to remain at the Presidency, on private affairs.

Medical Department—Assistant Surgeon H. A. Bruce, M. D., (doing duty with 24th Native Infantry,) from 1st March to 1st July, to proceed to Bencoolen, and eventually to Benares or Calcutta, on Medical Certificate.

25th Regiment Native Infantry—Lieutenant C. J. C. Collins, from 18th February to 18th April, to remain at the Presidency, on Medical Certificate.

24th Regiment Native Infantry—Captain J. Griffin, from 1st November 1832 to 18th December 1832, in extension, to enable him to rejoin.

3d Regiment Light Cavalry—Cornet J. Gordon, from 15th February to 15th November, to visit the Hills North of Deyrah, on Medical Certificate.

3d Regiment Light Cavalry—Lieutenant H. P. Youles, from 15th February to 15th November, to visit the Hills North of Deyrah, on Medical Certificate.

Infantry—Acting Ensign J. T. Harwood, doing duty with 6th Native Infantry, from 10th February to 30th March, to visit the Presidency, on urgent private affairs.

*Head-Quarters, Calcutta, 22d February, 1833.*

Ensign S. R. Tickell, of the 22d, is removed, at his own request, to the 31st Regiment Native Infantry.

The Commander in Chief is pleased to make the following Promotions :

*31st Regiment Native Infantry.*

Navildar Hunnoomann Sing to be Jemadar, from the 26th January 1833, vice Sultanat Sing deceased.

*46th Regiment Native Infantry.*

Jemadar Rambuccas Ditchet to be Subadar, from the 20th January 1833, vice Banneer Pattuck deceased.

Navildar Madarrie Sing to be Jemadar, from the 20th January 1833, vice Rambuccas Ditchet promoted.

The undermentioned Officers have Leave of Absence :

28th Regiment Native Infantry—Lieutenant E. T. Tierney, from 1st March to 1st September, to visit Boolandshahur, on private affairs.

7th Regiment Light Cavalry—Cornet M. Lushington, from 8th February to 8th May, in extension, to enable him to rejoin.

17th Regiment Native Infantry—Lieutenant C. Black, from 15th March to 15th August, to visit Gwalior and Futehgurh, on his private affairs.

*Head-Quarters, Calcutta, 23d February, 1833.*

The Presidency Division Order of the 21st instant, appointing Infantry Cadets J. Turner and G. H. Davidson to do duty with the 2d Regiment Native Infantry at Dinapore, and to proceed to join the Corps by water, is confirmed.

Ensign J. S. Banks is permitted to continue doing duty with the 33d Regiment Native Infantry, until further orders.

Acting 2d-Lieutenant G. P. Salmon is directed to do duty with the Artillery at Dum-Dum.

Sergeant N. O'Brien, 4th Company 4th Battalion, and Bombardier Kerney, 4th Company 5th Battalion Artillery, are appointed Laboratory Men in the Arsenal of Fort William, in the room of McNees discharged and Ebbis deceased.

Gunner John Barker, of the 4th Company 5th Battalion Artillery, is appointed Laboratory Man in the Expense Magazines at Dum-Dum, from the 1st ultimo.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,  
Adj. Genl. of the Army.

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo Bangly Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'clock p.m., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be despatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.  
Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyah, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1832.

D.

Davies, Mrs. Isaac—(Packet,) Calcutta.  
Dyson, Esq. John—Lieut. 21st Native Infantry, Bengal.  
Davidson, Mr. D.—Constable, Serampore.  
Darby, Esq. U. E.—H. M. 45th Regt. Moulmein, Madras Presidency, via Calcutta.  
Deepoy, Esq. M.—Nobuttee Factory, Jessore.  
Day, Esq. Archd.—Calcutta.  
Dalby, Esq. Gabriel—Hospital Steward H. M. 16th Foot, General Hospital, Calcutta.  
Davis, John—Seaman on board the Ship Argyle, Kedgerree.  
Davidson, Esq. W.—&c. &c. Jessore.  
Denney, Mr. C.—Calcutta.  
Deering, Mr. Edward—Conveyor of Stores, Dum Dum, or elsewhere, East India.  
Davies, Esq. W. B.—Assist. Surgeon H. M. Buffs, Royal Barrack, Fort William.  
Dickens, Mr. William—Messrs. Alexander and Co., Calcutta.  
Dill, Mr. G.—Govt. Sea Custom House, Madras.  
Denniss, Lieut. Joseph—H. N. H. M. Ship Satellite, Calcutta.  
Davidson, Esq. John—(4 Letters,) care of Messrs. Alexander and Co., Calcutta.  
Dum, Mr. H. G.—Ship David Clark, Calcutta, to be left at the Post Office.  
Derozario, Mr. Ant.—At Chunnahguly.  
Dowton, Captain John—Hydrabad.  
DuRozeau, Sra. Severina Antonia—Calcutta.  
Duncan, Mr. David—Second Master on board H. M. Ship Crocodile, Trincomalee, East Indies.  
Davies, Lieut. C. S.—32d Regt. N. I. Merott.  
DuCroz, Monsieur—Employed Angenie, Fort William, or in Cossitollah, No. 16, Calcutta.  
Dumars, Monsieur—Odon Pere Chef de Loge aux Etablissements Francais du Bengale, a Pains.  
Dunnet, Monsieur—Guzepore, care of Mr. Plagne, Lindsay Street, No. 64, Calcutta.  
Drineque, Monsieur—Patrimoine du Directeur d'Indigo-terie, Calcutta.  
Despierre, Monsieur—Pilotin sur la gabarre du Roi l'Infatigable, Pondichery.  
Debnath Mookerjee, — Gomustah, Cohonsipore Factory, Kishnagur.  
Deal, Antony—Town Sergeant, Fort William, Calcutta, in care of Brigade Major Bristow, Bengal.  
Dwyer, Daniel—Deal, 3d Regiment of Foot, East India, or elsewhere.  
Dunian, Conery—The H. E. I. Company, Calcutta, or Dum Dum.  
Daley, Gunner James—In the 4th Company 3d Battalion of Artillery, Hon'ble E. I. Company's Service.  
Dick, Esq. W. J. J.—(2 Letters,) Kishnagur.  
Dunlop, Esq. H.—(5 Letters,) Kishnagur.  
Dick, W. T. S.—Kishnagur.  
Dick, Esq. W. T.—Indigo Planter, Kishnagur.  
Durand, Esq. F. W.—(4 Letters,) Moisingur, Kishnagur.  
Dechall, Mr. Jac.—(5 Letters,) Indigo Planter, Kishnagur.  
Dodd, Esq. W.—Indigo Planter, Nudica.  
Dewaul, Lieut. P. H.—2d Bn. 30th Regt., at Kishnagur.  
DeBryn, Esq. John—Soojanpore.  
David, Esq. A. M.—At Sonanudy, Indigo Factory.  
Deleval, Esq. J.—Kishnagur.  
Deleval, Mr.—Kishnagur.  
Deleval, Monsieur P.—Indigo Planter, Kishnagur.  
Dexwell, Esq. J. J.—Supercargo of the Brig Charlotte, Calcutta.  
Detorme, Madame—Pour remettre a Madam Gacert, Pavillar.  
Donby, Mr. B. C.—Ship Eliza, Capt. Sutton, Calcutta.  
Dowing, Mr. William—Ship Triumph, Captain Green, Calcutta.  
Dunars, Esq. A.—(Parcel,) Netspookra, Rungpore.

(To be continued)

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 27th February 1833.

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of MARTIN } At a Court holden on Satur-  
PITTS, an Insolvent. } day, the Second day of March,  
instant, It was ORDERED, that the further Hearing in this  
matter be further adjourned until Saturday, the Seventh  
day of September next; and it was further Ordered, that  
Andrew Wilson, Baquire, the Assignee of the Estate and  
Effects of the said Insolvent do, on or before the First day  
of June next, and also on or before the First day of Septem-  
ber next, file further Accounts of the Assets of the said  
Insolvent.

Notice is hereby given, that such further Hearing will be  
had accordingly upon the said Seventh day of September  
next.

Office of Examiner, 7th March, 1833.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণেরনিগের  
উপকারার্থে আদালত**

নাভয়ান হারটিন বর্তমান মার্চ মাহার  
লিটরি সাহেবের বি ১ শনিবার তারিখের আ  
বয়— মালতে হুজ্ব হইল জে  
পুনরার শুনারি নিমিত্তে এই বিয়ে মহেশ্বর রহি  
ল আগত সেপ্টেম্বর মাহার ৭ তারিখ পর্যন্ত এবং  
আর হুজ্ব হইল জে উক্ত নাভয়ানের মাল ও জায়  
দানের মজিয়ারকার জিয়ত এতদুৎপন্ন সাহেব  
দাখিল করেন এক জমাখরচের হিসাব আগত হন  
মাহার ১ তারিখের পূর্ কিংবা পরে এবং আগত  
সেপ্টেম্বর মাহার ১ তারিখের পূর্ কিংবা পরে  
উক্ত নাভয়ানের বিষয়ের—

এতদ্বারা ধর দেওয়া যাইতেছে জে আগত  
সেপ্টেম্বর মাহার ৭ শনিবার তারিখে এই বিষয়ে  
পুনরার শুনারি হইবেক—

একজামিনর সাহেবের আকিস—  
সন ১৮৩৩ সাল ৭ মার্চ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of HENRY FRANCIS } At a Court holden on  
HUTCH, a Surgeon in the Military } Saturday, the Second  
Service of the Honorable the } day of March, the  
East India Company, an Insolvent } Thousand Eight Hun-  
Debtor, adjudged entitled to Relief } dred and Thirty-three,  
under the Statute 9th Geo. IV. } It was ORDERED, that  
Cap. 73. } Mr. William Smith, the  
Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent,  
do forthwith pay a Dividend of Eight Pies and Two Six-  
teenths of a Pie in the Rupee upon such Claims as are  
admitted in the Schedule of the said Insolvent, and which  
shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the  
said Assignee upon Affidavit filed in this Court.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 7th March, 1833.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণেরনিগের উপ  
কারার্থে আদালত**

হেনরি জেন্সিস বা সন ১৮৩৩ সালের মার্চ  
ক সাহেবের বিষয় জিনি মাহার ১ শনিবার তা  
মোস্তানির মিলিটরি ক রিখের আদালতে হুজ  
মের ডাকার এক নাভয়। ম হইল জে উক্ত নাভ  
ন করজদার পরিজান পা য়ানের মাল ও জায়দা  
ইয়াছেন জাক কোর্ড বা ধের মোজারকার মে  
দসাহের রাহেবের ১ বং উইলিয়াম ইব্রিত না  
করের প্রকাসিত আইনে হেব সত্তর উক্ত নাভয়  
র ৭৩ ধারায়— মের দেবা পাওনার ক  
ধের নিকট পাওনাধারাকে টাকার প্রতি আট পা  
ই এবং এক পাএর সোল অংশ বিভাগ করিয়া দি

বেন জাহারা এক সপ্তম নামার দ্বারা উক্ত মো  
জার কারের নিকট সপ্তম্যান করিবেক—

উহার ধর এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আকিস—

সন ১৮৩৩ সাল ৭ মার্চ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

NOTICE is hereby given, that the Matters of the Petition  
and Schedule of the Insolvent Prisoner hereinafter  
named, (the same having been filed in the Court) are ap-  
pointed to be heard,

On Saturday, the 27th of April, 1833,

At the hour of Noon,

BROTHMOHUN DUTT, late of Bannechpooker, in the Suburbs  
of Calcutta, Banian.

“No Creditor shall be allowed at the Hearing to  
oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have  
“given Notice of his intention to the Chief Clerk three days  
“before the Hearing; and at the same time have left an Affi-  
“davit of his Debt at the Office of the Examiner, and the  
“Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book  
“to be kept by him for that purpose; and the Examiner  
“previously to the Hearing, shall examine the Affidavit so  
“to be left with him as aforesaid.”—Rules and Orders,  
No. XI.

Office of Examiner, 14th March, 1833.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণেরনিগের  
উপকারার্থে আদালত**

সকলকে ধর দেওয়া যাইতেছে যে নিচের না  
মিত নাভয়ান কয়েদির আদালত দাখিল করা  
আজিও কদের বিষয় শুনারি হইবেক—

সন ১৮৩৩ সালের ২৭ এপ্রেল শনিবার  
তারিখে বেলা দুই প্রহরের সময়—

ব্রহ্মমোহন দে সাবেক মোকাম বেনিয়াপুহর  
ক লিকাতার সাবিধ্য জুদি—

“কোন মহাশয় আগত করিতে পারি  
“বেন নাই খালসিতে কোন কয়েদার জমাগি নটি  
“য নামেন এই আদালতের চিণ কলার্ক সাহে  
“বের আখীসে তিন দিবস পূর্ এই শুনারি এবং  
“জমাগী উৎকাসিন না দাখিল করণ এই আদাল  
“তের একজামিনর সাহেবের আকিসে এক সপ্তম  
“নামা তাহার আপনার পাওনার এবং জমাগী  
“না চিপকলার্ক সাহেব এ নটি তাহার বইতে  
“নকল রাখেন এবং এ একজামিনর সাহেব জমাগি  
“তহকীক না করণ এ সপ্তম নামা জাহা দাখিল  
“হইবে তাহার আকিসে—

নং ১১ নিয়ম এবং দাঁড়া আদালতের—

একজামিনর সাহেবের আকিস—

সন ১৮৩৩ সাল ১৪ মার্চ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

NOTICE is hereby given, that

(No. 205.)—BISONNAUTH DUTT, late of Amrahtullah Lane,  
in Calcutta, Writer,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed  
his Petition, praying for Relief under the provisions of the  
Statute (9th Geo. IV. Cap. 73,) entitled “an Act to pro-  
vide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies  
until the First day of March, One Thousand Eight Hundred  
and Thirty-three,” continued by the Statute 3d Wm. IV.  
Cap. 43, entitled “an Act to continue until the First day of  
March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, an  
Act of the ninth year of his late Majesty, for the Relief of  
Insolvent Debtors in India:” And the said BISONNAUTH



DUTY hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said BRUNSWICK DUTY, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 21st March, 1833.

**কলিকাতার যোত্রহীন অনিদিগের পরিদ্রা  
নার্থ আদালত**

**সমাজের দেওয়া যাইতেছে যে—**

(নং ১৬৫) বিদ্যমান নত সাবেক সহর কলিকাতার  
মোকাম আমদানির গলির করানি—

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড়জেল কর্তৃক আ  
ছেন এবং আদালতে আরজী দাখিল করিয়াছেন  
এই আর্থনায় যে চতুর্থ কর্তৃক বদলসাহের রাজহের  
নবমবৎসরে প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা যাহার  
নাম হিন্দুদের অধিক কর্তব্যকারনের ইংরাজি  
সন ১৮০৩ সালের ১ মার্চ পর্যন্ত পরিব্রাজি  
আইন এবং যাহা সন ১৮০৬ সালের মার্চ মাস  
হার প্রথম দিবস পর্যন্ত হিন্দুদের অধিক অনি  
দিগের পরিদ্রা নিমিত্তে গভ জাজ বাদসাহের  
রাজহের নবম বৎসরের আইন সন ১৮০৩ আইন  
ন এই নামক চতুর্থ উল্লিখিত বাদসাহের রাজহের  
প্রতিবৎসরের এক আইনের তেতাল্লিশ ধারা  
কৃতিক পুং নং ১৮০৩ হইয়াছে তাহার নিশ্চিত  
আজ্ঞা তাহার সন্থে আমলে আইসে এবং এ উক্ত  
বিবনাথ নত উক্ত আদালতের সাধারণ মন্তরকা  
রের নিকট তাহার স্থাবর অস্থাবর বিদ্যা যাহা এক  
যে তাহার আছে কিম্বা যাহা আসিবে এই কিম্বা  
যাহা উক্ত আরম্ভের বিদ্যে উক্ত আদালত হইতে  
শেষ হইয়াছে হইবার পূর্বে তাহার হইতে আইসে কি  
হা উপাধীন করণে এ সকলের এক মোক্তার নাম  
লিখিয়া দিয়াছেন—

**একমিনিয়ার সাহেবের আওতি—**  
**সন ১৮০৩ সাল ১১ মার্চ—**

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Col-  
ombo, Jaffna, and Travancore, are authorised to supply  
Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year  
1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, .....	50,000	Parrals of 54 lbs. each.
Point Pedro, .....	1,00,000	Ditto Ditto.
Hambantotte, .....	2,00,000	Ditto Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro,  
and Hambantotte, is White Salt, for which the price pay-  
able by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100  
Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of  
82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parral at  
Colombo, and Three Pence per Parral at Point Pedro and  
Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collec-  
tor of the District. The quantity and quality of the Salt  
shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a  
sealed muster of the Salt will be delivered to the Com-  
mander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Ghats, or  
places on the banks of the River Hooghly, as the Board of  
Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before  
the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue  
to take from the Importers of Salt, the usual allowance of  
one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered  
after the above deduction, at the price above-mentioned of

72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person  
named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.  
No Red or Black Salt will on any account whatever, be  
received into the Ghats; and Importers are required to be  
particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the  
very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,  
Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, }  
23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted  
to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th  
August 1832, is that mentioned in the above Advertisement;  
i. e. consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. BATTEN,

Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and  
Opium, the 24th November, 1832,

(True Copy.)

W. P. PALMER, Assist. Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Ex-  
portation to Bengal from the Ports on the Coast  
of Coromandel, &c., until further orders, be obtained at the  
following reduced Rates:

Nellore, ... ..	{ Tonnampentah, } { Eskapully, ... .. } { Gogolapully, ... .. } { Kistnapatnam, ... .. }	At 22 Madras Ru- pees per 100 Bengal Mds.
Chingleput, ... ..	Cavelong, ... ..	
Madras, ... ..		At 25 Do. Do.
Tanjore, ... ..	{ Vadaraniam, ... .. } { Negapatnam, ... .. }	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,

Asstg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 15th  
day of April next, and on each of the following  
days, until the whole shall be disposed of, the following  
Quantities of Salt will be Sold by Public Auction, on account  
of the Honorable United East India Company, at the  
Calcutta Exchange, that is to say:

	Maunds,
HIDDELLER SALT, .....	1,50,000
TUMLOOK Ditto, .....	80,000
PERGUNNAHIS Ditto, .....	20,000
JESSORE Ditto, .....	15,000
BULLDAH Ditto, .....	50,000
CHITTAGONG Ditto, .....	35,000
SILKRA, .....	
CUTTACK PUNGAN Ditto, .....	10,000
KHORDAH Ditto Ditto, .....	20,000
BALASORE Ditto Ditto, .....	10,000
MADRAS PERMIT SALT, ...	10,000

Total Maunds, ... 4,00,000

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of  
Sale, notified in the Calcutta Gazette of the 23d February,  
and 2d and 9th March, 1833. They may be further known  
at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt  
and Opium, and will be read in the English and Bengallee  
Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghats from which the Salt is deliver-  
able, and the quantity to be sold from each Ghaut, and from  
the Sulten Ghats, may be known at the Office of the Sec-  
retary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will  
be read in the Bengallee Language prior to the commence-  
ment of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the  
21st March, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

**এতহার দেওয়া যাইতেছে—**

যে সন ১৮০৩ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ মার্চ এপারিল  
মোতারক সন ১২৪০ সাল বাদশাহী তারিখ ৪ মার্চ  
বৈশাখ মাস মোমবার এবং তাহার পর যেতক  
সকল বিক্রয় হয় মোকাম কলিকাতার একমতে

কলং বিটের নিমিত্ত তৎকালীন মোতাবক নমক  
বর্তমান সরকার জিহত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর  
মিলনে বিক্রয় হইবেক

জেনা হিজলির নমক	১৫০০০
জেনা তম্বকের নমক	১০০০০
জেনা ১৪ পরগনার নমক	২০০০০
জেনা জসহরের নমক	১৫০০০
জেনা ডুলার নমক	৫০০০০
জেনা চট্টগ্রামের নমক	৩৫০০০

সামিলা

কটকপালা নমক	১০০০০
ধোরমা পালা নমক	২০০০০
বালেশ্বর পালা নমক	১০০০০
দান্দরাজ পরমিট নমক	১০০০০

জুমলা নমক ৪০০০০০

নমক মজদুর সন হালের ২৭ কিবরোররি তা  
রিখের ও মার্চ মাহার ২৩১ তারিখের কলি  
কাতা গেমেট আধবারের এস্তাহার হওয়া সত্ত্বে  
মোতাবক বিক্রয় হইবেক। এই সকল সত্ত্বে বোর্ড  
পরমিট ও নমক ও আফিমের সত্ত্বে সাহেবের  
মজুরখানাতত্ত্বে জানা যাইবেক এবং নিলাম  
আরম্ভ হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে  
পড়া জাইবেক।

যেসকল ঘাট হইতে নমক দেওয়া যাইবেক তা  
হার নাম এবং এতদ্বারা তাৎপর্য্য জানা যাইবেক  
গোলা হইতে যে মোকদার নমক বিক্রয় হইবেক  
তার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের  
সত্ত্বে সাহেবের মজুরখানাতত্ত্বে জানা যাইবেক  
এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে বাঙ্গলা ভাষাতে  
পড়া যাইবেক।

নিমোজির হজম সাহেবের আনিসান বোর্ড  
পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল  
ইংরেজি তারিখ ২১ মার্চ মোতাবক সন ১২৩১  
সাল বাঙ্গলা তারিখ ১ চৈত্র

Board of Customs, Salt and Opium, the 20th March, 1833.

NOTICE is hereby given, that agreeable to the Condi-  
tions of Sale, the Deposits on the Opium, sold at the  
Sale of December last, will be forfeited, if the amount  
due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the  
same produced in this Office by 12 o'Clock on Wednes-  
day, the 27th Instant, and the said Opium will be Re-sold,  
to the highest bidder, on account of the Honorable Com-  
pany, according to the Conditions of Sale, at such time or  
times as the Board of Customs, Salt and Opium, may deter-  
mine.

H. M. PARKER, Secretary.

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল

মার্চ মাহে ২৩ তারিখ

আস্তাহার হওয়া সত্ত্বে

মোতাবক বিক্রয় হইবেক। এই সকল সত্ত্বে বোর্ড

পরমিট ও নমক ও আফিমের সত্ত্বে সাহেবের

মজুরখানাতত্ত্বে জানা যাইবেক এবং নিলাম

আরম্ভ হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে

পড়া জাইবেক।

چهارشنبه وقت دو پاس روز د رین دفتر خانه  
داخل نگردد تا زرامانت پیشگی افیون مذکور  
مطابق شروط نیلام بسرکار ضبط خواهد شد و افیون  
مذکور بوقت یا وقتها مقررہ بورد پرست و نمک  
و افیون مطابق شروط نیلام از ان حساب کمینہ  
بہا در بدست افزون ترین قیمت د ہند گان  
بہ نیلام ثانی فروخت خواهد شد

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন ১৮৩৩ সাল তারিখ ২০ মার্চ

এস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৩২ সা  
লের হিসেবের মোতাবেক নিলামের বিক্রয় আফিমের  
র কিসমতের বেবাক টাকা আদান হইয়া এ টাকার  
সত্ত্বে সাহেবের মজুরখানাতত্ত্বে জানা যাইবেক  
এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা  
ভাষাতে পড়া জাইবেক।

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that Saturday the 30th Instant,  
being a Hindu Holiday, (Sree Ramnavami,) no  
business will be transacted at the General Treasury on that  
day.

T. BRUCE, Actg. Sub-Treasurer.

General Treasury, the 22d March, 1833.

# CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying undistained at this Office.

- 1 Bundle, Editor Singapore Chronicle, per Severn.
- 1 Parcel, S. A. Philbrick, per Avon.
- 1 Box, A. H. Ross, per Childs Harrold.
- 2 Hogsheads, marked P. R., No. 1 & 21, per Ditto.
- 1 Box, Colonel Fraser, per Cosmopolis.
- 1 Parcel, (No Address,) per Drangon.
- 2 Half chests and One Cask, marked IF, per Northumbria.
- 1 Box, P. H. Jenkins, per Ditto.
- 1 Parcel, Capt. C. M. Wade, per Ditto.
- 1 Box, Brigadier Genl. Smith, per Buxleugh.
- 1 Box, Captain D. Ross, per Fifeshire.
- 1 Box, Lieut. C. Irvine, per Thomas.
- 1 Parcel, G. Greene, per Susan.
- 1 Box, the President of H. M. 3d Buffs, per Ditto.
- 1 Box, Mrs. Pariah, per Ditto.
- 1 Box, George Urton, per Ditto.

G. J. SIDDONS, Collector.

21st March, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be  
pleased to send invoices, or Bills, showing contents and value,  
and to depute persons to be present at the opening of them at  
this Office. The Collector has nothing to do with the business  
of Loading Packages from Ships, nor with forwarding them to  
their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and  
not for Sale, does not exempt them from payment of Duty,  
if they be of a kind which is chargeable with Duty under  
the Regulations.

## CALCUTTA CUSTOMS.

**ALL** Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible.

All Applications for **MAFFEE ROWANAHs**, must communicate the following particulars.—1. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2. The quantity and value of each description.—3. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4. The number of each sort of package.

G. J. SIDDONS, Collector.

22d March, 1833.

No. 585.

## TO COMMANDERS AND SHIP OWNERS.

**THE** following Extract of a Letter from Captain D. R. O., Marine Surveyor General, describing the position of the Rock discovered by Captain PATRICK, Commander of the Ship *Nerbudda*, off Tree Island, is published for general information:

## EXTRACT.

"I have the honor to state for the information of the Marine Board, that when off Sandoway, on the 10th instant, we met with the Ship *Nerbudda*, and from Captain Patrick I received a Memorandum stating that his Ship had struck on a Rock lying off Tree Island, and that after they had run off to the Eastward and anchored, the following morning, Tree Island bore N. W. by W. estimated distance 10 miles and Ford Island bore S. E. by E. I immediately went in search of the Rock, and next day found it to be the extremity of the Dangers, that run off Tree Island to the South Eastward, it bears from the centre of the Island S. 61° E. distant 4½ miles, with 10 and 11 fathoms water close to the Eastward of them. The patch of Rocks is not a cable's length across, and on one large Rock we had only 1½ fathoms water; there was a considerable swell over them at the time I was examining the Reef in the boat, but no Breakers. Tree Island is known to be very dangerous, and should never be approached under 6 miles or 13 fathoms water to the South Eastward and Eastward of it."

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, Marine Board Office, the 21st March, 1833.

## FORT WILLIAM.

## GENERAL DEPARTMENT, THE 26th JUNE, 1832.

**ALL** Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

**NOTICE** is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

**NOTICE** is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

## ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given, that The Right Reverend DANIEL, Lord Bishop of Calcutta, purposes to hold a Confirmation in the Cathedral, Calcutta, on the 2d day of April next, being Tuesday before Easter, at ½ past 7 o'clock in the morning.

W. H. ABBOTT, Registrar.

**THE** Repairing of the Town Hall will commence on the 1st of April next, from which day, until further Notice, no application to engage it will be received.

By Order of the Committee,

A. TROYER, Assist. Secretary.

Calcutta, the 21st March, 1833.

## SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1833,

FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.

## CONDITIONS.

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued at Sixteen Rupees 110 each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be Reserved as Prizes in the Tickets drawn on the 1st Day of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at Sixteen Rupees 110 per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 3000 Tickets from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.

6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st day of July next, and the whole of the Eight Drawings shall be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be of the following amount and description:

1 Prize of 1,00,000	Sa. Rs.	1,00,000
1 Ditto of 50,000	"	50,000
2 Ditto of 20,000 each	Sa. Rs.	40,000
3 Ditto of 10,000	"	30,000
6 Ditto of 5,000	"	30,000
8 Ditto of 1,000	"	8,000
16 Ditto of 500	"	8,000
100 Ditto of 110	"	11,000

137		2,77,000
100 Prizes of 3 Tickets each, 300 Tickets,		33,000
100 Ditto of 1 Ditto	100 Ditto,	11,000
300 Ditto of 2 Ditto	600 Ditto,	66,000

637 Prizes,		3,87,000
364 Tickets forming part of the Prizes,		
3000 Ditto Sold.		

Applicable for the purposes of the Lottery, 53,000

4000 Tickets, value Sa. Rs. 4,40,000

8th.—The Capital Prize of 1,00,000 Sixteen Rupees shall be put into the Wheel on the last Day of the Drawing, and the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the Second Day's Drawing.

9th.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn One Hundred Numbers shall be entitled each to 3 Reserved Tickets of the last Day, from No. 1 to 300, the 2d Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled each to 1 Reserved Ticket of the last Day, from No. 301 to 400. The remaining 300 Numbers drawn on the 1st Day shall be entitled to Two Tickets each, from No. 401 to 1,000, which will be put into the Wheel on the 2d Day of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sixteen Rupees, at the Bank of Bengal, Thirty Days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserve to themselves the power of raising the Price of Tickets during the Drawing, or after a given day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Funds. The following is the Sketch for Drawing the Lottery on the 1st Day.

1st No.	Entitled to Nos. 1, 2 & 3.
2d "	Ditto " 4, 5 & 6.
And so on down to 100th Ticket.	
101st No.	Entitled to No. 301.
102d "	Ditto " 302.
200th "	and so on down to 400.
201st No.	Entitled to Nos. 401 & 402.
202d "	Ditto " 403 & 404.
500th "	Ditto " 999 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 1st March, 1833.

### Administrations.

**A**LL Persons Indebted to the Estate of Ensign T. S. MANINGFORD, late of the Thirty-eighth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**T**HE like Advertisement as to the Estate of Lieutenant J. BURNETT, late of the Forty-fourth Regiment of Native Infantry, deceased.

**T**HE like Advertisement as to the Estate of Lieutenant D. HALDERSTON, late of the Forty-ninth Regiment of Native Infantry, deceased.

**T**HE like Advertisement as to the Estate of Lieutenant W. E. ROBERTSON, late of the Forty-ninth Regiment of Native Infantry, deceased.

**T**HE like Advertisement as to the Estate of Quarter Master Sergeant CURTIS, late of the Thirty-eighth Regiment of Native Infantry, deceased.

**T**HE like Advertisement as to the Estate of FRANCES ALICE WILLIAMS, late of the Town of Calcutta, Spinster, deceased.

**T**HE like Advertisement as to the Estate of JOHN DICKENS, Esquire, formerly of Calcutta, Barrister at Law, deceased.

Registrar's Office, Supreme Court, 12th March, 1833. (2)

**A**LL Persons Indebted to the Estate of J. D. FINDER, late an Ensign in the Thirty-eighth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate; and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 4th March, 1833. (3)

**P**URSUANT to a Decree of the High Court of Chancery of that part of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, called England, made in a certain Cause depending in the said Court, wherein ANN MARECHAUX and others are the Plaintiffs, and HENRY CASE is the Defendant, the Creditors of JOSEPH MORFING MARECHAUX, formerly of Red Lion Street, Holborn, in the County of Middlesex, and afterwards of Calcutta, in the East Indies, Surgeon, (who died at Calcutta in the year 1814,) are by their Solicitors, forthwith to come in and prove their Debts before WILLIAM WINGFIELD, Esquire, one of the Masters of the said Court, at his Chambers, in Southampton Buildings, Chancery Lane, London, or in default thereof they will be excluded the benefit of the said Decree.

**T**O BE PEREMPTORILY SOLD before GEORGE MONEY, Esquire, the Master of His Majesty's Supreme Court of Judicature, at Fort William in Bengal, in his Office, at the said Court House, on Wednesday, the Twenty-seventh day of March, instant, between the hours of 12 o'clock in the Noon and 2 in the Afternoon, pursuant to a Decree of the said Court of the 23d day of July, 1832, in a certain Cause wherein Joynarain Mitter is Complainant, and Alexander Colvin and Others are Defendants.

**Lot No. 1.**—All that Lower-roomed brick-built Messuage or Tenement, situated at Coomartoollee, in Sootalootee, in the Town of Calcutta, and all that piece or parcel of Land whereon the same is erected and built, containing One Biggah and Eighteen Cottahs of Land, more or less, and butted and bounded in manner following: that is to say, on the West by the River Hooghly, on the East by the Land or Ground belonging to the late Bonomally Sircar, on the North by the Land or Ground of Gungapersaud Ghose, and on the South by the Land or Ground of Kistno-mongul Paul.

**Lot No. 2.**—All that piece or parcel of Land, situated at the said Coomartoollee, in Sootalootee, in the Town of Calcutta, containing Twelve Cottahs of Ground, more or less, together with the Appurtenances thereof, and butted and bounded in manner following: that is to say, on the East by a Tank and Land or Ground belonging to the late Bonomally Sircar, on the West by the Land or Ground of Gungapersaud Ghose and Bhoyrub Ghose, on the North by the Premises of Gorachund Chatterjee, and on the South by the Land or Ground of the said Bonomally Sircar.

For further particulars apply at the Master's Office, Calcutta, Court House, March 13th, 1833.

### SHERIFF'S OFFICE, 16TH MARCH, 1833.

**N**OTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Friday, the Twelfth day of April next, at Ten of the Clock in the Forenoon.

G. MONEY, Sheriff.

The Court will open on the first day of the Sessions at Ten o'Clock, and upon each succeeding day precisely at Eleven, of which all persons are required to take notice.

G. MONEY, Sheriff.

### Late Sheriff's Sales.

**N**OTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of two several Writs of Fieri Facias in his hands against Nobinchunder Bose,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 13, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Twelve Cottahs, more or less, situate, lying, and being on the East side of the Government House, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the House and Premises of Mr. ———, on the South side thereof by the Public Road, called Esplanade Row, on the East by the Public Lane, and on the West by the Public Road.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 86-1, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Sambazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Public Road, on the East side thereof by the House and Premises of Callachund Bose, on the West side thereof by a House and Premises of Gopeymohun Deb, and on the North side thereof by a piece or parcel of Land of one Cossinanth Joogy.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to a Tank, with Two Pucka Ghauts, together with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and South by the Public Road, on the East by the House and Premises of Sibchunder Bose, and on the West by the piece or parcel of Land of one Bacharam Ghose.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 177, with a piece or parcel of Land there-

unto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Doyahattah, in Burrabazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and West by a Public Lane, on the South by the House and Premises of Ramcoomar Ruckett, and on the East by the House and Premises of the said Nobinchunder Bose.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, on the East adjoining the above House, and butted and bounded as follows: (that is to say) on the North by Public Road, on the East by the House and Premises of Ramcoomar Bysack, on the South by the House and Premises of Cossamouth Ruckett, and on the West by the above mentioned House belonging to the said Nobinchunder Bose.

6.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 219, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Souparryhattah, in Burrabazar aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say) on the South by a Lane, on the East by the House and Premises of Moormary Ghose, on the West by the House and Premises of

Gunganarain Seal, and on the North by the House and Premises of Calachund Bose.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given that on Thursday the Fourth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Daniel Meakings King, Executor of Henry Louis Vivian Derozio, deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Henry Louis Vivian Derozio, deceased, of, in, and to One-third part or share of, and in all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Six Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Entally, in the Suburbs of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the Public Road, on the East by the Land of Meade Barber, on the South by the House and Land of Mr. Hutteman, and on the North by the Land of one Gonye Tarrywallah.

And also various Books, the property of and belonging to the said Henry Louis Vivian Derozio, deceased.

The Conditions and further particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.



# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 30, 1833.

## FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 28TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

## FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 21ST MARCH, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for February last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Friday, the 19th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,  
G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

## FORT WILLIAM.

MILITARY DEPARTMENT, 21ST MARCH, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for February last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday, the 12th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

WM. CASEMENT, Col. Secy. to Govt. Mil. Dept.

## POLITICAL DEPARTMENT.

FORT WILLIAM, 16TH MARCH, 1833.

Captain G. H. Rawlinson, of the Horse Artillery, Assistant to the Commissioner in the Tenasserim Provinces.

Captain H. Macfarquhar, 40th Regiment Native Infantry, Assistant to the Resident at Ava.

W. H. MACNAGHTEN,  
Offg. Chief Secy. to the Govt.

## FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 22D MARCH, 1833.

Mr. E. B. Kemp having passed an examination on the 16th instant, and been reported qualified for the Public Service, the Orders which were passed on the 15th ultimo for that Gentleman's return to England are revoked.

The leave of absence granted, under the Orders of Government dated the 27th of December last, to Mr. E. H. C. Monckton, for six months, to visit the Hills, has been cancelled at his request, from the 20th ultimo, the date on which he joined his Station at Moradabad.

Mr. Charles Whitmore has obtained an extension of leave for a period of six months, from the expiration of the leave granted to him under the Orders of Government dated the 24th May 1831.

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

(No. 411.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR  
GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS.

THE 22D MARCH, 1833.

The following Gentlemen have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. R. Williams, Officiating Collector of Tipperah, for six weeks, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 8th instant.

Mr. T. Taylor, Officiating Magistrate of Cawnpore, for 15 days, in extension of the leave granted to him by the Right Honorable the Governor General on the 11th January, and notified in Orders of the 5th February last.

Mr. D. McLeod, Officiating Magistrate of Behar, for one month, in extension of the leave granted to him on the 5th ultimo.

Mr. C. T. Davidson is appointed to Officiate as Collector, as well as Magistrate of Tipperah, during the absence of Mr. R. Williams, or until further Orders.

The Orders of Mr. W. Gorton, Commissioner of Revenue and Circuit for the 8th or Benares Division, placing Mr. F. R. Davidson under the Magistrate and Collector of Benares, and Mr. T. H. Symptom, under the Magistrate and Collector of Mirzapore, are confirmed.

The Orders of Mr. H. Swetenham, Officiating Commissioner of the 3d or Furruckabad Division, placing Mr. J. T. Mellis under the Joint Magistrate and Deputy Collector of Etawah, and of Mr. G. Stockwell, Commissioner of the 6th or Allahabad Division, placing Mr. T. E. Colebrooke under the Magistrate and Collector of Allahabad, are also confirmed.

Mr. W. W. Bird, Junior Member of the Sudder Board of Revenue in the Lower Provinces, resumed his seat in the Board on the 15th instant.

Mr. R. Lowther, Officiating Commissioner of the 4th or Moradabad Division, resumed charge of that Office from Mr. E. J. Smith on the 8th instant.

Mr. J. C. Brown resumed charge of the Office of Civil and Session Judge of Cuttack on the 16th instant, relieving Mr. D. Pringle from the charge of the Office of Civil Judge.

Mr. J. Thomason received charge of the Office of Magistrate and Collector of Azimghur, from Mr. J. Thornton, on the 14th instant.

Mr. D. Pringle received charge of the Office of Magistrate and Collector of the Central Division of Cuttack, from Mr. W. Wilkinson, on the 16th instant.

Mr. G. G. Mackintosh received charge of the Office of Joint Magistrate and Deputy Collector of Bogorah, on the 1st instant.

C. MACSWEEN, Secy. to Govt.



## MILITARY.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE  
GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 26th March, 1833.

No. 47 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Promotion:

## 21st Regiment Native Infantry.

Ensign William Humphrey Lomer to be Lieutenant, from the 19th March 1833, vice W. H. Phibbs transferred to the Pension Establishment.

Supernumerary Ensign Henry Milne is brought on the effective strength of the Regiment.

Assistant Surgeon Charles Madden is permanently appointed to the Civil Station of Futehpore, where he is now officiating, vice Assistant Surgeon Warlow proceeded to Europe.

The undermentioned Cadets of Engineers, Artillery, and Infantry, who have been more than two years in India, are appointed Acting 2d Lieutenants and Ensigns, to enable them to draw the Allowances authorized by the Hon'ble the Court of Directors:

## Engineers. Date of arrival.

Mr. George Hickson Fagan, .... 8th March 1831.

## Artillery.

Mr. Frank Turner, .... 8th March 1831.

„ Henry Alexander Carlton, .. 16th March 1831.

## Infantry.

Mr. Henry Davis Van Hamrigh, .. 9th March 1831.

„ John Cockerell Phillips, .... 21st March 1831.

Lieutenant Alexander Barclay, of the 68th Regiment Native Infantry, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors.—Date of arrival at Fort William, 21st March 1833.

Cornet John Michael Loughnan, of the 10th Regiment Light Cavalry, and Fort Adjutant Fort William, is permitted to proceed to the Isle of France and Van Diemen's Land, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal, on that account, for eighteen months.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to the Straits of Malacca, on Medical Certificates, and to be absent from Bengal, on that account, for six months:

Lieutenant Charles James Colin Collins, of the 25th Regiment Native Infantry.

Ensign Colin McFarquhar Collins, of the 25th Regiment Native Infantry.

Captain Charles Pearce, of the 20th Regiment Native Infantry, is, at his own request, permitted to retire from the Service of the Honorable Company on the Pension of his rank, from the date of sailing of the Ship on which he may embark for Europe.

Sergeant Major William Wood, of the 30th Regiment Native Infantry, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Honorable the Court of Directors, with permission to receive his stipend at Dinapore. The Sergeant Major appears to be entitled to *Sauat* Rupees (30) thirty per mensem.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milg. Dept.

FORT WILLIAM; 26th March, 1833.

No. 48 of 1833.—Captain James Arden Crommelin, of the Corps of Engineers, is appointed to take charge of the 2d or Berhampore Division of the Department of Public Works, during the absence of Captain Garstin, or until further Orders.

Surgeon Robert Tytler, M. D., of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on Medical Certificate.

His Lordship in Council was pleased, in the Judicial Department, under date the 8th January last, to grant leave of absence, on Medical Certificate, to Assistant Surgeon James Duncan, attached to the Civil Station of Agra, from the end of February to the end of December ensuing.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milg. Dept.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE  
COMMANDER IN CHIEF.

Head-Quarters, Calcutta, 23d February, 1833.

The Honours Division Order of the 7th instant, directing Assistant Surgeon A. K. Lindesay, Officiating Garrison Surgeon at Chunar, to proceed to Azimgurh, and relieve Assistant Surgeon J. J. Boswell from the Medical duties, Civil and Military, at that Post, is confirmed.

The Honours Division Order of the 8th instant, appointing Aghun, Native Doctor, late of the Lock Hospital, Chunar, to do duty in the Native Hospital of that Garrison, vice Toola deceased, is confirmed.

Gunner John Brooke, Acting Barrack Sergeant, is promoted to the rank of Sergeant, and permanently attached to the Department of Public Works.

Quarter Master Sergeant John Spearman, of the 9th Regiment Native Infantry, having been reduced to the rank of Private by the Sentence of a Garrison Court Martial, is remanded to the European Regiment at Dinapore.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

36th Regiment Native Infantry—Ensign D. Lumsden, from 25th February to 25th March, to remain at the Presidency, on private affairs.

Infantry—Cadet F. Adams, from 1st March to 1st June, to visit Comilla, on private affairs.

Head-Quarters, Calcutta, 26th February, 1833.

The undermentioned Officer has Leave of Absence:

50th Regiment Native Infantry—Surgeon R. Tytler, M. D., from 21st February to 21st June, to visit the Presidency, on Medical Certificate.

Head-Quarters, Calcutta, 28th February, 1833.

Ensign D. Lumsden, of the 36th, is removed, at his own request, to the 7th Regiment Native Infantry.

Private William Aeton, who was discharged from His Majesty's 13th Light Infantry, and enlisted into the Service of the Honorable Company on the 2d instant, is promoted to the rank of Sergeant, from that date, transferred to the Town Major's List, and appointed Quarter Master Sergeant to the 39th Regiment Native Infantry, vice Pinkerton remanded to the European Regiment.

By Order of His Excellency the Commander in Chief  
W. S. BEATSON,

Adj. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Calcutta, 28th February, 1833.

Lieutenant Colonel H. T. Tapp's Regimental Order of the 11th ultimo, directing Ensign C. J. Mainwaring to officiate as Interpreter and Quarter Master to the 1st Regiment Native Infantry, during the absence on leave of Lieutenant Fisher, is confirmed.

Captain J. Griffin's Order of the 17th ultimo, directing Lieutenant G. E. Van Heythuysen to act as Adjutant to the Left Wing 24th Regiment Native Infantry, during its separation from the Head Quarters of the Regiment, is confirmed.

Major T. Montleath's Regimental Order of the 1st ultimo, directing Lieutenant C. Wyndham to officiate as Interpreter and Quarter Master to the 35th Native Infantry, during the absence of Lieutenant Fisher, is confirmed.

Brigadier E. P. Wilson's Station Order of the 4th instant, directing Lieutenant and Adjutant G. C. S. Master, of the 4th Light Cavalry, to act as Station Staff at Nusserebad, during the absence on duty of the Officiating Major of Brigade, is confirmed.

The leave of absence granted to Captain T. S. O'Halloran, Aide-de-Camp to Brigadier General O'Halloran, C. B., in General Orders of the 18th instant, is cancelled at his request.

The leave of absence granted in General Orders of the 26th December last, to Lieutenant H. Le Mesurier, of the 61st Native Infantry, is cancelled at his request.

Ensign C. Carlyon, of the 73d, is removed to the 37th Regiment Native Infantry.

Ensign J. G. W. Carlis, of the 37th Regiment, is permitted, on the expiration of his leave of absence, to do duty with the 31st Native Infantry, until the 1st of June next.

Cadet A. E. Dick, doing duty with the 9th, is appointed to do duty with the 64th Regiment Native Infantry.

Cadet H. J. Michell is removed from the 1st, and directed to do duty with the 17th Regiment Native Infantry at Nusserebad.

**The undermentioned Officers have Leave of Absence :**

Brigade Staff—Captain R. Hay, Major of Brigade, Rohilcund, from 20th March to 28th April, to visit Keyrecgurh, on private affairs.

2d Battalion Artillery—Lieutenant E. Madden, from 1st April to 20th November, to visit Simla, on Medical Certificate.

44th Regiment Native Infantry—Lieutenant and Adjutant J. Woodburn, from 8th February to 8th June, to proceed to the Presidency, on Medical Certificate.

57th Regiment Native Infantry—Lieutenant Interpreter and Quarter Master E. Darvall, from 25th February to 25th June, to proceed to the Presidency, and apply for Furlough.

62th Regiment Native Infantry—Lieutenant H. Cotton, from 10th February to 10th December, to visit Landour, on Medical Certificate.

Artillery—Acting 2d Lieutenant W. K. Warner, doing duty with the 3d Battalion, from 1st March to 1st September, to visit Sultanpore, Benares, on private affairs.

17th Regiment Native Infantry—Captain J. Oliver, from 15th February to 15th October, in extension, to visit Landour, on Medical Certificate.

17th Regiment Native Infantry—Lieutenant T. Cooke, from 30th January to 10th March, to proceed to Futteghurh, on private affairs.

22d Regiment Native Infantry—Lieutenant W. P. Jones, from 15th February to 15th December, to visit Almorah, on Medical Certificate.

23d Regiment Native Infantry—Lieutenant J. Sissmore, from 15th March to 15th September, to visit Futteghurh, on private affairs.

10th Regiment Light Cavalry—Cornet J. M. Loughnan, from 1st February to 1st May, to proceed to the Presidency, on private affairs.

2d Regiment Native Infantry—Lieutenant R. N. MacLean, from 28th February to 30th April, to visit the Presidency, preparatory to applying for leave to proceed to Madras, on private affairs.

22d Regiment Native Infantry—Lieutenant R. E. Hatfield, from 20th February to 20th April, to remain at the Presidency, on private affairs.

35th Regiment Native Infantry—Captain W. H. Marshall, from 28th January to 25th June, to remain at the Presidency, on private affairs.

29th Regiment Native Infantry—Ensign G. H. Venables, from 1st March to 1st September, to visit the Presidency, on urgent private affairs, preparatory to applying for Furlough for one year.

Infantry—Acting Ensign H. Howarth, (doing duty with 29th Native Infantry,) from 15th March to 15th September, to visit the Presidency, on urgent private affairs, preparatory to applying for Furlough for one year.

3d Regiment Light Cavalry—Captain G. C. Smyth, from 12th February to 12th March, to remain at the Presidency, on Medical Certificate.

2d Regiment Native Infantry—Surgeon A. Pringle, M. D., from 20th February to 20th May, to visit the Presidency, on urgent private affairs.

17th Regiment Native Infantry—Lieutenant J. H. Wakefield, from 15th March to 15th March 1834, to visit Almorah, on Medical Certificate.

Invalid Establishment—Captain J. W. H. Turner, from 2d March to 2d July, to remain at the Presidency, on private affairs.

By Order of His Excellency the Commander in Chief

W. S. BEATSON,

Adj. Genl. of the Army.

**NOTICE** is hereby given, that from the 1st Proximo Banghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'clock p.m., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 25th June, 1833.

**NOTICE** is hereby given, that all Letters and Newspapers for Assam, unless marked "per Sea Convoys and," will be forwarded daily from the General Post Office to Akrah, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

**LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1832.**

**R.**  
 EYRES, Mr. SAML.—Jessore, E. Indies.  
 Ellis, Mr. Joseph—Calcutta.  
 Earle, Capt. J. L.—8th Regt. Native Infantry, Neebouch.  
 Evans, Esq. W. S.—3d Officer of the Ship Roxborough Castle, Kedgerree.  
 Emmer, Esq. Peter—Chanderanagore.  
 Emmett, Mr. James—Sheriff Office Department, Patna.  
 Ellis, Mr. William—At a Capper, 28, Sudder Street, Choringe, Calcutta, East Indies.  
 Evans, Lieut. Hy.—Of H. M. 31st Regt. London.  
 English, John—Private Soldier 2d Battalion First Royals, Capt. Bennett's Company, Chatham, or elsewhere.  
 Evans, Esq. Richard—(7 Letters,) Summoondergur Factory, Kishnagur.  
 Evans, Mrs. Richard—Care of Messrs. Twentyman and Co. Tank Square, Calcutta.  
 Eales, Esq. Jas.—(2 Letters,) Soonykoory Indigo Factory, Kishnagur.  
 Evans, Esq. Bohargatchie Factory, Nuddea.  
 Eggleston, Mr.—Kishnagur.  
 Evans, Esq. C. T.—Simnibus, near Kishnagur.  
 Elliott, Esq. J. G.—Kishnagur.  
 Elias, Mr. Petrus—Hurry Sunkur's Indigo Factory, Kishnagur.  
 Ewart, Mrs. E.—To the care of J. W. Grange, Putwah Factory, near Dinapore.  
 Ellerley, Capt. S.—Ship Lady Terunham, Sidney, N. S. Wales.  
 Eales, Esq. Edward Danl. Oliver—Country Ship William the 4th, Calcutta.

**F.**  
 Frankling & Co. Messrs.—Calcutta.  
 Forsyth, Ensign James—6th Regt. N. I. Pinamoot a.  
 Fraser, Mr. W. G.—(2 Letters,) J. Elliot's, Esq. Fendlebeg, care of the Revd. M. Hill, Berhampore.  
 Fraser, Esq. E. G.—Capt. J. Elliott's, Nawab's Service, Moorshedabad.  
 Fisher, Esq. Christian—To the care of W. Burroughs, Esq. Free School Street, Calcutta.  
 Fernando, Sen. Maria—&c. &c. Calcutta, Ambra Tolla.  
 Fromstad, Mrs. S.—At Calcutta, in Bengal.  
 Freeman, Esq. T.—Sutteeopore.  
 Fraser, Mr. Henry—Residing in Calcutta.  
 Fonceca, Mr. W.—To the care of Mr. A. McIntosh, Calcutta.  
 Fraser, James Lyon—Midshipman H. C. Ship Macqueen, Saugor Roads.  
 Frazer, Esq. Gustadie—Chittagong, East Indies.  
 Flourantini, Mrs. Rosa.—In Calcutta, near Trately Bazar Lane.  
 Fonte, Mr. H. T.—Calcutta.  
 Fanning, Esq. T. S.—Merchant, Madras.  
 Ferguson, Esq. T.—Care of Messrs. Fergusson and Co. Calcutta.  
 Field, Benjamin—Calcutta, Private Depot, 11th Regt. Foot, Wales.  
 Fitzpatrick, Sergt. Michael—Barick Department E. I. Company's Service, Dinn Dum.  
 Fernandes, Mr. John—Ship Argyle, Kedgerree.  
 Franklin, Esq. C. W.—No. 6, Council House Street, Calcutta.  
 Forsyth, Esq. John—To await his arrival at Nuddea.  
 Fraser, Esq. Geo.—(3 Letters,) Kishnagur.  
 Fraser, Esq. J. B.—Kishnagur.  
 Friend, Mr. H. J.—Ship Elphinstone, Calcutta.  
 Powle, Capt. R. H. D.—Barque Eleanor, Calcutta.  
 Panan, Mr.—On board the Brig Sir Francis McNaghten, Capt. Alley, Post Office, Batavia.  
 Friend, Mr. E. C.—1st Officer Ship Gilmore, Calcutta.  
 Felix, Monsieur—Ville Pastoure Allant a Calcutta Poste Restante.

(To be continued)

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 27th February 1833.

**Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.**

In the matter of BHEPCHURN At a Court holden on Boxe, late of Bang Bazar, in Saturday, the Sixteenth day of February, One Calcutta, Inland Custom Go- Thousand Eight Hundred down Keeper, an Insolvent Deb- and Thirty-three, It was tor, confined in the Common Court of Calcutta, seeking Relief under the Statute 9th Geo. IV, Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43. Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that the Com- mon Assignees do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot Macnaghten; and that the said

Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 28th March, 1833.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণের দিগের

উপকারার্থে আদালত

বিষয় বিপ্রচরন বসু জিনি সন ১৮৩৩ সালের  
আবেদন শহর কলিকাতার ক্রিয়াকারি মাহার  
মোঃ বাগবাজার নিবাসি দি ১৬ সনিবার তারি  
সি পরিমিটের গুদাম সরকার ধের আদালতে হ  
এক নাটয়ান করজদার একে  
নে কলিকাতার বড় জেনে কএ  
ম আছেন আকিঃ করে  
লভে কানুনে জাজ ফোর্ড বা  
দসাহের রাজতের নবম বং  
সরের আইনের ৭৩ ধারায় উক্ত  
যাহা উইলিএম কোর্ড বাসমা  
হের দ্বিতীয় বংসরের আইনে  
র ৪৩ ধারানুসারে নিওতো

রহিল  
ন সসেবের নামে  
সাধারণ মুক্তিয়ারকার লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত  
সাধারণ মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাটয়ান এ সকল  
মান ও জায়দাদ উক্ত মোক্তারকারের হস্তে অর্পন  
করেন

এতদ্বারায় ধর দেওয়া আইতেছে যে উক্ত হস্ত  
মানুসারে জায়দাদ বিসয়ক মুক্তারনায়া এবং তা  
হার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের  
হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনার সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ২৮ মার্চ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-third day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, of the final Hearing and Examination of the Petition and Schedule of

JAMES WHITESITT,

formerly of Dinapore, Auctioneer, since of Cawnpore, Trader, and late of King Cooper's Lane, in Calcutta, and also of Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta, in Partnership with Richard Phillips, as Publicans, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

It was adjudged, that the said JAMES WHITESITT was entitled to the benefit of the said Statute, and that he be Discharged.

Office of Examiner, 28th March, 1833.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণের দিগের

উপকারার্থে আদালত

সকলকে ধর দেওয়া আইতেছে যে সন ১৮৩৩  
সালের ম চ মাহার ২৩ সনিবার তারিখের আদ

লভে পরিকার শুরণে ও তহকিকে আরজি ও দেবা  
পাওনার ফন্দে

জেমস হোয়াইটসেট সাহেব

সাহেব মোকাম দিনাপুর নিবাসি নিলামওয়াল  
পরে মোকাম কানপুরের ব্যারসাই এবং শহর  
কলিকাতার মোকাম ধিমিরপুরে রিচার্ড কিনিগে  
র সহিত ছাবাধানার বধ্যাদার আকিঃ করে  
লভে কানুনে জাজ ফোর্ড বাসসাহের নবম বংসরে  
র আইনের ৭৩ ধারায় যাহা উইলিএম কোর্ড বাস  
সাহের দ্বিতীয় বংসরের আইনের ৪৩ ধারানুসারে  
নিওতো রহিল

ইহা হইল বিচার করা জে উক্ত জেমস হোয়া  
ইটসেট প্রাপ্ত হইয়া লভে কানুনে এবং তাহার  
ধালাব

একজামিনার সাহেবের আফিস

১৮৩৩ সাল ২৮ মার্চ

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Col-  
ombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply  
Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year  
1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, —————	50,000	Parrabs of 54 lbs. each.
Point Pedro, —————	1,30,000	Ditto Ditto.
Hambantotte, —————	3,00,000	Ditto Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 62 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrab at Colombo, and Three Pence per Parrab at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignee in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, }  
23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisements; i. e. consisting of 40 Seers of 62 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. BATTEN,

Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th November, 1832,

(True Copy.)

W. P. PALMER, Asst. Secretary.